



κει-  
ή, τὰ  
τὴν  
λλη-

# Νεοσηαία

ΑΡΙΘ. ΦΥΛ. 19 (7)  
10 ΦΕΒΡ. 1940-Δ





**Ἡ Νεολαΐα**

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΕΚΔΟΣΙΣ  
ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΡΓΑΝ. ΝΕΟΛΑΙΑΣ  
(Νόμος 334)

Νομικοῦ Προσώπου Δημοσίου Δικαίου, διοικου-  
μένου ὑπὸ Ἀνωτάτου Διοικητικοῦ Συμβουλίου  
προεδρευομένου ὑπὸ τῆς Α. Ε. τοῦ Ἀρχηγοῦ  
τῆς Κυβερνήσεως κ. ΙΩΑΝΝΟΥ ΜΕΤΑΞΑ, ὁστις  
καὶ ἐκπροσωπεῖ ταύτην, ἀνατληρῶμενος ὑπὸ  
τοῦ Κυβερνητικοῦ Ἐπιτρόπου  
κ. ΑΛΕΞ. ΚΑΝΕΛΟΠΟΥΛΟΥ

ΕΤΟΣ Β', - ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΔΕΥΤΕΡΑ  
ΑΘΗΝΑΙ

ΓΡΑΦΕΙΑ:  
Δ/ΣΕΩΣ, ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ & ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ  
Ὁδὸς Λεωχάρους 19 (Β' δρόμος)  
Ἀριθ. Τηλεφ. Λογιστηρίου 32-094  
» » Συντάξεως 34-425

ΑΜΗΛΟΓΡΑΦΙΑ: Περιοδικὸν «ΝΕΟΛΑΙΑ»  
Ὁδὸς Λεωχάρους 19

Ἀρ. Τεύχ. 19 - 10 Φεβρουαρίου 1940  
ΤΙΜΗ Δραχ. ΤΕΣΣΑΡΕΣ

Διὰ πᾶσαν πληρωμὴν πρέπει νὰ λαμβάνητε ἀπόδειξιν φέρουσαν τὴν ὑπογραφὴν τοῦ Γεν. Γραμ-  
ματέως τῆς Ε.Ο.Ν. κ. Σ. ΡΟΥΒΑΛΗ Συνταγματάρχου ἑ. ἀ. καὶ τὴν σφραγίδα τῆς Ε.Ο.Ν.

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Μελῶν καὶ μὴ  
μαθητῶν μελῶν  
ΕΤΗΣΙΑ (Ἑσπερικοῦ) Δρ. 160 - 200  
ΕΞΑΜΗΝΟΣ » » 80 - 100  
ΤΡΙΜΗΝΟΣ » » 40 - 50  
ΕΤΗΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ: Ἀπρ. Ἀγγλίας 1  
Ἀμερικῆς Δολ. 6  
Αἰγύπτου Ἀπρ. 1

Διὰ Νομικὰ Πρόσωπα Δημοσίου καὶ Ἰδιω-  
τικοῦ Δικαίου (Δήμους, Κοινοτήτας) καὶ  
Σχολικὰς Ἐφορίας. ΕΤΗΣΙΑ Δραχ. 300

ΕΜΒΑΣΜΑΤΑ

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ «ΝΕΟΛΑΙΑ»  
ἢ ΣΠ. ΡΟΥΒΑΛΗΝ, Γεν. Γραμματέα Ε.Ο.Ν.

## ΔΗΛΩΣΙΣ

Ἐπειδὴ πολλὰ σχολεῖα, νομικὰ πρόσωπα δημοσίου δικαίου καὶ ἄλ-  
λοι ὀργανισμοὶ μᾶς ἀποστέλλουν τὴν συνδρομὴν των μείον δραχμὰς  
ἑξ (6) διὰ χαρτόσημον τῆς ἐτησίας συνδρομῆς τῶν 300 δραχμῶν, ἡ  
Διεύθυνσις τοῦ περιοδικοῦ παρακαλεῖ πάντα ἀρμόδιον ὅπως ἀπο-  
στέλλῃ ἀκέραιον τὸ ποσόν, τὸ δὲ περιοδικὸν θὰ μεριμνᾷ διὰ τὴν  
χαρτοσήμανσιν τῆς ἀποδείξεως μὲ τρεῖς (3) δραχμὰς, ὅπως ὀρίζει ὁ  
οἰκείος νόμος (πίναξ Ὑπουργ. Οἰκονομικῶν Κατηγ. Η', ἐδάφιον 50).

## ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΙΔΡΥΘΕΙΣΑ ΤΩ 1841

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΜΕΤΟΧΙΚΟΝ & ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟΝ ΔΡΑΧ. 1.205.000.000  
ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ (τῇ 30 Ἰουνίου 1939) ..... » 10.665.000.000

ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ: ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΚΟΡΙΖΗΣ

### Η ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

Δέχεται καταθέσεις πάσης φύσεως εἰς δραχμὰς. Ἀγοράζει καὶ πωλεῖ μετοχὰς καὶ ὁμολογίας εἰς τὸ ἔν-  
ῳ Ἀθῆναις Χρηματιστήριον διὰ λογαριασμὸν τρίτων. Παρέχει δάνεια ἐπὶ ἐνεχύρῳ δημοσίων χρεωγρά-  
φων, μετοχῶν καὶ ὁμολογιῶν ἐταιρειῶν. Δέχεται πρὸς φύλαξιν χρηματόγραφα παντὸς εἶδους. Ἐκμε-  
θεοὶ χρηματοκιβώτια πρὸς φύλαξιν τίτλων καὶ τιμαλφῶν ἀντικειμένων.



## ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΤΟΝ ΕΥΛΟΓΩΜΕΝ;

Ετερομίσθωσαν αϊ εργασίαι τοῦ Συμβουλίου τῆς Βαλκανικῆς Διασκεψέως καὶ ἡ Ἑλληνικὴ ἀντιπροσωπεΐα, τῆς ὁποίας ἡγεῖτο ὁ Ἀρχηγός, κ. Ι. Μεταξάς, ἐπέστρεψεν εἰς τὰς Ἀθήνας. Περιττὸν, βεβαίως, νὰ ἐπαναληφθῇ ἐνταῦθα ὅτι ἡ διάσκεψις ὑπῆρξεν ἕνας ἀληθινὸς θρίαμβος τῆς ἰδέας τῆς συνεργασίας καὶ τοῦ πνεύματος τῆς βαλκανικῆς ἀλληλεγγύης. Περιττὸν ἀκόμη νὰ ἐπαναληφθῇ ὅτι οἱ βαλκανικοὶ λαοὶ διεδήλωσαν διὰ τοῦ στόματος τῶν ἀντιπροσώπων των ὅτι κατανοοῦν τὴν ἀξίαν μιᾶς συμπορίας ποῦ ἐπιβάλλεται ἀπὸ μυρίους λόγους καὶ ποῦ τοὺς ἐξασφαλίζει τὴν ἀρραγὴ ἀμυναν κατὰ πάσης ἐπιβουλῆς.

Κατὶ ἄλλο πρέπει νὰ ἐπαναληφθῇ ἐδῶ καὶ νὰ ἐξαρθῇ μὲ τοὺς θερμότερους ἀκόμη λόγους: ἡ Ἑλληνικὴ ἐμφάνισις εἰς τὴν διάσκεψιν, καὶ γενικότερον ἡ Ἑλληνικὴ θέσις εἰς τοὺς κόλπους τοῦ Βαλκανικοῦ συνασπισμοῦ καὶ τῆς Βαλκανικῆς Χερσονήσου. Εἰς τὸ τέταρτον τοῦτο ἔτος τῆς μεταυγουστιανῆς Ἑλλάδος πρέπει νὰ ἐνθυμηθῶμεν ὅτι, ὀλίγας ἡμέρας μετὰ τὴν σωτήριον διὰ τὸν Τόπον μας μεταβολὴν τῆς 4ης Αὐγούστου, ὁ Ἀρχηγὸς ἀνεχώρει εἰς Βουκουρέστιον, ὅπου συνεκροτεῖτο πάλιν ἡ τακτικὴ διάσκεψις τοῦ Συμβουλίου τῆς Βαλκανικῆς Διασκεψέως. Δὲν ἦτο, ἀσφαλῶς, εὐχάριστος ἡ θέσις τοῦ Ἀρχηγοῦ. Εἶχε, βεβαίως, ἀναλάβει πρὸ ὀλίγων μηνῶν τὴν πρωθυπουργίαν, καὶ πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν εἶχε συντελεσθῇ ἡ μεταβολὴ ποῦ θὰ ἐξασφάλιζε τὴν νέαν Ἑλληνικὴν ἀντησίν καὶ θὰ κατωχόρωνε τὴν Ἑλληνικὴν ἀξίαν εἰς ὀλίγους μῆνας διωξίς ἡμέρας δὲν ἀνορθώνοντα ἐρείπια συσσωρευμένα ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν καὶ δὲν γεμίζον τὰ ταμεῖα μὲ χρήματα, ἀφοῦ ἐπὶ ἔτη ἐπίσης διεσπαθίζετο, χωρὶς κανένα ἐνδοιασμόν, ὁ δημόσιος θησαυρὸς. Πρὸ ὀλίγων ἀκόμη ἐτῶν μία ἐθνοκτόνος ἐνέργεια εἶχεν ἀποδείξει τὴν γυνότητά μας εἰς τὸ κεφάλαιον τῆς οἰασθῆποτε παρασκευῆς, ἀφοῦ ἐχρειάσθη νὰ δανεισθῶμεν (!!) ἀπὸ σύμμαχον γειτονικὸν Κράτος μερικὰ ἀεροπλάνα. Καὶ εἶχε μὲν ἀρχίσαι μιὰ σύντομος παρασκευὴ, εὐθὺς ὡς αἱ πεπειραμένα καὶ πατριωτικὰ χεῖρες τοῦ Ἰωάννου Μεταξᾶ εἶχαν ἀναλάβει τὰ ἥνια τοῦ Κράτους, ἀπὸ τῆς μιᾶς ὁμως εἰς τὴν ἄλλην στιγμήν δὲν πληροῦνται τὰ ταμεῖα καὶ αἱ στρατιωτικαὶ ἀποθήκαι μὲ χρήματα καὶ ἐφόδια εἰς μιὰν ἐποχὴν μάλιστα ὅπως ἡ τοῦ Αὐγούστου τοῦ 1936, ἡ ὁποία ἐθαυρόνετο ἀπὸ τὴν ἀπειλὴν τῆς ἐκρήξεως τοῦ πολέμου. Δὲν ἦτο, συνεπῶς, τόσο εὐχάριστος ἡ κατάστασις τῆς Ἑλλάδος καὶ συνεπῶς τοῦ Ἀρχηγοῦ, ὅταν οὗτος ἐλάμβανε τὴν ἀγούσαν πρὸς τὸ Βουκουρέστιον.

Καὶ τὰ ἄλλα Βαλκανικὰ Κράτη; Τὰ ἄλλα Βαλκανικὰ Κράτη, τὴν ὥραν ποῦ ἡμεῖς κατετριβόμεθα εἰς καρδιοφθοροὺς καὶ ἐθνοφθοροὺς ἀγῶνας, τὴν ὥραν ποῦ ἀφήναμεν τὸν στρατὸν χωρὶς τὰ στοιχειώδη ὅπλα, χωρὶς πυροβόλα, χωρὶς ἀεροπλάνα, τὸν τόπον χωρὶς δρόμους, τὸν λαὸν χωρὶς σχολεῖα διὰ νὰ τροφοδοτοῦμεν τὸν κορβανὰν τοῦ ἀθλιωτέρου κομμουνισμοῦ, τὴν ἰδίαν ὥραν αὐτὰ ἐνέσχυαν τὴν ἀμυνὰν των, ἐφωδίαζαν ἐντατικῶς τὸν στρατὸν των καὶ ἦσαν ἔτοιμα ν' ἀντιμετωπίσουν μὲ τὸ ὅπλον εἰς τὸ χεῖρ πάν ἐνδεχόμενον. Ἐπαιξε, συνεπῶς, ἡ Ἑλλὰς εἰς τοὺς κόλπους τοῦ Βαλκανικοῦ τούτου συνασπισμοῦ τὸν ρόλον τοῦ πτωχοῦ συγγενοῦς εἰς τοὺς κόλπους μιᾶς πλουσίας οἰκογενείας καὶ ἔπρεπε νὰ ὑπάρχῃ ἡ ἱκανότης καὶ

ἡ φυσικὴ εὐφυΐα τοῦ Ἀρχηγοῦ διὰ νὰ καλύπτεται ἡ Ἑλληνικὴ γυνότης, ἀπὸ ἀπόψεως στρατιωτικῆς παρασκευῆς, καὶ νὰ τηρῆται ἡ Ἑλληνικὴ ἐμφάνισις εἰς τὰ ὅρια μιᾶς στοιχειώδους αξιοπρεπείας.

Δὲν ἔπρεπε ὁμως εἰς τὸν Ἑλληνικὸν λαὸν παρόμοιον κατάντημα καὶ τὸ ἀπέδειξεν οὗτος μὲ τὸν ἐνθουσιασμόν μὲ τὸν ὁποῖον ἐνεστερνίσθη τὸν ἀγῶνα τοῦ Ἀρχηγοῦ, μὲ τὴν προθυμίαν μὲ τὴν ὁποίαν μικροὶ καὶ μεγάλοι ἀνταπεκρίθησαν εἰς τὸ κήρυγμά του, μὲ τὸν πατριωτικὸν παλμόν μὲ τὸν ὁποῖον ἀπήντησαν εἰς κάθε του πρόσκλησιν. Ἐτοὶ ἐξηγεῖται καὶ τὸ θαῦμα τοῦτο τῆς Ἑλληνικῆς νεκραναστάσεως εἰς τὸ διάστημα τῶν ὀλίγων πρώτων μηνῶν ἀπὸ τῆς ἀναλήψεως τῆς ἐξουσίας ἀπὸ τὸν Ἰωάννην Μεταξᾶν.

Ἀπὸ τὸ ἔτος ὁμως τοῦτο, τὸ 1936, μέχρι σήμερον μεσολαβοῦν ἄλλα τέσσαρα ἔτη εργασίας, συντόνου παρασκευῆς, μόχθου καὶ κόπου, κάτω ἀπὸ τὸ ἀγρυπνὸν βλέμμα τοῦ Ἀρχηγοῦ, ὅπὸ τὰς εὐχὰς καὶ μὲ τὴν συμμετοχὴν τῶν Πανελλήνων. Τί ἐγένετο, τὸ εἶδαμεν ὅλοι καὶ τὸ βλέπομεν, καθημερινῶς, εἰς μυρίας ἐκδηλώσεις. Τὸ βλέπομεν ὁμως ἀκόμη εἰς τὴν ἐκτίμησιν πρὸς τὴν Ἑλλάδα ἀπὸ μέρους ὄλων τῶν Κρατῶν, μικρῶν ἢ μεγάλων. Ἡ Ἑλλὰς ἔπαυσε νὰ συλλέγῃ τὰ ψυχία τοῦ οἴκτου διὰ λογαριασμόν τῶν προγόνων της, διότι ἔχει αὐτοπαρξίαν, ἰδίαν ὀντότητα, δύναμιν θετικὴν. Κανείς δὲν θὰ ἤμποροῦσε ν' ἀρνηθῇ, χωρὶς νὰ εἶναι ταπεινὸς συκοφάντης καὶ ὕβριστής, γενναιοῦτα εἰς τὸν λαὸν της, πατριωτισμὸν καὶ ἡρωϊκὸν πνεῦμα καὶ πνευματικὴν ὑπεροχὴν. Ἐκεῖνο ποῦ ἐλείπεν ἦτο ὁ Ἀρχηγός, ἡ ὁργάνωσις καὶ ἡ παρασκευὴ, τὰ στοιχεῖα δηλαδὴ ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα καθιστοῦν θετικὴν τὴν δύναμιν καὶ ὑλοποιοῦν τὴν ἀξίαν. Θὰ ἔπρεπε τὰ Ἑλληνόπουλα νὰ ἤμποροῦσαν νὰ διαβάσουν τὰς ἐφημερίδας ὅλου τοῦ κόσμου, διὰ ν' ἀντιληφθοῦν ὅτι ἡ Ἑλλὰς ἔχει σήμερον ὅ,τι τῆς ἐλείπεν, ἔχει προσθέτως τὸν σεβασμὸν ὄλων, διότι δὲν ἐπαιτεῖ πλέον, δὲν βασίζεται εἰς τὰς δυνάμεις ἄλλων, ἀλλ' εἰς τὰς ἰδικὰς της καὶ μόνον δυνάμεις, εἰς τὸν ἀρίστα ἡσκημένον καὶ ἐξωπλισμένον στρατὸν της, εἰς τὸν στόλον καὶ εἰς τὴν ἀεροπορίαν της.

Εἶναι φυσικόν, συνεπῶς, μὲ ἄλλον «ἄερα» ν' ἀντιπροσωπεύῃ τὴν Ἑλλάδα καὶ νὰ διμυλῇ δι' αὐτὴν ὁ Ἀρχηγός της, ὁ ἄνθρωπος ἀπὸ τὰ χέρια καὶ τὸν νοῦν τοῦ ὁποῖου προήλθε τὸ νέον τοῦτο θαῦμα, ὁ Ἰωάννης Μεταξάς. Εἶναι φυσικόν νὰ κατέχῃ ἡ Ἑλλὰς εἰς τοὺς κόλπους τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως τὴν θέσιν ποῦ τῆς ἀνήκει, διότι εὐρίσκεται εἰς τὴν ἰδίαν μοῖραν προηγμένης παρασκευῆς μαζί μὲ ὅλους τοὺς συμμάχους της. Διότι, ὅπως εἶναι γνωστὸν, ἕνα ἐξουθενωμένον Κράτος τὸ ἀνέχονται οἱ σύμμαχοί του, ὅπως καὶ ἕνα «κακομοίρη» φίλον οἱ φίλοι του. Δὲν τὸ δέχονται ὁμως οὔτε μὲ ἐνθουσιασμόν, οὔτε μὲ χαράν. Πρέπει ἢ δὲν πρέπει, συνεπῶς, νὰ εὐλογῶμεν τὸν Ἰωάννην Μεταξᾶν, ποῦ μᾶς ἀνέσχευεν ἀπὸ τὴν λάσπην αὐτὴν τῆς ἀθλιότητος καὶ μᾶς ἔδωκε τὴν θέσιν ποῦ μᾶς ἀνήκει ἀπὸ τὴν ἱστορίαν καὶ τὴν ἱκανότητάς μας ὡς ἔθνη, ποῦ μᾶς προσέδωκε αἰγλήν καὶ μᾶς ὥπλισε μὲ δύναμιν;

X. A.





Ο Ζαχαρίας Παπαντωνίου

Στά τραγούδια που, πρίν λίγα χρόνια ο Ζαχαρίας Παπαντωνίου έχαρισε σ' εκείνους π' αγαπούσαν την αγνή ποιήσι και τ' μουσικό στίχο, είναι κι αυτό που τιτλοφορεί:

## ΕΥΘΑΝΑΣΙΑ

Ήταν στη Ζάκυνθο... Χλιαρό, απαλό το με-  
[σημέρι].  
Μέσ' στο γεμωμένο ανάσπινε ξανθό το καλοκαίρι.  
Απλώνει ο ήλιος τα χρυσά στρώσιδά του  
[ελαίνες].  
Κρεμοσαν οι κληματαριές τα πορφυρά στα-  
[φύλια].  
Στις φράχτες που ανεβαίναμε τραγώντας ανε-  
[μώνες].  
Έπαιζε η σπύθα του φωτός και των πουλιών η  
[τρύλλια].  
Κι' ο κυνηγός σημάδεψε και με την τουφε-  
[κιά του].  
Ποδ' αρμονιζότανε κι' αυτή μέσ' στην ώραία ημέρα  
[στον έλαφο λιγθύμνο ανασπινά του άερα].  
Δυο μαύρα σπαθωτά φτερά κατέβασαν υπο-  
[στά του].  
Μακαρισμένος θάνατος τον έβριζε στο χώμα.  
Τόν κότσαφα το σφυριχτή στην ώρα άσπινά που  
το λαμπερό του βρόχιζε κεχριμαρένιο στόμα  
στο μέλι ενός καρπού.

Τόν κότσαφα του τραγουδιού του θυμίζει ο θάνατος του Παπαντωνίου την προπερασμένη Πέμπτη. Κατέβηκε το απόγευμα στην Ακαδημία με το τράμ, όταν έπαθε από συγκοπή και σε λίγες ώρες ανάδινε την τελευταία πνοή. Έτσι έσβησε ένα απομεινέμορο ο άνθρωπος που άφησε ανεξίτηλο το πέρασμά του στα ελληνικά γράμματα και την ώρα ακριβώς, που η φήμη του περνούσε τα όρια της Ελλάδος, — σαν τον κότσαφα του τραγουδιού του, που έτοιμαζόταν να βυθιστεί το κεχριμαρένιο του στόμα στο μέλι ενός καρπού.

Νά κριθή εδώ το έργο του Παπαντωνίου θάταν αδύνατο. Ούτε ο χώρος του επιτρέπει, αλλά ούτε και το πράγμα είναι τόσο απλό. Ο Παπαντωνίου υπήρξε ο εκπροσωπευτικότερος τύπος των ελληνικών γραμμάτων. Ως χρονολόγος δύσκολα θα βρή τον δμοιό του, γιατί ήταν ο στυλιότατος με την πραγματική της λέξεως σημασία. Ποιητής, είναι από κείνους που δεν γεννούν πολλούς οι ίδιοι αιώνας. Έτσι

## ΖΑΧΑΡΙΑΣ ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ

κι' αν ήταν νάχε μόνο γράψει τα τραγούδια που περιέλαβε στα «Θεία Δώρα», «Η γυναίκα στο πάρκο», «Ειδύλλιο», «Λυπημένα δειλινά», «Σερενάδα στο παράθυρο του σοφού», «Η προσευχή του ταπεινού» κλπ. Τάχα δεν υπήρχον άνθρωποι που πέρασαν στην αιωνιότητα μ' ένα μόνον τραγούδι, ή μ' α μόνον συλλογή; Τέλος ως πεζογράφος με τους «Πεζούς ρυθμούς», το «Άγιον Όρος» και τη «Θυσία» μας έδωσε την ευγενικότερη γλώσσα, την αρχιτεκτονική αρτιότητα στο διήγημα, την προσεκτικότερη μελέτη και με τα αισθητικά του σημειώματα απέδειξε πως ήταν ένας αληθινός αισθητικός, πρωτοπόρος στον πνευματικό αυτό κλάδο στον τόπο μας.

Ήταν τόσο πολύπλευρος ο Ζαχαρίας Παπαντωνίου, που σπούδαζε για τρώς για να καταλήξει δημοσιογράφος, λόγιος και διευθυντής της Πινυκοθήκης, που να μη είναι εύκολος έστω και η επιφανειακότερη ακόμη ανατομία του έργου του.

Κάτι όμως υπάρχει ακόμη στον Παπαντωνίου που επιβάλλει ν' αφιερωθούν μερικές ιδιαίτερες γραμμές μέσα στο περιοδικό αυτό, το κατ' έσοχον δργανό της Ελληνικής νεότητος. Είναι αυτό το κάτι η αφοσίωσή του στη δημοτική και η επίδραση που εξέσκησε στη διαμόρφωσή της.

Τά Ελληνόπουλα πρέπει να ξέρουν ότι Παπαντωνίου ήταν εκείνος που γράψε τα «Ψηλά βουνά», το αναγνωστικό της Γ' τάξεως του δημοτικού σχολείου, που έπρόκειτο να δημιουργήσει τόσο θόρυβο, και ν' αντιμετώπιση τη λύσσα της μουχλιασμένης αντιδράσεως. Τά «Ψηλά βουνά» ήταν το πρώτο, συστηματοποιμένο σχολικό βιβλίο, γραμμένο από την αρχή ως το τέλος στη δημοτική, σε μία όμως δημοτική εύπρεση, απόλυτως Ελληνική, αγνή και βασισμένη στους θεμελιώδεις κανόνες της γλώσσας γιατί — παρ' όσα και αν λένε οι έχθροι της, — η δημοτική, γλώσσα αληθινή και ζωντανή, έχει το δικό της συντακτικό και το δικό της τυπικό.

Όσοι κατέκριναν τα «Ψηλά βουνά» δεν έχτυπούσαν τον Παπαντωνίου, έχτυπούσαν εν ονόματι της μόχλας και της σαπίλας τη γλωσσική αναγέννηση, που ήταν άνικανοί, αποστεωμένοι οι ίδιοι, να τη νοιώσουν. Δεν μπορούσαν να καταλάβουν οι άνθρωποι, σκαρφαλωμένοι καθώς ήταν στις κούφιας επάλξεις των, ότι γλώσσα ανεξέλικτη είναι πεθαμένη και ότι η επικράτησις της καθαρεύουσας θα έσημαινε να ξαναγυρίσαμε σε μία νόθο, έστω, μορφή της Αττικής διαλέκτου, πράγμα αδύνατο, γιατί τα ποτάμια κυλούν προς τις θάλασσες και τις πηγές τους. Από τη γλώσσα του Ησιόδου εφθάσαμε στη γλώσσα του Όμηρου, από αυτή στη γλώσσα των αρχαίων τραγικών, του Θουκυδίδη, του Ξενοφώντος, του Πλουτάρχου, των Αλεξανδρινών. Τέλος από αυτή φθά-

σαμε στη γλώσσα του Εὐαγγελίου, των Βυζαντινών και στη φυσική εξέλιξη, στη σημερινή δημοτική μας γλώσσα, που είναι το γνήσιο παιδί της αρχαίας Ελληνικής. Οι καθαρευουσιάνοι ζητώντας, δ.τ. ζητούν, σβήνουν με μία μονοκοινοβουλία ιστορικούς νόμους, γλωσσικούς κανόνες, αυτή την αληθινή Πράγματα δηλαδή αδύνατα και ακατόρθωτα όσο και αν προσπαθήσουν.

Χτύπησαν λοιπόν τα «Ψηλά βουνά» γιατί τα είδαν σαν ένα αδυσώπητο έχθρο. Ήταν το βιβλίο που έσάλπιζε την οριστική του δημοτικισμού επικράτησι και ξυπνούσε στην ψυχή του παιδιού τη συνείδηση της αληθινά μητρικής του γλώσσας. Τα νερά όμως που δεν ταραζούνται λιμνάζουν και σαπίζουν και η επίθεσις των καθαρευουσιάνων τίποτε άλλο δεν κατόρθωσε παρά να ενισχύσει το αίσθημα των δημοτικιστών και να πλουτίσει τις τάξεις τους με καινούργιους μαχητάς, με στρατιώτες που ήξεραν ότι η Ελλάδα έχει ανάγκη να στερεώσει τη γλώσσα που της έκληροδότησαν οι αιώνας, οι Πανελλήνες που ύψωσαν τον λαμπρότερο Έθνικό πολιτισμό από τους έχει να παρουσιάσει η ανθρωπότης.

Ο Ζαχαρίας Παπαντωνίου ήταν ένας στρατιώτης του δημοτικισμού, στρατιώτης εύψυχος, φωτισμένος, άκαμπτος. Η Ιστορία των Ελληνικών Γραμμάτων θα αναγνωρίσει «έσσει» τι χρωστάει η Ελληνική γλώσσα σ' αυτόν. Και θάβει το μνημόσυνο στη μνήμη του που ποτέ δεν θ' αμαυρώσουν τα χρόνια.

Χρ. Έμ. Αγγελολατίης

Ο Ζαχαρίας Παπαντωνίου γεννήθηκε στο Καρπενήσι κατά το 1877 από οικογένεια η οποία είχε βαθύ το βιβλικό και θρησκευτικό αίσθημα. Μετά το πέρας των μαθητικών σπουδών του έγκατεστάθη εις τας Αθήνας και ενεγράφη εις την Ιατρικήν σχολήν, συγχρόνως δέ παρηκολούθει και μαθήματα ζωγραφικής. Η καλλιτεχνική φύσις του όμως τον απέμακρυνε από το πανεπιστήμιον και κατά το 1895 ενεφανίσθη εις την «Ακρόπολιν» του δαιμονίου Βλάση Γαβριηλίδου όπου διεκρίθη ως δημοσιογράφος ελατρετικό μέλλοντος.

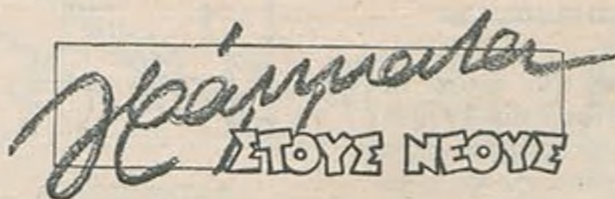
Η εισόδός του εις την δημοσιογραφίαν επεκυρώθη με την δραστηριότητα και άξίαν του, και εντός λίγου χρόνου κατέστη ο απαραίτητος συνεργάτης εφημερίδων κύριους της εποχής εκείνης, όπως η «Εφημερίς των Σχλητήσεων» του Λεωνίδα Δελιγιώργη, το «Σκρίπ» του Εὐαγγελίου Κουσουλάκου.

Ακολούθως συνεργάσθη εις τόν «Χρόνον» και κατόπιν εις το «Εμπρός» του Δημητρίου Καλαποθάκη με την καθιέρωσιν της στήλης τακτικού χρονολογισμότης παράλληλα εις τόν Ιωάννην Κοινυλάκη, «Εισαβάτην», και εις τόν κ. Τίμον Μαραντίνη. Το «Εμπρός» τον απέστευεν εις την γαλλικήν πρωτεύουσάν και εκείθεν έγραφε τα περίφημα και μνημειώδη «Ελαρινά γράμματα», τα οποία οι παλαιότεροι Έλληνες φυλάσσουν ως ιερών πνευματικών σκεύος. Εις το Παρίσι υπήρξε συνεργάτης επί τριετίαν της «Journal des Debats» και του «Les Nouvelles» με την σύνταξιν του «Ανατολικού δελτίου».

Επιστρέψας εις Αθήνας τῷ 1917 διωρίσθη διευθυντής της «Εθν. Πινυκοθήκης» και τῷ 1923 έλαβε τὸ ἀριστείον Γραμματικῶν και Τεχνῶν.

Η Ακαδημία επιβραβεύουσα την συμβολήν του Παπαντωνίου εις την ανάπτυξιν της λογοτεχνίας εξέλεξε αὐτόν Ακαδημαϊκόν εις τὸν κλάδον Γραμματικῶν και Τεχνῶν.





## ΕΝΑ ΚΟΥΤΙ ΣΠΙΡΤΑ

Άγαπητοί μου φίλοι,

Σήμερα θα σας μιλήσω για ένα κουτί σπέρτα. Θ' απορήσετε βέβαια. Ποιάν αξία, ποιά σημασία μπορεί να έχει ένα κουτί σπέρτα; Κι' όμως υπάρχουν πράγματα, που ενώ αυτά καθ' εαυτά είναι άσημαντα, παίρνουν ξαφνικά αξία και γίνονται ωραία και πολυσημαντα σύμβολα από μια πράξη, από μια χειρονομία που τα συνοδεύει.

Θυμάστε τον δολοφόνο της χήρας του Ευαγγελίου; Κι' ο δολοφόνος εκείνος δεν είχε καμμιάν αξία. Είχε όμως αξίαν η χειρονομία της χήρας που τον έπρόσφερε από το ύστερμά της; Κι' από τότε ο άσημαντος εκείνος δολοφόνος έγινε πολύτιμος και μπήκε στην Ιστορία και μπήκε στη μνήμη και στην ψυχή του κόσμου σαν αιώσιο σύμβολο αγάπης κι' αλληλεγγύης.

Διαβάστε τώρα αυτή τη μικρή ειδήση. Είναι ένα συνηθισμένο δελτίο δωρεών της Κεντρικής Διοικήσεως της Οργανώσεώς μας και γράφει αυτά τα λίγα λόγια:

Δωρητής: Άνώνυμος.

Δωρεά: 2 κουτιά σιγάρα, 1 πλάκα σοκολάτα, 7 μολύβια και 1 κουτί σπέρτα.

Επιθυμία δωρητού: να παρασχεθούν εις τους Άκρίτας.

Τίποτε άλλο. Κι' όμως προσέξτε, αγαπητοί μου φίλοι. Διαβάζοντας το δελτίο αυτό, προσέξτε να δείτε πίσω από τα απλά, κοινά του λόγια πώς σχηματίζεται και πώς προβάλλει μια γλυκειά κι' ευγενική μορφή και παρακολουθήστε τα ωραία κινήματα της ψυχής που κρύβεται πίσω από τη λιτή προσφορά. Δύο κουτιά σιγάρα, μια πλάκα σοκολάτα, επτά μολύβια. Και ξαφνικά σταματά στενωχωρημένος, απογοητευμένος. Τόσο μόνο; Τόσο λίγο; Τόσο λίγο για τους Άκρίτες μας; Και ψάχνοντας στις τσέπες του, δεν βρίσκει τίποτε άλλο παρά ένα κουτί σπέρτα, ένα μικρό κουτί σπέρτα. Και το καταθέτει κι' αυτό, σαν να διαθέτει και το τελευταίο κομμάτι που απέμεινε από τον εαυτό του κι' από την ψυχή του.

— Τδνομά σας; ρωτά ο συναγωνιστής της Κεντρικής.

— Τί να το κάμετε τδνομά μου; Δεν χρειάζεται.

Κι' ο συναγωνιστής γράφει: Άνώνυμος.

Κι' όμως έχετε το καλλίτερο δνομα, αγαπητέ φίλε, το δνομα που σου χάρισε η ωραία κι' ευγενική χειρονομία σου: το τιμημένο δνομα του Άνθρώπου που έχει μέσα του το υγιέστερο κι' υψηλότερο ανθρώπινο αίσθημα, την 'Αλληλεγγύη' το υπέροχο δνομα του Πατριώτου, που προσφέρει το πᾶν (αυτό το πᾶν που συμβολίζεται καμμιὰ φορά και από ένα κουτί σπέρτα) για την τιμή και τη δόξα της Πατρίδος (που συμβολίζεται σ' αυτή την περίπτωση από τους φρουρούς των συνόρων μας).

Προσέξτε καλά αυτό το κουτί τα σπέρτα, αγαπητοί μου φίλοι. Θα το δῆτε ν' ανάβει, να γίνεται φλόγα δυνατή, πυρός δόλαμπος, πυρός που δείχνει μιάν αληθινά 'Ελληνική ψυχή και φωτίζει έναν αληθινά 'Ελληνικό δρόμο.

Με δλη μου την αγάπη  
Μελής Νικολαΐδης

## ΓΕΝΕΑ ΦΥΣΙΟΛΑΤΡΩΝ

Ακόμα κι' αυτή την εποχή, που είναι η λιγώτερο απ' όλες ευνοϊκή για μιὰ στενότερη γνωριμία μας με τη φύσι, έρχονται οι ομάδες των όρεισθών να μάς δείξουν πόσο το πνεύμα της φυσιολατρίας έχει διαποτίσει τη νέα γενεά. Το ωραίο έργο που άρχισαν πριν από μιὰ δεκαπενταετία περίπου τα φυσιολατρικά και έκδρομικά σωματεία συμπληρώνεται σήμερα από την επίσημη όργάνωσι της Νεολαίας. Καί έτσι η κατεύθυνσι που παίρνουν, με την κρατική ποιά επαγρύπνησι, τα 'Ελληνόπουλα μπορεί να δικαιολογήσῃ για τη γενεά τους την όνομασία: γενεά φυσιολατρών.

Έχουμε μιὰ φύσι μοναδική. Οι ξένοι που επισκέπτονται τη χώρα μας, για να θαυμάσουν πρό πάντων τα αρχαία μας μνημεία, φεύγουν ύστερα γοητευμένοι και από κάτι άλλο: από τις φυσικές μας όμορφιές. Ό ούρανός μας, το κλίμα μας, η θάλασσα και τα βουνά μας, η φυτική ποικιλία του έδάφους μας, τα μάγια των μεσογειακών νερών μας, είναι κάτι που δέ μπορεί παρά να ένθουσιάζῃ ανθρώπους συνηθισμένους από τις αιώνιες όμιχλες του Βορρά. Καί όμως ως ένα διάστημα μπορεί να πῇ κανείς για τους 'Ελληνες πώς άγνοούσαν τη θαυμαστή μας αυτή φύσι. Άν έξαιρέσουμε τους ανθρώπους της υπαίθρου, που οι δουλειές των τους κρατούσαν, καθημερινά σχεδόν, μέσ' στην άπέραντη άγκαλιά της Μητέρας Γῆς, οι άλλοι, όσοι έμεναν στίς πολιτείες, πολύ σπάνια άνάπνεαν τόν δροσερό άέρα της έξοχῃς. Κλεισμένοι τις έργάσιμες ώρες στά γραφεία, στά καταστήματα, στά εργοστάσια, περνούσανε και τις όπόλοιπες μέσα στην όχι λιγώτερο πνιγερή άτμόσφαιρα των καφενείων. Άπό την άνθυγιεινή αυτή ζωῇ βγήκε και το έπιθετο καφενόδιος. Σήμερα όμως, με τη νέα στροφή που πήρε η νεολαία μας, υπάρχει άνθρωπος που να μῃ ντρέπεται άκούοντας αυτόν τόν χαρακτηρισμό; Οι νεαροί 'Ελληνες άρχίζουν από δώ και πέρα να μαθαίνουν συστηματικά την πατρίδα τους. Καί είναι αυτός ο καλύτερος τρόπος για να την αγαπήσουν. Ό προνομιούχος αυτός τόπος που έβγαλε στην άρχαιότητα τόσους θεούς και ήρωες, που στάθηκε το λίκνο μιᾶς μυθολογίας από τις πλουσιότερες της Οίκουμένης, που κάθε γωνιά του έχει καθαγιασθή από ένα ιστορικό γεγονός, άξίζει με το παραπάνω να έρευνηθῇ. Έτσι θα δοῦν με τα ίδια τους τα μάτια οι νέοι μας πόσο πολύτιμη κληρονομία δέχτηκαν από τους προγόνους των και πόση αλήθεια κρύβουν μέσα τους οι στίχοι του ξένου βάρδου: «Άν είναι να πεθάνουμε για την 'Ελλάδα, θεία εἴν' η δάφνη. Μιά φορά κανείς πεθαίνει...».

Η φύσι τονώνει τόν όργανισμό, έξευγενίζει το αίσθημα, κάνει τόν άνθρωπο καλύτερο. Κοντά της άλλάζουμε, ζωηρεύουμε, καλύτερεύουμε. Μιά ώρα που περνάει κανείς στο βουνό, στην άκρογιαλιά, κάτω απ' τα δέντρα, πλάι στά κύματα, τόν φέρνει κοντήτερα στόν αληθινό του προορισμό. Μακριά απ' τη σκόνη και τη μούχλα, στόν άνοιχτό άέρα, με γυμναστική και πεζοπορίες, διαπλάσσεται μιὰ καινούργια γενεά, σφριγηλή και ρωμαλέα. Η 'Ελλάδα μας, έμπιστευμένη στη φύλαξι τέτοιων παιδιών, δέ θα έχῃ τίποτε να φοδηθῇ.

Κλς



## ΤΟ ΝΕΟΝ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑ

Ο ήρωας του νέου μας αναγνώσματος, που αρχίζει η δημοσίευσή του από το τεύχος αυτό, είναι ένας ξεφθός από την αρχαία μακεδονική Πέλλα, που συνδέεται από ένα παιδικό ανδραγάθημα με τον ωραιότερον ήρωα της λαμπρότερης ελληνικής εποχής και αξιωνται να γίνει μέτοχος και εταίρος της εποχής εκείνης. Μέσα από τις προσωπικές περιπέτειες του ήρωος οι αναγνώστες μας θα γνωρίσουν και θα διασχίσουν κατά τον πλέον ζωντανό τρόπον την ωραιότεραν εποχήν της Ιστορίας μας και της πανανθρωπίνης ιστορίας. Την εποχήν που μεγαλοφυής πολιτικός και μεγαλοφυής στρατηλάτης, ο Αλέξανδρος, συνενώνωντας δυνάμεις του Έλληνισμού και ανανέωνων την όρμην του, επεχείρει τον υψηλότατον ελληνικόν δόλον, ένα αποθεωτικόν θρίαμβον φωτός και πολιτισμού, που η γη δεν εγνώρισε άλλον δμοίον του και που δεν θα πάυση να διδάσκει τας γενεάς όλως εκείνας τας άρετάς και τας ωραιότητας, που κάμνουν την ζωήν αξίαν να την ζούν οι άνθρωποι. Το νέο μας ανάγνωσμα, γραμμένο από κορυφαίον Έλληνα συγγραφέα, περιέχει άφθονα τα λογοτεχνικά, παιδαγωγικά και ιστορικά στοιχεία και θ' αποτελέση αληθώς πολύτιμον βοήθημα δια τούς διδασκάλους και τούς καθηγητάς εις τας σχολικάς εργασίας των.

### ΤΑ ΒΥΖΑΝΤΙΝΑ ΚΕΙΜΗΛΙΑ

Η «Νεολογία» κυκλοφορούσα ήδη εις άπαντα τα Σχολεία του Κράτους αισθάνεται την ανάγκην να άπνευσθην την πλέον θερμήν άσπασιν προς τούς διδασκάλους, οτινες άποτελούν τούς σπουδαιότερους πνευματικούς πυρήνας της παιδείας. Ινα μαζί με τούς διδασκάλους έργον των άσχοληθούν με ζήλον και εις την προστασίαν των κατά τόπους βυζαντινών μνημείων. Υπάρχουν σχεδόν εις όλως τας περιφέρειας νατοκοί έξογκοί παλαιοί, εις τούς όποιους πλειστάκις συναντώνται εικόνας σπανίας τέχνης, τέμπλα, ψηφιδωτά κλπ., τά όποια είτε ο χρόνος είτε η άγνοια της αξίας των από τούς κατοίκους της περιφέρειας καταστρέφουν. Η προστασία των έθνικών τόπων κειμηλίων είναι άποκλειστικόν έργον των διδασκάλων, οτινες όφελουν να διαφυλάξουν τούς κατοίκους της περιοχής των και να λαμβάνουν πρωτοβουλίας αναφέροντες εις τό οικείον τιμήμα του Υπουργείου σχετικώς δια πάν παρόμοιον έργον, τό όποιον υπόκειται εις κίνδυνον καταστροφής.

Φέρτε την χαράν και την ζωήν, την αίσιοδοξίαν και τον ένθουσιασμόν μέσα εις τά σπίτια σας ως άτομα. Δεν είναι μικρό πράγμα αυτό, μέσα εις τούς γονείς σας και τούς μεγαλύτερους αδελφούς σας να φέρετε τη χαρά και την έλπίδα.

### Ι. ΜΕΤΑΞΑΣ

## Η ΔΙΑΣΚΕΨΙΣ ΤΟΥ ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΥ

Μέσα εις την ατμόσφαιραν της ανησυχού άγρυπνίας, ή όποία έκυριάρχησεν επί της Εύρώπης από της έκρήξεως του πολέμου και μεταξύ των ουδετέρων και μη έμπολέμων Χωρών, ή κανονική έτησία διάσκεψις των εκπροσώπων των Κρατών της Βαλκανικής Συνεννόησης, ή συνελθούσα την περασμένην έβδομάδα εις τό Βελιγράδιον, άπετέλεσεν αντίθεσιν ιδιαιτέρως αξιοσημείωτον. Θέλομεν δε να έλπίζωμεν ότι τό έξαιρετικώς ζωηρόν ένδιαφέρον με τό όποιον ή κοινή γνώμη τόσον των έμπολέμων όσον και των ουδετέρων Κρατών παρηκολούθησε τας εργασίας της Διασκεψις δεν ήτο ή άναμονή — άδικαιολόγητος άλλως τε τελείως — έντυπωσιακόν άποφάσεων, άλλα κάτι άλλο, τό όποιον ήμεις θα όνομάσωμεν γοητείαν του πνεύματος της κατανόησης και του σεβασμού, από τό όποιον έπήγασεν ή Βαλκανική Συνεννόησις και δια τό όποίου άνεπτύχθη, συνετηρήθη και ήδραιώθη, ώστε ν' άποτελή σήμεραν υπόδειγμα συναπισμού λαών, οι όποιοι μακράν πάσης ιδέας καταπλεονεκτήσεως άλλου τινός γειτονικού ή άπομεμακρυσμένου Κράτους εύρίσκονται ήνωμένοι εις την άπόφασιν να περιφρουρήσουν έναντιον πάσης έπιβουλής την ειρηνικήν τάξιν και ασφάλειαν εις την Ιδικήν των περιοχήν. Η Βαλκανική Συνεννόησις είναι ασφαλώς καρπός βαθείας συνέσεως και ωριμότητος Ιστορικής. Τουτό έτονίσθη άρκούντως εις τό Βελιγράδιον την περασμένην έβδομάδα, άλλα και πέραν του Βελιγραδίου και της Βαλκανικής. Ήμπορεί δε κανείς να είπη αόφως ότι, εάν συνέσις και Ιστορική κατανόησις ίση με εκείνην ή όποία συνέπηξε την Βαλκανικήν Συνεννόησιν έπεκράτει και εις τας πρωτευούσας των μεγάλων πρωτευουσών της Εύρώπης, ή από έξαμήνου ένσκήψασα επί του Κόσμου πολεμική συμφορά θα είχεν άποτραπή.

Ο πόλεμος και ή ατμόσφαιρά του είναι συνήθως μεταδοτικά. Δια τουτό είναι εύτύχημα ότι τό πνεύμα και ή ατμόσφαιρα του πολέμου δεν έθιξαν καθόλου την Βαλκανικήν μας Συνεννόησιν, άλλα τούναντιον την ένίσχυσαν, κατά την όμόφωνον διακήρυξιν των ύπευθύνων άνδρών των συνελθόντων εις τό Βελιγράδιον. Το γεγονός ότι ή Ισχύς του συμφώνου της Βαλκανικής Συνεννόησης άνανεώθη δια μίαν έπταετίαν, εις στιγμήν καθ' ής μαίνεται ο πόλεμος εις την άλλην Εύρώπην, δεν είναι μόνον άπόδειξις ότι ο πόθος της διατηρήσεως της ειρηνικής συνεργασίας παραμένει Ισχυρός εις τούς συνησπισμένους βαλκανικούς λαούς. Είναι συνάμα υπόμνησις προς τόν κόσμον περί του δυνατό της ύπάρξεως και άλλων συστημάτων συνυπάρξεως των λαών πλην του πολέμου και της άλληλοεξοντώσεως.

## ΒΟΤΑΝΙΣΜΑΤΑ

Παρά τας δυσμενείς καιρικές συνθήκας, ή περίοδος της σποράς των σιτηρών έληξε με αξιόλογον άδξησιν της σπαρείσης έκτάσεως έν συγκρίσει με τά προηγούμενα χρόνια. Πλην της έκτατικής αύξησεως ύπάρχει και άλλο αξιόλογον στοιχείον, τό όποιον επιτρέπει να αίσιοδοξώμεν δια την έκβασιν της έσοδείας. Το γεγονός ότι έδελτιώθησαν αρκετά, χάρις εις την προσάφθειαν των τεχνικών άφ' ενός και τόν έφοδιασμόν των γεωργών άφ' έτέρου με σπαρτικά και άλλα μηχανήματα, αι μέθοδοι καλλιέργειας. Φυσικά ή πορεία του καιρού θα παίξη τόν άποφασιστικότερον ρόλον. Υπάρχουν όμως μέσα ν' αυύνεται ο γεωργός και κατά των αντίξοότητων του καιρού και των μέσων αυτών πρέπει να γίνει έγκαιρος και δραστήρια χρήσις. Ήδη εις όλως τας περιφέρειας σημειούται έξαιρετική ανάπτυξις ζιζανίων εις τούς σιταγρούς, συνεπεία των άφθόνων βροχών. Θα χρειασθώμεν έπομένως έντατικά σκαλίσματα και βοτανίσματα, δια να σωθής ή έσοδεία από τά παράσιτα που άπειλούν να την δεκατίσουν. Οι γεωπόνοι, οι κοινοτάρχαι, όλοι οι θέσει άρμόδιοι, και πρό παντός οι Ιδιοι οι γεωργοί, άς κάμουν τό καθήκόν των.

### Η ΚΑΜΠΗ

Η κάμψη ένεφανίσθη πάλιν άπειλητική εις τούς Άττικούς πεύκωνας. Οι ύργοι καιροί πρώτον και ή επικινδύνος ύψηλή θερμοκρασία των πρώτων ημερών του Φεβρουαρίου δεύτερον, κάμνουν ακόμη περισσότερο έπίφοδον τόν άπαχύν αυτών έχθρον, εις τόν όποιον τόσον βαρύν φόρον πληρώνουν κάθε χρόνο τά δάση μας. Η κοινή γνώμη άναμένει μίαν σταυροφορίαν κατά της κάμψης. Και δεν ύπάρχει κανείς άρμόδιότερος ν' αναλάβη την σταυροφορίαν αυτήν και να την διεξαγάγη έπιτυχώς από τά παιδιά της Ε. Ο. Ν.

Εις τας Περιφερειακάς Διοικήσεις Άθηνών και Άττικοβοιωτίας άνήκει ή άπαραίτητος πρωτοβουλία. Δεν ύπάρχει άμφισβησία ότι θα την αναλάβουν δραστήριως και θα την φέρουν εις πέρας με χαράν και μ' ένθουσιασμόν.

### ΑΙ ΕΙΚΟΝΑΙ ΤΟΥ ΕΞΩΦΥΛΛΟΥ ΜΑΣ

Η Πρώτη: Ο Άρχηγός συνόλων με τούς Καθηγητάς του Πανεπιστημίου μας κατά την έορτήν των Τριών Ίεραρχών.

Η Δευτέρα: Στην Αίγινα.





Οι αγρότες μας ακολουθούν ένα α-  
γραφο κώδικα από έθιμα, που δεί-  
χνουν ευγένεια καρδιάς και λεπτά αί-  
σθηματα.

Ο αγρότης και ο χωριάτης, όταν  
βγί από το σπίτι του στο δρόμο, δεν  
χαιρετάει μόνο τους γνωστούς του.  
Λέει σ' όλους μ' ευγένεια: «Καλημέ-  
ρα», «Ωρα καλή», «Καλησπέρα», «Κα-  
ληνύχτα». Αν συναντήσει ξερωμένο  
του λέει «Ευλογείτε δέσποτα» ή «Κα-  
λημέρα της αγιωσύνης σου» και του  
φιλά το χέρι. Αν γυναίκα αγρότου  
συναντήσει παπιά, κάνει και «εικρή με-  
τάνοια», δηλαδή υπόκλησι, και του φι-  
λά το χέρι.

Αν ο άνθρωπος του λαού ιδί άλλ-  
λους που σκάθουν, σπέρνουν, θερίζουν  
ή κάνουν άλλη εργασία της γης, τους  
χαιρετάει έτσι: «Καλώς τα πολεμάτε»  
καλή μέρα σας».

Αν συναντήσει στο δρόμο έναν ά-  
γνωστο, αμέσως προσφέρει να τον  
βοηθήσει και να του γίνει οδηγός. Τον  
ρωτά: «Πούθε κοπιάζεις, πατριώτη; Μη  
θέλεις να σου δείξω κανένα σπίτι;». Α-  
υτό μπορεί να γίνει και κάπως μά-  
θημα για τους αδιάφορους των σημε-  
ρινών μεγάλων πόλεων, που δυσκολεύ-  
ονται να δώσουν και την πιο μικρή  
οδηγία σ' ένα ξένο.

Αν ο χωρικός απαντήσει άνθρω-  
πον ανώτερόν του στη μόρφωσι ή στην  
αξία, τον χαιρετάει έτσι: «Καλημέρα  
της ευγένειας σου» ή «Καλημέρα της  
αφεντιάς σου».

Αν ιδί πλάι στο δρόμο ανθρώπους  
που τρυγάνε ή θερίζουν, τους φωνά-  
ζει: «Καλά μπερκέτια» (αφρονία). Αν  
ιδί άλλους ν' αλωνίζουν σιτηρά τους  
λέει: «Καλημέρα σας και χίλια μόδια  
καλοφάγωτα!».

\*\*\*

Όταν ξένος φθάση σ' σπίτι χωρι-  
κού, τρέχει ο νοικοκύρης ή η νοικο-  
κυρά ν' ανοίξη την πόρτα ή τρέχει έξω  
στην αυλή να τον υποδεχθεί. «Καλώς  
ώριστε», του λέει. «Κόπιασε μέσα».  
Αφίνει τον ξένο να μη πλώσει στο  
σπίτι και του δείχνει να καθίση στην  
καλλίτερη θέσι. Αν ο ξένος φθάση  
την ώρα που οι αγρότες γευματίζουν,  
λένε όλοι στον ξένο: «Ορίστε, κοπι-  
στε να φάμε κατά που βρεθήκαμε».

Στά χωριά, όπου ξενοδοχεία δεν ύ-  
πάρχουν, οι πιο ευκατάστατοι χωριά-  
τες φιλοξενούν κάθε ξένο. Όχι μόνο  
τρώει στο τραπέζι τους, μα και κοι-  
μάται. Και θεωρείται προσβολή να θε-  
λήση ο ξένος να πληρώσει τίποτε. Κι  
όταν φεύγει ο ξένος και λέει: «Φοβού-  
μαι μη σας βγάινω βάρος», ο χωρικός  
απαντάει στερεότυπα: «Τα σπύρια τί  
τάχουμε; Σκιάζεσαι μην υποχρεωθείς;  
Που τό ξέρεις; Βουνό με βουνό δε σι-  
γει. Κόπιασε τώρα στο καλό και στην  
εύχη του Θεού».

Βέβαια όταν ο ξένος φεύγει, θα του  
πουν και «χαιρετίσματα» ή «προσκυ-  
νήματα» στη γυναίκα του και στους  
συγγενείς του, που ποτέ δεν τους γνώ-

ρισαν και που πιθανότατα ποτέ δεν  
πρόκειται να τους γνωρίσουν...

\*\*\*

Ο αγρότης μας αν καθίση σ' γεύ-  
μα ή σ' δείπνο άλλου αγρότη, θα πιη  
πρώτος από όλους κρασί, έκτος μονά-  
χα αν στο τραπέζι κάθεται και πα-  
πιά, γιατί τότε πρώτος πίνει ο παπιάς  
και ευλογεί το φαγητό. Αν πιη λοι-  
πόν πρώτος ο αγρότης, που φιλοξε-  
νείται, λέει πρώτα: «Στην υγεία σας  
κι' ο Χριστός κι' η Παναγία βοηθεία  
μας. Πολύχρονοι και χαρούμενοι! Να  
χαίρεστε το στεφάνι σας. Να ζήσουν  
τά παιδιά σας και να τα χαίρεστε.  
Καλή ψυχή οι γερόντοι και καλή τύχη  
οι νέοι. Καλή γνώσι τα παιδιά». Έν-  
νοείται πως οι ευχές αυτές, που γίνον-  
ται στην πρόποσι, αλλάζουν ανάλογα  
μέ το σχηματισμό της οικογενείας.  
Γιατί αν οι σύζυγοι είναι γέροι και ά-  
κληροι, αρκεί η ευχή: «Πολύχρονοι  
και χαρούμενοι» να χαίρεστε το στε-  
φάνι σας».

Αν το γεύμα γίνει αφού αποθηκευ-  
τή το λάδι, συμπληρώνονται οι ευχές  
και με τη λέξη: «Καλοφάγωτο». Και  
αν έχη τελειώσει το γεύμα των βα-  
ρελιών με τον μούστο, θα προστεθή κι'  
η λέξη: «Καλόπιτο».

Από το άνοιγμα του Τριωδίου ευχε-  
ται εκείνος που κάνει την πρόποσι:  
«Καλές Αποκρήες» ή «Καλές Τυρινές»  
και την τελευταία εβδομάδα της Α-  
ποκρήας προσθέτει: «Και Θεός σχω-  
ρέση τις ψυχούλες». Από την Καθαρή  
Δευτέρα ευχεται «Καλή Σαρακοστή  
και καλή Ανάστασι» ή «Καλή Λαιμ-  
πή». Από το Πάσχα ως την Πεντη-  
κοστή προσθέτει: «Χριστός Ανέστη».

Με την φράσι «Χριστός Ανέστη»  
χαιρετούν γενικά οι καλογέροι του Α-  
γίου Όρους, αντί να πουν «Καλημέ-  
ρα» από το Πάσχα ως την Πεντηκο-  
στή. Κατά τον υπόλοιπον χρόνο, αντί  
γι' άλλο χαιρετισμό, λένε μεταξύ  
τους: «Ευλογείτε».

Όταν ο αγρότης συναντάει άρρα-  
βωνιασμένους, ευχεται: «Νά ζήσετε  
και καλά στέφανα». Στον γονεϊκό των  
ευχεται: «Νά ζήσουν στερεωμένα τα

παιδιά σας». Όταν περνάει πομπή γά-  
μου ευχεται σ' όλους: «Στο κεφαλάκι  
σας ανύπαντροι και στους αποδέλοι-  
πους. Στ' άρχοντόπουλά σας, νοικο-  
κυράιου. Στους νεονύμφους λέει: «Νά  
ζήσετε, να γεράσετε και καλούς κλη-  
ρονόμους!». Και στον κουμπάρο προ-  
σθέτει: «Πάντα νουνός και τίμιος. Νά  
ζήση το νουνοκουμπάριό» και πούθα-  
λες στεφάνι να βάλης και το λάδι». «Η  
αντίθετα αν ο κουμπάρος βαφτί-  
ζη: «Έκει πούθαλες το λάδι να βάλης  
και στεφάνι». Μά στο νουνό ευχονται  
άκμα: «Νά γιλιόσης τα βαφτιστήρια  
σου. Νά σοι ζήση ο νεοφώτιστος».

\*\*\*

Η ευγένεια της παλαιάς φιλοξενίας  
ζή πάντα στα χωριά.

Όταν στην εκκλησία παρουσιασθή  
ξένος, σπεύδουν οι χωρικοί να του  
προσφέρουν στασίδι. Στο δρόμο όλοι  
του λένε: «Καλώς ώριστε». Αν δεν  
έχη άλλους γνωστούς ο ξένος στο χω-  
ριό, τον παρακαλούν να τους τιμήση  
στο σπίτι με τη φράσι: «Αν αγαπάτε,  
καταδεχθήτε το φτωγικό μου». Οι γυ-  
ναίκες, που κάθονται στις αυλόπο-  
ρες, όταν περάση ξένος, τον χαιρε-  
τούν: «Ωρα καλή». Και αν είναι όδοι-  
πόρος, τον καλούν να πιη κρασί αν  
διψά και να φάη αν πεινά. Αν ζητή-  
ση νερό του δίνουν και του προσφέ-  
ρουν, αν θέλη, και κρασί.

\*\*\*

Αν κανένας στο χωριό άρρωσθήση,  
τρέχουν οι γείτονες να βοηθήσουν. Κα-  
λούν γιατρό και παρέχουν τις πρώτες  
βοήθειες λέγοντας: «Γειτόνοι είμαστε,  
άνθρωποι είμαστε».

Αν πεθάνη κανένας γέρος ή γρηά,  
λένε στους δικούς του: «Ζωή σ' έδω-  
σε. Θεός συγχώρηση την ψυχούλα του.  
Ο Θεός τον άναψαψε». Αν πεθάνη  
παντρεμένος ή παντρεμένη, λένε στους  
συγγενείς: «Ζωή σ' έδωκε. Νά  
ζήσουν τά παιδιά σας. Ο Θεός να σας  
παρηγορήση». Αν πεθάνη τέλος νέος  
ή νέα άγαμος λένε στους συγγενείς:  
«Ζωή σ' έδωκε» να ζήσουν τ' άλλα  
σας παιδιά».

Όταν μιά οικογένεια ξεκληρίση ά-  
πό θανάτου και μείνουν μόνον παι-  
διά όρφανά, οι άλλοι αγρότες δου-  
λεύουν σ' κτήματα των όρφανών γε-  
ρικών μέρες το χρόνο ο καθένας, για  
να μη μείνουν τά κτήματα άκαλλιέρ-  
γητα. Αυτή η ευγενική πράξις λέγεται  
«έξλαξι» (έξλιλασμός).

\*\*\*

Βλέπουμε λοιπόν από τις ευχές και  
τους χαιρετισμούς του λαού μας και  
από τον τρόπο με τον όποιον φέρεται  
σ' μερικές δύσκολες στιγμές της ζωής  
του πλησίον, ότι είναι στο βάθος πο-  
λύ ευγενικός.

Και θάνα ευχάριστο αυτά τά πα-  
λαιά ήθη και έθιμα του έλληνικού  
λαού και τη φυσική του ευγένεια και  
καλωσύνη να μη αλλάξουν όσο έρχε-  
ται σ' έπαφή με τους ξένους πολιτι-  
σμούς.

Φ. Γιοφύλλης



Καλημέρα πατριώτη...





(Συνέχεια εκ του προηγούμενου)

Ὡς τόσο ὁ Οἰδίπους ἀπορεῖ. Γιά ποῖο ἀράγε λόγο ὁ Τειρεσίας ρίχνει μιὰ τέτοια ἀτιμη συκοφαντία ἀπάνω του; Τὸ Λαῖο οὐτε τὸν εἶδε ποτέ του. Κάποιο σκοπὸ βέβαια θά'η, κάποιο συμφέρο... Καὶ ξαφνικά σκοτίζει τὸ νοῦ του κι' ἄλλη ὑπόψια πρὸ φοβερῆ καὶ πρὸ ἀδίκῃ κι' ἀπὸ τὴν πρώτη.

Ὁ Κρέων, ναί, αὐτὸς μηχανεύθηκε δίχως ἄλλο κι' ἐπλάσε ὅλη αὐτὴ τὴν ἱστορία γιὰ νὰ τοῦ πάρῃ τὴν ἐξουσία καὶ τὸ θρόνο...

Μὲ πίκρα καὶ ὀργή λοιπὸν λέει τὰ ἀκόλουθα, σὰ νὰ μιλήσῃ μὲ τὸν ἑαυτοῦ, κι' ἐλεεινολογεῖ τὴν ἀνθρώπινη κακία:

Πλοῦτε καὶ βασιλεῖα καὶ σὺ τέχνη μου ποῦ ξεπρινᾷς κάθε ἄλλῃ τέχνῃ, τί κακία μὰ καὶ τί φτόνος κρύβεται ἐξ αἰτίας σου. Νά, γιὰ τὴν ἐξουσία που μοῦ ἐχάρισε μὲ προθυμία ἡ πόλις καὶ δὲ ζήτησα ὁ Κρέων ὁ πιστὸς μου φίλος ἐξ ἀρχῆς μ' ὀκνεύεται καὶ νὰ μὲ διώξῃ πολεμῶ. Τὸν ψευτομάντη τοῦτο εἶδ' ὅμως ἐστὶν εἰς τὸν μόνον τὸ κέρδος βλέπει, ὁ δολερὸς μὰ εἶναι στὴν τέχνη ἐκ γενετῆς τυφλός. Γιὰ πῆς μου, ποτε μάντιες ἀληθινά; Γιατί τῆς Σφίγκας δὲν ἐξηγοῦσε τὸ χρησμὸ λυτρώνοισας τὴν πόλιν ἀπὸ τῆς συμφορᾶς; Δὲν ἦταν βέβαια δουλειὰ τοῦ καθενὸς καὶ χρειαζόταν δύναμις προφητικῆς. Κι' οὐτε θεοὶ τὴν ὥρα αὐτὴ κι' οὐτε πουλιὰ σοῦ μίλησαν βοηθώντας σε, μόνον ἐγὼ σὺν ἡρᾷ, ὁ ταπεινός, τὴν ἀποστομῶσα ὄχι μὲ προφητείας καὶ τέτοια, μὲ τὸ νοῦ. Τώρα λογιάζεις νὰ μὲ διώξῃς καὶ θαρρεῖς πὺς θά'ῃς δύναμις στὸν Κρέοντα σιμά, μὰ φαίνεται μοῦ κλαίοντας εὖ κι' αὐτὸς καὶ φεύγοντας τὴν ἀμαρτία θὰ πάρετε δῶθε μακριά καὶ γέρος ἂν δὲν ἦσσαν αἶψα θὰ πάθαινε τὸν ὅσον πολεμῶ.

Ὁ χορὸς προσπαθεῖ νὰ τοὺς συμβιβάζῃ, μὰ τοῦ κάκου. Τὰ πικρά λόγια σὰ σαῖτες ἔχουν πληγώσει τὴς καρδιὰς καὶ κείνες ἐξαλλες πιά μαρινάζουν εἴται ποῦ δὲν μπορεῖ τὸ λογικὸ νὰ τὴς κρατήσῃ. Ὁ γέρο προφήτης φεύγει διωγμένος ἀπὸ τὸ παλάτι καταφρονεμένος, σὺν ὀχληρὸς ζητιάνος. Μὰ πρὶν φύγῃ λέει τοῦτα, ποῦ βυθίζονται σὲ βαθεῖα σκέψι καὶ τοὺς πολῖτες ποῦ τ' ἀκούει καὶ τὸν ἴδιο τὸν Οἰδίπου. Γιατὶ ὁ Τειρεσίας δὲ μιλά πιά μὲ ὀργή. Ἐχει τὴν ἐπιβλητικὴ μεγαλοπρέπεια ποῦ ἐπαίρει πάντα ὅταν μὲ ἐπισημότητα ἀράδιαζε ὅσα ὁ Ἀπόλλων τοῦ ὑπαγόρευε, σὺν ἑνὶ δν ποῦ ἔστεκε πάνω ἀπὸ τὸν ἐφήμερο κόσμο:

... Σοῦ λέω, τὸν ἀντρα τοῦτον ποῦ ζητᾷς μὲ κηρύγματα τέτοια φοβερίζοντας, γιὰ τοῦ Λαῖου τὸ σκοτωμὸ, βρισκεῖται ἔδω! Εἶναι Θεαῖος, μὰ ξένο τὸν νομίζοντες ὅμως θὰ λυπηθῇ γιὰ τὸν πόλεμό, τὸ φῶς θὰ φύγῃ, μαζουλεύοντας μὲ τὸ ραβδί μακριά, κι' ἂς ἔχῃ φῶς καὶ πλοῦτ' σήμερον. Γονεὺς τὸν παῖδ' αὐτοῦ καὶ μὲ ἀδελφός, ἀντρα καὶ γιὸς τῆς μάνας θὰ φανερωθῇ καὶ τοῦ πατέρα τοῦ ὁμοσπέρους καὶ φονιάς. Σκέψου τὰ αὐτὰ κι' ἂν βρῇς πὺς λέω ψέματα ἔ, τότες πῆς μου πὺς δὲν ξέρω μαντικῇ.

Ὁ Τειρεσίας φεύγει, ἔτσι ὅπως ἤρθε, χειροκρατούμενος ἀπὸ τὸ μικρὸ παιδί. Ὅμως τὸ σκοτεινὰ, παράξενα λόγια! Τί ἀξεδιάλυτες φοβέρες γιὰ ὁλόκληρη τὴ βασιλικὴ γενιά! Τί ἐγ-

κλήματα ἀκατονόμαστα! Ποιὸς θὰ μπορέσῃ ποτέ νὰ μῆνι στὸ νόημα τοῦ; Ὁ Οἰδίπους, ποῦ ἔλυσε ὡς τόσο τὸ ἀνίγνυμα τῆς Σφίγκας καὶ καμαρώνει γιὰ τὸ μυαλό του καὶ τὴν κρίσι του, στέκει τώρα σὰ χαμένος, ὅπως μπροστὰ σ' ἑνὰ σκοτεινὸ χάος. Μὲ σκυμμένο κεφάλι μπαίνει στὸ παλάτι. Μένει ἔτσι μόνον ὁ χορὸς τῶν πολιτῶν, ποῦ ἀπορεῖ κι' αὐτὸς καὶ δὲν ξέρει τί νὰ πιστέψῃ καὶ τί νὰ μὴν πιστέψῃ ἀπ' ὅσα ἀκούει:

Ταράξει ὁ μάντης ὁ σοφός; ἀλήθεια λέει; λαθεύει ἴσως; Ποιὸ τάχα τοῦ Πολύδου ὁ γιός; στοὺς Λαβδακίδες νὰ γένη μίσος; Τέτοια φριχτὴ καταλαλιά νὰ τὴν πιστέψω; νὰ ἐκδικήσω τὸ σκοτωμὸν βασιλιά;

Ὅμως δευτέρη σκέψι κάνει τὸ Χορὸ ν' ἀποτινάξῃ κάθε ὑπόψια γιὰ τὸν Οἰ-



Ὁ Οἰδίπους.

δίποδα καὶ βγάζει τὸ συμπέρασμα πὺς κανεὶς δὲν μπορεῖ νὰ ξέρῃ τί κρύβει ἡ καρδιά τοῦ ἀνθρώπου, ὅσο σοφὸς κι' ἂν εἴναι. Τοῦτο εἶναι μόνον βέβαιον: πὺς ὁ Οἰδίπους στάθηκε γιὰ τὴν πόλιν σωτήρας.

Μόνον ὁ Δίας κι' οἱ θεοὶ τὰ ἔργα, τὴν καρδιά μας ξέρουν. Ἄν κρᾶζονται ἀνθρώποι σοφοὶ λίγο ἀπ' τοὺς ἄλλους διαφέρουν. Μπορὶ ψεγάδι νὰ τοῦ πῶ ὅπου ἡ καλόδουλή του γνώση μὲ λύτρωσε ἀπὸ τὸ χαμό;

1 Ὁ Οἰδίπους, καθὼς ἐνόμιζαν, ἦταν γιὸς τοῦ βασιλέα τῆς Κορίνθου, Πολύδου.  
2 Λαβδακίδες ἦσαν ὁ πατέρας τοῦ Λαῖου Λαβδακίδες ἐπομένως οἱ ἀπόγονοί του, ὅπως ὁ Λαῖος κλπ.

Τὸ δράμα πιά παίρνει νοσηρὴ κίνησι πρὸς τὴ λύσι του.

Ὁ Κρέων, ἀφοῦ πληροφορήθηκε ἀπὸ τρίτους τὴν ἀδίκην κατηγορίαν ποῦ ἔρριξε ἀπάνω του ὁ βασιλιάς — γιὰ τὴν πραγματικὰ ἦταν ἀδίκη — ἔρχεται νὰ ζητήσῃ τὸ λόγο ἀπὸ τὸν ἴδιο καὶ νὰ τοῦ δώσῃ ἐξηγήσεις. Μὰ μὲ τὸν Οἰδίπου καμιά πιά συνεννόησι δὲν εἶναι δυνατὴ. Ἐχει τὴν ἀντίληψιν πὺς ἔπεισε σὲ παγίδα. Πίκρα καὶ πόνος καὶ μὲ ἀόριστη ἀνησυχία κινημένη ἀπὸ τὰ λόγια τοῦ Τειρεσία πλῆμυρίζουν τὴν καρδιά του. Ὅτε ν' ἀκούσῃ τὸν Κρέοντα δὲ θέλει. Ἀπειλεῖ μόνον πὺς θὰ διατάξῃ νὰ τὸν θανατώσῃ γιὰ τὴν ἀτιμὴ προδοσία του. Ὁ χορὸς μαζεμένος δὲν τολμᾷ νὰ μιλήσῃ κι' ὡς τόσο καταλαβαίνει πὺς ὁ Κρέων εἶναι ἀδίκος κι' ἐκτιμᾷ τὰ τιμὰ καὶ ἐξαστερεῖ ἐπιχειρήματα ποῦ φέρνει γιὰ ν' ἀποδείξῃ τὴν ἀθωότητά του.

Τὴ στιγμὴ κείνη καταφθάνει ἡ βασιλισσα.

Τούτην ὁλος ὁ λαὸς τὴν ἀγαπᾷ καὶ τὴ σέβεται. Εἶναι ἡ χήρα τοῦ Λαῖου τὰ μαλλιά της εἶναι ἀσπριωμένα πιά, γιὰ τὴν εἶναι πολὺ μεγαλύτερη ἀπὸ τὸν τωρινὸ τῆς ἀντρα, τὸν Οἰδίπου, καὶ στὸ πρόσωπό της φαίνεται ἡ ἡρεμὴ ἐγκαρτέρησι τοῦ ἀνθρώπου ποῦ δὲν τὸν καταβάλλουν τὰ βάσανα τῆς ζωῆς, γιὰ τὴ ψυχὴ του εἶναι περηφανή.

Εὐτὺς ἀπὸ τὰ πρῶτα λόγια ποῦ λέει στὸν ἀδελφὸ της καὶ τὸν ἀντρα της, δείχνεται ἡ φρόνιμη κι' ἀξιοπρεπὴ γυναῖκα:

Ἀλόγιστα τὴ γλῶσσα ἀφίνετε λυτὴ δυστυχισμένοι νέες ζητᾶτε συμφορὰς ὅταν ὁ τόπος ἔτσι καταστρέφεται. Δὲν πηγαίνει ὁ καθένας στὸ παλάτι του μὴν καμῇ μεγάλο τὸ μικρὸ κακό;

Τὰ λόγια της φέρνουν ἀμέσως ἀποτέλεσμα. Ὁ καθένας ἐξηγεῖ τὴν ἀφορμὴ τῆς παραφορᾶς του.

— Ἐπιβουλευέται τὴ ζωὴ καὶ τὸ θρόνο μου, λέει ὁ Οἰδίπους.

Κρέων. — Ὡ! νὰ μὴ δῶ καλὸ, μὰ ἐπικατάρματος νὰ πάω χαμένος, ἂν μοῦ πέρασε ἀπ' τοῦ νοῦ.

Ἰοκάστη. — Μὰ πιστέψέ τον, βασιλιά, γιὰ τὸ θεό.

σεδάσου τὸ φριχτὸ τὸν ὄρο ποῦκαμε καὶ μένα, τὴ γυναῖκα σου, κι' αὐτοὺς ἐδῶ.

Ὁ χορὸς παίρνει κι' αὐτὸς θάρρος καὶ παρακαλεῖ τὸν Οἰδίπου νὰ σκεφθῇ ἡμερώτερα.

Ὅλα τοῦτα καὶ προπάντων ἡ παρὰ κλησὶ τῶν δυστυχισμένων πολιτῶν τὸν πείθουν, ἀντὶ νὰ θανατώσῃ τὸν Κρέοντα, ν' ἀρκεσθῇ μόνον στὴν ἐξορία του. Ὁ Κρέων φεύγει, μὰ φεύγοντας λέει αὐτὰ τὰ λόγια, ποῦ εἶναι δίχως ἄλλο ὁ καλύτερος καὶ πρὸ ἀμερόληπτος χαρακτηρισμὸς γιὰ τὸν Οἰδίπου:

Μὲ δυσκολία ἀλλάζει γνώμη, μὰ πικρὰ πάντα τοῦ μετανοῶντι σὰ διαβὴ ὁ θυμὸς καὶ φυσικὸ του νὰ παθαίνεται πολὺ.





## ΤΟ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΤΗΣ ΕΠΟΜΕΝΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ

Εἶπεν ὁ Κύριος τὴν παραβολὴν ταύτην· ἄνθρωποι δύο ἀνέβησαν εἰς τὸ ἱερὸν προσεύξασθαι, ὁ εἰς Φαρισαῖος καὶ ὁ ἕτερος τελώνης. Ὁ Φαρισαῖος σταθεὶς πρὸς ἑαυτὸν ταῦτα προσήχετο· ὁ Θεός, εὐχαριστῶ σοι ὅτι οὐκ εἰμι ὡς περ οἱ λοιποὶ τῶν ἀνθρώπων, ἄρπαγες, ἄδικοι, μοιχοί, ἢ καὶ ὡς οὗτος ὁ τελώνης· ἡστεινὸς δις τοῦ σαββάτου, ἀποδεκατῶ πάντα ὅσα κτῶμαι. Καὶ ὁ τελώνης μακρόθεν ἐστὼς οὐκ ἠθέληεν οὐδὲ τοὺς ὀφθαλμοὺς εἰς τὸν οὐρανὸν ἐπάραι, ἀλλ' ἔκρυπτεν εἰς τὸ στήθος αὐτοῦ λέγων· ὁ Θεός, ἰλάσθητί μοι τῷ ἁμαρτωλῷ. Λέγω ὑμῖν, κατέβη οὗτος δεδικαιωμένος εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ ἢ γὰρ ἐκεῖνος· ὅτι πᾶς ὁ ὑψῶν ἑαυτὸν ταπεινωθήσεται, ὁ δὲ ταπεινῶν ἑαυτὸν ὑψωθήσεται.

Μὲ τὴν Παραβολὴν τοῦ Τελώνου καὶ τοῦ Φαρισαίου ὁ Σωτὴρ τῆς ἀνθρωπότητος ἡμῶν διδάσκει ὅτι παντοῦ καὶ πάντοτε πρέπει νὰ μὴ εἰμεθα ὑπερήφανοι καὶ ἐγωῖσται ἀλλὰ ταπεινοὶ καὶ φρόνιμοι. Προσωποποιήσεις τοῦ ἐγωῖστος εἶναι ὁ Φαρισαῖος (μορφωμένος Ἰουδαῖος ποῦ ἐνομιζέτο ἀπ' τοὺς πατριώτες τοῦ Ἰστανικοῦ ἀνθρώπου) καὶ τοῦ ταπεινοῦ εἶναι ὁ τελώνης (μεταξὺ τοῦ λαοῦ τῶν Ἰουδαίων τὸ ἐπάγγελμα τοῦ τελώνου ἦταν τὸ μισθότορο ἀπὸ τοῦ λαοῦ).

Πρέπει λοιπὸν καὶ ἡμεῖς ἔχοντες γὰρ παράδειγμα τὸν τελώνη τοῦ Εὐαγγελίου νὰ ἔχωμε συναισθησὶ πὺς εἰμαστε ἄνθρωποι γεμάτοι ἁμαρτίας. Ὅτι ἀπέναντι τοῦ Θεοῦ ἡμεῖς εἰμεθα ἐνοχοί, ὅτι εἰμεθα ἀνάξιοι νὰ τῶμεν τῆς θείας συγγνώμης. Ἄν πάντοτε ἐξετάζωμεν τὸν ἑαυτὸν μας κατὰ βάθος τί θὰ ἀνακαλύψωμεν εἰς αὐτόν; Τὴν κακίαν, τὴν ἐμπάθειαν καὶ ἐν γένει τὴν ἁμαρτίαν. Μπορεῖ βέβαια κάποιος νὰ μὴ διέπραξε μεγάλα ἐγκλήματα, ἀλλὰ ὅπως ποτε πολλὰς φορὲς εἶναι παραβάτης τοῦ νόμου τοῦ Θεοῦ, Γι' αὐτὸ ἀν' ὁ ἐπουράνιος καὶ πανάγαθος πατὴρ μας ἦταν ἀσπλαγχνος ποτὲ δὲν θὰ ἦτο δυνατόν κανεὶς ἄνθρωπος μὲ τὴν μετάνοιαν νὰ σωθῇ. Αὐτὸς δοκιμάζει καὶ κάθε μας κακὴ πράξι μεγάλη λύπη. Αὐτὸς μάλιστα εἰς ἡμᾶς νῆχη διάθεσι νὰ σωθῇ, σπεύδει ἀμέσως νὰ τὸν βοηθήσῃ. Τοῦ δίδει τὴν δύναμιν νὰ πολεμήσῃ καὶ σὺ τέλος νὰ νικήσῃ τοὺς πειρασμοὺς τῆς ἁμαρτίας. Διὰ νὰ ἐπιτύχωμε ὁμοῦ τὴν βοήθειαν τοῦ Θεοῦ πρέπει νὰ πεισθώμεν ὅτι μόνοι μας εἶναι ἀδύνατο νὰ σωθώμεν. Πρέπει νὰ ἔχωμε τὸ συναισθημα τῆς ταπεινοφροσύνης, διότι αὕτη φανερώνει τὸν ἄνθρωπον ὅτι συναισθάνεται ὅτι εἶναι ἁμαρτωλὸς καὶ ὅτι ἐλλεικτικῶς θέλει νὰ σωθῇ. Εἶναι ἀδύνατον ὁ πανάγαθος Θεὸς νὰ καταδικάσῃ καὶ τιμωρήσῃ τὸν ταπεινὸν ἄνθρωπον. Αὐτὸ καθαρώτατα μᾶς τὸ διδάσκει ἡ Παραβολὴ τοῦ Εὐαγγελίου, ποῦ ὁ ἴδιος ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ μᾶς λέγει ὅτι ἐδικαιώθη περισσότερο ὁ ἁμαρτωλὸς Τελώνης ἀπὸ τὸν ἐγωῖστη Φαρισαῖον. Ὁ θεάνθρωπος μὲ τὴν φράσιν του: «Πᾶς ὁ ὑψῶν ἑαυτὸν ταπεινωθήσεται, ὁ δὲ ταπεινῶν ἑαυτὸν ὑψωθήσεται» μᾶς πείθει καὶ μᾶς δίνει τὴν διαβεβαίωσιν ὅτι μὲ τὴν ταπεινοφροσύνην θὰ μᾶς ἀνψώσῃ καὶ θὰ μᾶς φέρῃ τὴν αἰώνιον δόξαν, μέχρις αὐτοῦ τοῦ Θεοῦ.

Καὶ τώρα, ποῦ ἡσύχασαν κάπως τὰ πράματα, ἡ Ἰοκάστη ρωτᾷ νὰ μάθῃ λεπτομερῶς τὰ καθέκαστα.

Ἰοκάστη.— Λέγε νὰ μάθω ἂν δίκαια τὸν κατηγορήσῃς.

Οἰδίπους.— Εἶπε πὺς εἰμαι τοῦ Λαίου φονιάς.

Ἰοκάστη.— Εἶναι γνώμη δική του, ἢ μήπως τ' ἀκούεις;

Οἰδίπους.— Κάποιο ψευτοπροφήτη ἐδῶ μᾶς ἔστειλε γὰρ νὰ κρατήσῃ καθαρό τὸ στόμα του.

Ἡ βασίλισσα κουνάει θλιβερά τὸ κεφάλι της. Προφήτης! «Κανένας θνητός», λέει, «δὲν ἔχει προφητικὴ δύναμις... Καὶ γὰρ νὰ πιστέψῃς ἀκούει μὴ ἱστορία ποῦ θὰ σοῦ πῶ: «Ἐδωσαν κάποτε σὺν Λαίῳ, τὸν πρῶτον μου ἀντρα, χρησμὸς πὺς δίχως ἄλλο θὰ τὸν σκοτώσῃ τὸ παιδί του... Τὸ πιστέψῃς ἐκεῖνος ὁ ἄμοιρος κι' ἔτσι μὲν τοῦ γέννησα ἕνα ἀγοράκι, τὸ πῆρε, τοῦ πέρασε μὲ σκοινὶ τὰ πόδια ἀπὸ τὸν ἀστράγαλο καὶ τῶσσε σὲ κάποιον δοῦλο τοῦ πατρὸς τὸ πετάξῃ σ' ἀδιάβητα ρουμάνια... Ἐκεῖ δίχως ἄλλο τὸ φάγανε οἱ λύκοι. Δὲ σκότωσε, καθὼς βλέπεις, τὸν πατέρα του, κι' οὕτως αὐτὸς σκοτώθηκε ἀπὸ τὸ γιό του. Ἄλλο ἦταν τὸ γραφτό του, γιὰτὶ τὸν σκότωσαν σὲ τρίστρατο ληστές.

— Σὲ τρίστρατο; ρωτᾷ ὁ Οἰδίπους καὶ κάποια θύμησι ἀνεβαίνει σὺν τοῦ ποῦ τὸν κάνει νὰ ταραχθῇ πολὺ...

Οἰδίπους.— Μοῦ φάνηκε πὺς εἶπες ὅτι ὁ Λαῖος σὲ τρίστρατο σκοτώθηκεν ἀπὸ ληστές;

Ἰοκάστη.— Ἔτσι εἶπαν τότε μὰ καὶ τώρα λέγεται.

Οἰδίπους.— Ξέρεις τὸ μέρος ὅπου ὁ φόνος ἐγένε;

Ἰοκάστη.— Μὰ στὴ Φωκίδα, ἐκεῖ ὅπου ὁ δρόμος σκίζεται καὶ φέρνει πρὸς τὴν Δαυλίαν καὶ τοὺς Δελφούς.

Οἰδίπους.— Καὶ πόσος ἀπὸ τότε τ' ἐρρεος καιρός;

Ἰοκάστη.— Λίγο προτοῦ σὺ κυβερνήτης μας νάρθῃς.

Οἰδίπους.— Καὶ ἡ ὄψις του; Πῶς ἦταν τάχα ἡ ὄψις του; Μὴ στὸν ἀνθὸ τῆς νιότης του βρισκότανε;

Ἰοκάστη.— Ἦταν ψηλός, μὲν λευκάζαν τὰ μαλλιά. Τὸ πρόσωπό του ἀλήθεια κάπως σοῦμοιαζε.

Οἰδίπους.— Φοβοῦμαι πὺς ὁ μάντις δὲν εἶναι τυφλός. Ἔνα ἂν μοῦ πῇ θὰ τ' ἀποδείξω πιότορο.

Ἰοκάστη.— Φοβοῦμαι, μὰ θ' ἀποκριθῶ σ' ὅτι ρωτᾷς.

Οἰδίπους.— Μοναχὸς τάχα πῆγαινε ἢ μὲ πολλοὺς ἀνδρες μαζὶ καθὼς ταίριαζε σὲ ἀρχηγό;

Ἰοκάστη.— Πέντε ἦσαν ὅλοι κι' ἕνας κήρυκας μαζὶ καὶ σ' ἄμαξα βασιλικὴν ὁ Λαῖος.

Μόλις ἀκούει κι' αὐτὴν τὴν πληροφορίαν ὁ Οἰδίπους, χτυπάει πιά μὲ τὸ χερί του τὸ μέτωπο ἀπελπισμένος.

— Ἀλλοῖμονό μου! λέει... Εἶναι πιά ὀλοφάνερο... Καὶ ποῖος σοῦ τὰ εἶπε ὅλ' αὐτά; Ξαναρωτᾷ τὴ γυναῖκα του.

Ἰοκάστη.— Κάποιος τοῦ δοῦλος ποῦ μοναχὸς σάθηκε.

Οἰδίπους.— Βρίσκεται τάχα ἐδῶ νὰ τὸν ρωτήσωμε;

Ἰοκάστη.— Ὅχι, γιὰτὶ σὺν εἶδε πὺς βασιλεὺς ἐσὺ κατὰφερε παρακαλῶντας με θερμὰ νὰ πάῃ στὴν ἐξογὴ καὶ τὰ βοσκήματα, μακριὰ νὰ βρισκῇται καὶ νὰ μὴ βλέπῃ πιά καθόλου ἀνθρώπων· δίχως ἄλλο τ' ἀξίζει νὰ λάθῃ χάρις μεγαλύτερη ἀπ' αὐτή.

— Τὸ δοῦλο, τὸ δοῦλο, φερέτέ μου τὸ δοῦλο! φωνάζει ὁ Οἰδίπους, σὰ νὰ κρεμότανε ἀπὸ τὸν ἄνθρωπο τοῦτο ἢ σωτηρία ἢ ὁ χαμός του.

Ἰοκάστη.— Μὴν ἔχῃς ἔγνοια, θάρρη!

μὰ χρειάζεται καὶ γὰρ νὰ ξέρω αὐτὰ ποῦ σὲ λυποῦν.

Οἰδίπους.— Καὶ θὰ τὰ μάθῃς, τόσο λίγο ἐλπίζω πιά. Καὶ σὲ ποῖον περισσότερο νὰ ἐμπιστευθῶ;

Καὶ διηγίεται στὴ γυναῖκα του τὴν ἀκόλουθη περίεργη ἱστορία:

— Εἰμαι, λέει, γιὸς τῆς Μερόπης καὶ τοῦ Πολύδου, τοῦ βασιλιᾶ τῆς Κορίνθου. Οἱ γονεῖς μου μ' ἀγαποῦσαν πολὺ κι' ἤμουν πραγματικὰ εὐτυχισμένος ἐκεῖ κάτω. Ὅμως συνέβη κάτι ποῦ κατὰστρεψε ὅλη μου τὴ ζωὴ. Σ' ἕνα συμπόσιο ἕνας συνομηλικός μου, μεθυμένος, μὴ σιγῇ ποῦ λογοφέραμε, μοῦ εἶπε, πὺς ὁ πραγματικὸς μου πατέρας εἶναι ἀγνωστός, ὅτι ὁ Πόλυθος, ἐπειδὴ δὲν εἶχε παιδί, ἀπὸ ἐλεημοσύνης με υιοθέτησε... Τὰ λόγια αὐτά, μ' ὅλο ποῦ ὅλοι μὲ διαβεβαίωναν πὺς ἦταν λόγια μεθυμένου, μὲ τάρρασαν πολὺ... Ἀποφάσισα νὰ πάω σὺν μαντεῖο τῶν Δελφῶν καὶ νὰ ρωτήσω τὸ Θεό.

... Ὅμως ὁ Φοῖβος δὲ μ' ἀπάντησε σὲ κείνα ποῦ ρωτοῦσα κι' ἄλλα φοδερὰ καὶ τρομέρα, πρωτάκουστα φανέρωσε. Γυναίκα πὺς θὰ πάρω τὴ μητέρα μου καταραμένη σὺν φῶς σέριντας γενναίως, πὺς τὸν πατέρα νὰ σκοτώσω εἰναι γραφτό.

Μόλις ἀκούσα τέτοια ἐγὼ ἐφρίξα κι' ἀποφάσισα νὰ μὴν ξαναγυρίσω στὴν Κορίνθου. Πῆρα ὁδὸν μου τ' ἀστέρι καὶ τραβοῦσα, τραβοῦσα κατὰ τὸ βορρᾶ... Ἔτσι ἔφτασα καὶ στὸν τόπο ποῦ λὲς πὺς θανατώσανε τὸ Λαῖο. Ἐκεῖ, ἀκριβῶς σὺν τρίστρατο λοιπόν, συνάντησα κάποιον γέρο μέσα σὲ αὐτὰ καὶ μαζὶ τοῦ πέντε-ἕξη ἀκολουθούς. Μοῦ μίλησαν ἄσκηνα, τοὺς ἀπάντησα τὸ ἴδιο... Μὲ χτύπησαν, τοὺς χτύπησαν καὶ γὰρ, καὶ γὰρ νὰ μὴν τὰ πολυλογῶ τοὺς σκότωσα ὅλους.

Ἄν ὁμοῦ ἔχει σέχνη μὲ τὸ Λαῖο ὁ γέρος τοῦτος, πὺς μου, ἀξιολύπητος εἶναι ἄλλος τόσα περισσότερο ἀπὸ μὲ κι' ἄνθρωπος σὺν θεοῖς πὺς μιστοῦ;

(Ἀκολουθεῖ)





Α'.

— Στέφανε! Στέφανε!

Ἡ μικρούλα Ἄλκα εἶχε μισανόξει τὴν πόρτα τοῦ σπιτιοῦ της καὶ πρόβαλε τὸ ζωηρὸ κεφάλαιό της. Τὰ μαλλιά της ἦταν μαύρα, σγουρά, δεμένα μετρίανταφυλλιά λεπτὴ κορδέλα. Τὰ μάτια της μεγάλα, γεμάτα ἐξυπνάδα. Φώναζε ἕνα ἀγόρι στὸ ἀντικρυνὸ κατώφλι, τὸν Στέφανο. Φοροῦσε αὐτὸς σήμερὰ τὰ καλά του φορέματα, γαλάζιο χιτῶνα, μετρίαν ἀσημένια πόρπη ποὺ συγκρατοῦσε τὸ φόρεμα στὸν δεξιὸν ὦμο.

Εἶχε κι' αὐτὸς μαύρα σγουρά μαλλιά, ἦταν ψηλός, λιγνός καὶ τὸ δέρμα του καμένο ἀπὸ τὸν ἥλιο. Ἐβλεπε τὰ νερά μπράτσα του καὶ τὰ στερεὰ πόδια κι' ἐνοιῶθεσ πὼς τὸ παιδί αὐτὸ εἶχε γυμνάσει καλὰ τὸ σῶμά του κι' ἦταν ἀπὸ τοὺς πρώτους στὸ πάλαιμα καὶ στὸ τρέξιμο.

Τὴ στιγμὴ ἐκείνη εἶχε τοποθετήσῃ τὸ δεξιὸ πόδι του σὲ μιά μεγάλη πέτρα κι' ἔδενε, σκυμμένος, τὸ σαντάλι του.

— Στέφανε! Στέφανε, δὲν ἀκούς; φώναζε πάλι τὸ κοριτσάκι μετρίαν μνησίᾳ.

Ὁ Στέφανος στράφηκε. Μόλις εἶδε τὴν Ἄλκα, τὸ πρόσωπό του ἐλαμψε.



— Στέφανε! Στέφανε!...

— Καλημέρα, Ἄλκα! φώναξε, τί κάνεις;

— Ποῦ πηγαίνεις, Στέφανε; Γιατί ἔβαλες τὰ καλά σου φορέματα σήμερ;

— Ἐχουμε γιορτὴ! ἀποκρίθηκε ὁ Στέφανος, ποὺ εἶχε πιά δέσει τὸ σαντάλι του καὶ διώρθωσε τὰ μακριὰ του μαλλιά, ποὺ ἔπεφταν καὶ τοῦ σκέπαζαν τὸ ὠραῖο του ἡλιοκαμένο πρόσωπο.

— Τί γιορτὴ; Κι' ὁ πατέρας μου ἔφυγε πολὺ πρῶτ', μαζί μετρίαν γέρο στρατηγὸν τὸν Ἀντίπατρο. Κι' ἦρθε κι' ὁ πατέρας σου καὶ κρατοῦσε μαζί του τὸ μεγάλο κουτί μετρίαν τὰ γιατρικά του. Ποῦ πάνε; Στὸν πόλεμο πάλι;

Ὁ Στέφανος γέλασε.

— Πόσο εἶσαι περιέργη, Ἄλκα! εἶπε. Ὅλα θέλεις νὰ τὰ ξέρης.

— Καὶ βέβαια, ἀποκρίθηκε ἡ Ἄλκα πειραγμένη λίγο. Ὅλα θέλω νὰ τὰ

πιά, πηγαίνω κι' ἐγὼ μετρίαν ἀγόρια στὸ γυμναστήριο, τρέχω, ρίχνω τὸ δίσκο καὶ τὸ κοντάρι καὶ προχτὲς, μὴν τὸ ξεχνᾷς, σὲ νίκησα στὸ τρέξιμο.

Ὁ Στέφανος κοκκίνισε. Κατέβασε τὸ κεφάλι ντροπιασμένος. Ναι, ἀλήθεια, προχτὲς τὸ κοριτσάκι αὐτὸ τὸν νίκησε κι' οἱ φίλοι του ἀπὸ τότε πιά τὸν περιγελοῦν.

— Σὲ νίκησε ἡ Ἄλκα! τοῦ φωνάζουν, σὲ νίκησε ἕνα κοριτσάκι, ντροπὴ σου!

Κι' ὁ Στέφανος ὠρκίστηκε ἀπὸ μέσα τοῦ γρήγορα νὰ παραβῇ πάλι μαζί της, νὰ τὴν νικήσῃ γιὰ νὰ ξεπλύνῃ τὴν ντροπὴ. Δυὸ μέρες τώρα ἀκατάπαυτα τρέχει μόνος του κι' ἐτοιμάζεται.

Ἐδесе καὶ τὸ ἄλλο σαντάλι γρήγορα-γρήγορα κι' ἔκαμε νὰ φύγῃ.

— Φεύγω! εἶπε. Βιάζομαι.

Δὲ θὰ φύγῃ, πρὶν μοῦ πῇς ποῦ πᾶς! ἔκαμε ἡ Ἄλκα καὶ προώρῃσε ἀποφασισμένη ἕνα βῆμα ἔξω ἀπὸ τὴν πόρτα καὶ στάθηκε στὴ μέση τοῦ δρόμου. Τὰ μάγουλά της εἶχαν κοκκινίσει, τὰ μεγάλα μαύρα μάτια της ἔλαμπαν.

— Καλὰ, καλὰ, εἶπε ὁ Στέφανος γελαστός. Μὴ θυμῶνεις. Θὰ σοῦ πῶ.

— Λέγε λοιπόν!

— Νά, ἔφεραν χθὲς ἕνα ἄγριο ἄλογο ἀπὸ τὴ Θεσσαλίᾳ. Τὸ κεφάλι του εἶναι μεγάλο σὰ βοδιό καὶ γι' αὐτὸ τὸ λένε Βουκεφάλα. Σήμερὰ λοιπόν θὰ μαζευτοῦν ὅλοι οἱ στρατηγοὶ στὸ γυμναστήριο καὶ θὰ δοκιμάσουν ποῖος θὰ μπόρῃ νὰ τὸ δαμάσῃ καὶ νὰ τὸ καθάλλῃ. Θάρθῃ κι' ὁ βασιλεὺς.

— Κι' ὁ Ἀλέξανδρος; ρώτησε ἡ Ἄλκα μετρίαν.

— Πρῶτος! ἀποκρίθηκε ὁ Στέφανος μετρίαν περηφάνειᾳ.

— Καὶ θὰ δοκιμάσῃ κι' αὐτός; ρώτησε ἡ Ἄλκα.

— Δὲν πιστεύω δὲ θὰ τὸν ἀφήσουν. Εἶναι ἀκόμα νέος καὶ ποῦ νὰ παραβῇ μετρίαν τοὺς στρατηγοὺς!

— Τί νέος; διαμαρτυρήθηκε ἡ Ἄλκα. Εἶναι δεκαπέντε χρονῶν, πέντε ὀλάκαιρα χρόνια μεγαλύτερος ἀπὸ σένα. Ἄντρας ὡστόσο! Ἀς τὸν ἀφήσουν καὶ θὰ δῇς...

— Τί;

— Αὐτὸς θὰ νικήσῃ! Αὐτός! φώναξε μετρίαν ἐνθουσιασμό ἡ Ἄλκα. Αὐτὸς θὰ καθάλλῃ τὸ Βουκεφάλα!

— Μακάρι! ψιθύρισε μετρίαν δυοπιστία ὁ Στέφανος. Μακάρι...

— Τί! Δὲν πιστεύεις; Θὰ δῇς καὶ θὰ πιστέψῃς. Ἐνα μονάχα σοῦ ζητῶ.

— Λέγε, Ἄλκα.

— Πῶς θὰ γυρίσῃς νὰ μοῦ πῇς. Τ' ἀκούς;

— Ἐννοια σου, Ἄλκα. Θάρθῶ καὶ θὰ σὲ πῶ ὅλα... Χαῖρε!

— Στὸ καλὸ, Στέφανε!

Ὁ Στέφανος πῆρε δρόμο. Ἡ Ἄλκα

ξέρω. Ἡ μήπως τάχα νομίζεις πὼς ἐπειδὴ εἰμαι κορίτσι πρέπει νὰ κάθουμαι διαρκῶς στὸ σπῆτι νὰ παίζω κουκλές; Ξεχνᾷς πὼς εἰμαι μοῦσχοκόρη τοῦ καπετάν Νέαρχου;

ὦ! ὦ! καπετανοπούλα! ἔκαμε ὁ Στέφανος γελώντας.

— Μὴ γελάς! Μεγάλωσα



τόν κοιτάζε να τρέχει εδύο γίγαντες κι' άλαφρός και τον καμάρωνε.

— Έ, Στέφανε! φώναξε. Στέφανε! Ο μικρός στράφηκε. Η Άλκα γέλασε:

— Αν έτρεχες τόσο γρήγορα και προχτές, του είπε περιπαιχτικά, δε θα σε νικούσα!

Ο Στέφανος δάγκασε τα χείλια και δεν άποκρίθηκε. Άρχισε πάλι να τρέχει και σε λίγο εξαφανίστηκε από τα μάτια της Άλκας.

Ο ήλιος πιά είχε ανεβή ψηλά στον ουρανό, οι στενοί δρόμοι της πολιτείας ήταν γεμάτοι κόσμο, στα εργαστήρια οι τεχνίτες δούλευαν κι' έφτιαναν λόγους, περικεφαλαίες, άσπιδες, σπαθιά, στρατιώτες έβγαιναν από τους στρατώνες πάνωπλοι. Όλη η πολιτεία έμοιαζε σά στρατόπεδο.

Στη μεγάλη κύκλωτη αγορά ο Στέφανος στάθηκε μια στιγμή να πάρη ανάσα. Κοίταξε γύρω του το θέατρο με τις άσπρες κολώνες, το μεγάλο ναό τον άφιερωμένο στο θεό του πολέμου, τον Άρη, και γύρω-τριγύρω τ' αγάλματα των μεγάλων ήρώων της Μακεδονίας, που έπεσαν στον πόλεμο για να δοξάσουν την πατρίδα τους.

«Τι όμορφη πού είναι η Πέλλα! συλλογίστηκε ο Στέφανος. Τι όμορφη πού είναι η πρωτεύουσα της Μακεδονίας μας!»

Κι' αληθινά, η μικρή αυτή πολιτεία, που πριν από λίγα χρόνια ήταν ένα μεγάλο χωριό, τώρα τι όμορφη, τι κίησι, τι πλούτος!

Η παλιά πρωτεύουσα ήταν πιά ψηλά προς το βορρά, μέσα σε καταρράχτες νερά κι' άγρια δάση. Την έλεγαν "Έδεσσα". Τώρα έξέπεσε θεωρείται ιερή πολιτεία: Έκεί παντρεύονται οι βασιλιάδες της Μακεδονίας, εκεί και θάβονται.

Η Πέλλα είναι τώρα στις δόξες της. Χτισμένη άπάνω σ' ένα ώραιο ύψωμα, έχει στα πόδια της μια βαθεία λίμνη με καταγάλανα νερά: ο ποταμός Λυδίας σμίγει τη λίμνη με τη θάλασσα και πλήθος καράβια μικρά και μεγάλα άράζουν στο λιμάνι ή άνοίγουν τα πανιά τους και φεύγουν φορτωμένα.

Ο Στέφανος κοιτάζε τα καράβια κι' η καρδιά του χτυπούσε:

«Πότε κι' εγώ να ταξιδέψω! Έλεγε με το νοῦ του. Πότε να φύγω κι' εγώ με τα καράβια σε μακρινούς τόπους!».

Ο Στέφανος δεν είχε ακόμα ταξιδέψει και δε γνώριζε καμμιάν άλλη πολιτεία. Πολλά είχε άκούσει για την ξακουστή Άθήνα, πολλά για τη Θήβα και τη Σπάρτη. Ο πατέρας του, ο Φίλιππος, πού ήταν γιατρός στη βασιλική αΰλη, του μιλούσε συχνά για τις

φημισμένες αυτές πολιτείες κι' ο Στέφανος λαχτάριζε να τις δει.

— Είσαι μικρός ακόμα, του έλεγε χαμογελώντας ο πατέρας του. Έχεις καιρό. Θα τις δεις, θα δεις κι' άλλες πολιτείες, ακόμη πιά μεγάλες. Μη βιάζεσαι!

Πέροι μονάχα τον πήρε και πήγαν στο μικρό χωριουδάκι, όπου γεννήθηκε ο πατέρας του, μακριά στην Άκαρνανία.

«Πρώτα απ' όλα πρέπει να προσκυνήσεις τους τάφους των προγόνων σου», του είπε ο πατέρας του.

Και τον πήγε στο μικρό χωριουδάκι. Θα είχε καμιά πενήνταριά σπιτάκια χαμηλά σαν καλύβια. Ήταν σκαρφαλωμένο στα πλάγια ενός βουνού γεμάτου έλατα. Είδη ο Στέφανος το ταπεινό σπιτάκι του παππού του, κι' έπειτα πήγε στο νεκροταφείο: γονάτισε στους τάφους των προγόνων και φίλησε το χώμα που τους σκέπαζε.

Άμα γύρισε πίσω, η Πέλλα του φάνηκε μεγάλη, άπέραντη πολιτεία. Τι στρατώνες, τι καράβια, τι γυμναστήρια, τι ναοί, τι θέατρα! Και τι πλούσιο κι' άπέραντο το παλάτι, όπου ζούσε ο βασιλιάς Φίλιππος με τη γυναίκα του, την Όλυμπιάδα, και με τους στρατηγούς του!

Έρριξε μια γρήγορη ματιά γύρω του ο Στέφανος και κίνησε πάλι τρέχοντας.

— Άργησα! άργησα! μουρμούριζε κι' έτρεχε.

Άξαφνα, σ' ένα στενό δρομάκι, ένα

χέρι άπλώθηκε και τον άρπαξε από τον ώμο.

— Ποῦ τρέχεις με τόση βιάση, μικρέ μου Στέφανε; άκούστηκε μια περιπαιχτική φωνή.

Ο Στέφανος σταμάτησε λαχανιασμένος. Σήκωσε τα μάτια κι' είδε ένα καλοθερμένο γέρο να τον κοιτάζει με τα μικρά του πονηρά ματάκια. Φορούσε ένα παλιό χιτώνα δλοτρώπιτο και λερωμένο.

— Ο φιλόσοφος ο Καλλιόθενης! μουρμούρισε τρουαγμένος.

Τον φοβόταν πολύ τον παχύσαρκο αυτόν γεροντάκο κι' όταν τον έβλεπε από μακριά άλλαζε δρόμο να του ξεφύγει. Διαρκώς ο γέρος αυτός του μιλούσε κοροϊδευτικά για το γυμναστήριο, για τους άγώνες και τους πολέμους, κι' ήθελε να τον πάρη μαζί του να τον διδάξη φιλοσοφία. «Φιλοσοφία, του έλεγε, φιλοσοφία θα πη έλευθερία. Γίνου έλεύθερος άνθρωπος!».

— Ποῦ πηγαίνεις; τον ξαναρώτησε. Στο γυμναστήριο πάλι;

— Ναι, άποκρίθηκε ο Στέφανος με σιγαλή φωνή.

— Δεν ντρέπεσαι να χάνης τον καιρό σου να τρέχεις και να πηδάς σαν κατσίκι και να παλεύεις σά χωριάτης; Έλα μαζί μου να γίνης φιλόσοφος. Έλεύθερος άνθρωπος. Καταλαβαίνεις; Έλεύθερος!

(Η συνέχεια στο έπόμενο)



Από την άλλη άκρη του γυμναστηρίου φάνηκε να μπαίνει με γοργό βήμα μια συντροφιά νέοι. Θα ήταν όλοι δεκαπέντε ως είκοσι χρονών.





## ΤΑ ΛΙΜΑΝΑΚΙΑ

ΤΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ  
ΠΑΠΑΔΙΑΜΑΝΤΗ

Τέλος άφου έφερε πολ-  
λές βόλτες εντός της πα-  
ραθαλασσίας άγοράς του  
Βόλου, ο καπετάν 'Ηλίας  
της Μπαμπλένας — και  
πού νά θυμηθί άλλες τας  
παραγγελίας όσας του εί-  
χον φορτώσει από τό νησί  
οί καλοί πατριώται του!  
'Επρεπε νά ήτο ο νοός  
του κατάστιχον του Δελ-  
χαρόγιαννου του χασάπη,  
ή έπρεπε νά ήτο αποθήκη παλαιών  
πραγμάτων του γέρο-Πανά, διά νά τά  
ένθυμήται όλα, μέ αυξόντα αριθμόν,  
μέ είδος και ποσόν και όνομα. 'Αλ-  
λος του είχε δώσει προκαταβολήν πε-  
νήντα λεπτά διά νά του αγοράση ένα  
τρογολόγον ή ένα κυρτόν σουγιάν,  
«γκέκαν» καλούμενον, και άλλος του  
είχε δώσει δύο δραχμάς διά νά του  
φέρη μισήν δουζίναν πιάτα. 'Αλλος  
του είχε παραγγείλει λαϊμοδέτην, άλ-  
λος καπέλλον, και άλλος ένα κεφαλο-  
τύρι. 'Ο Γιάννης ο 'Αντώνιος του εί-  
χε παραγγείλει μίαν σθάρνα — διά τό  
ισοπέδιμα των σθώλων του χώματος  
μετά τό όργωμα, κι' ή Μαργαρώ της  
Πασσίνας του είχε δώσει λεπτά διά νά  
της ψωίση κουτούρες κόκκινες, ή  
παντόφλες μυτερές.

'Αφού εψώνισεν όλας τας παραγγε-  
λίας όπως ένθυμήθη, και τας επί πι-  
στώσει, και τας επί προκαταβολή, και  
του έμειναν ακόμη 1,20 από τά ξένα  
λεπτά, όσα είχε βάλει χωριστά εις  
μίαν σακκούλαν, και τας έβαλεν εις τό  
άριστερόν θυλάκιον του γελέκου, διά  
νά έπιστρέψη τό μικρόν τουτο ποσόν  
εις πάντα όστις θά τό άπήτει — μά  
δέν ήτο τό μυαλό του ρολόι γιά νά  
τά ένθυμήται όλα — ένας νοός, κι'  
αυτός ο ρωμέϊκος — έμπαρκαρή-  
σε εις την βρατσέραν, ως τρεις ώρες  
νύχτα, μέ σκοπόν ν' αποπλεύση μετά  
τά μεσάνυχτα.

'Εξημέρωνεν ή 30 Δεκεμβρίου.

'Ο καιρός ήταν γλυκός και μαλα-  
κός. Είχε κάμει σφοδρόν χειμώνα πρό  
των Χριστουγέννων.

'Ο καπετάν 'Ηλίας ελογάριαζεν ότι  
θά είχε καιρόν νά φθάση, τό άργότε-  
ρον, τό έσπέρας της παραμονής του  
'Αγίου Βασιλείου εις την μικράν νη-  
σόν του, απέχουσαν περί τά  
τριάντα ναυτικά μίλια από  
τόν Βόλον.

Και μέ όλα τά έναντία και  
τά ένδεχόμενα, και άν τυχόν  
θά ήναγκάζετο από παρακαι-  
ρόν νά πλησιάση εις κανέν  
από τά προσφιλή λιμανάκια  
του, τά έντός του κόλπου ή  
τά έξω εις τό πέλαγος, — έ-  
πειδή ήτο πολύ συντηρητικός  
και προδλεπτικός, ως κυβερ-  
νήτης πλοίου, και δέν του ή-  
ρεσκε ν' άρμενίση την νύκτα,  
άφ' έσπέρας, ειμή μόνον μετά  
τά μεσάνυχτα, όταν θά είχαν  
ήμεραν έμπρός του. Τά λιμα-  
νάκια ταύτα δέν έχρειάζετο  
κατάστιχον διά νά κατα-  
ριθμηθώσιν ήσαν ή Χονδρή  
'Αμμος, τό 'Ελαφοκλήσι, ο  
Αϊ-Σώτης, τό 'Απάγκιο  
και ο Χαμογιαλός. Και δέν

θά ήτο βεβαίως άνάγκη νά προσεγ-  
γίση εις όλα, όπως άλλοτε του είχε  
συμβή. 'Αλλά τώρα έπρεπε νά εύρί-  
σκεται την παραμονήν του 'Αγίου Βα-  
σιλείου εις την νησόν του, διά νά απο-  
θιάση όλα τά έμπορεύματα και τας  
παραγγελίας, διά νά εορτάσουν οί άν-  
θρωποι την Πρωτοχρονιά μέ χαράν  
και όγελαν.

'Αφού έπλευσε πέντε μίλλια έντός  
του κόλπου, εις τας τρεις μετά τά με-  
σάνυχτα έσηκώθη άνεμος, ο όποιος έ-  
φαινετο νά έρχεται από άλλα μπουά-  
ζια, από τά στενά τά μεταξύ Εύβοίας  
και της Στερεάς. 'Ο άνεμος αυτός δέν  
ήτο πολύ σφοδρός, ούτε κυρίως ένάν-  
τιος, άλλ' ήτον όχληρός. 'Επειδή ήτο  
νύκτα ακόμη — ήθελε τρεις ώρες νά χα-  
ράξη, τέσσερες ως πού νά βγί ή ήλιος  
— κ' έπειδή ήτον χειμώνας καιρός, ο  
καπετάν 'Ηλίας, διά τό ασφαλέστε-  
ρον, έγύρισε την πλώρη προς τον  
γραϊόν, κατά την στεριά, κ' έπήγε  
κ' ήραξεν εις την Χονδρήν 'Αμμον.

Μόλις ήρε τον βυθόν ή άγκυρα, κι'  
ο άνεμος εφάνη ότι έκόπασεν έντός  
του κόλπου. 'Η βοή έπαυσε νά έρχε-  
ται έξωθεν, από τό στόμιον του μικρού  
όρμου. 'Ο κυβερνήτης της βρατσέρας,  
διά νά μη χάσομερά, έσαλπάρησε πά-  
λιν, Ισάρισε τίς μπουμπες των δύο  
καταρτιών, τας όποιας μόλις είχε μαί-  
νάρει, έβαλε πλώρην προς άνατολάς  
κ' έπλευσε προς τό Τρίκερι, τό ύψη-  
λόν άκρωτήριο, τό κλείον τον Παγα-  
σητικόν.

'Αλλά πριν φθάση ακόμη εκεί, και  
πριν δυνήθι εις τας πρώτας άκτίνας  
του ήλιου ν' άντικρύση τας κοκκινω-  
πές οικίας του γραφικού χωρίου, εις  
τό ύψος του λόφου, ο άνεμος εφάνη  
ότι έτράπη εις άνατολάς, και ήρχετο



Πέταξαν στη θάλασσα και τά βαρέλια μέ τό ρώμι.

άντίπρωρα εις την βρα-  
τσέραν. 'Ακόμη δέν είχε  
χαράξει καλά! 'Ο καπε-  
τάν 'Ηλίας της Μπαμπλέ-  
νας έστράφη άριστερά, κ'  
έπήγε κ' έρριψε την άγκυ-  
ραν εις τό 'Ελαφοκλήσι,  
τόν μικρόν ώραίον λιμενί-  
σκον. 'Ισως εκεί ήσαν οί  
Αφείται των άρχαίων.

'Ο άνεμος ήτο πρά-  
γματι άπηλιώτης και ο-  
σο πήγαινε έφρεσκαρίζεν. 'Ο 'Ηλί-  
ας της Μπαμπλένας είχε τόσα έμπο-  
ρεύματα εις τό άμπάρι — όρούζια, κα-  
πνά, πάστες, βαρέλια ρωμιού και ρα-  
κίου — τόσας παραγγελίας εις την κά-  
μεραν της πρύμνης. Δέν τον έμελλεν άν  
αυτός ή τό σκάφος έκινδύνευε, τον έ-  
μελλεν όμως πολύ διά τά πράγματα τά  
ξένα.

'Η βρατσέρα του ήτο συγχρόνως ή  
Πάραλος και ή Σαλαμινία της μικράς  
νησου. 'Οπως λέγουν ότι εις περασμέ-  
νους χρόνους, άν δέν έστελλεν ο 'Ιμά-  
μης της Προύσσης μήνυμα ότι έκαμε  
φεγγάρι, δέν ήδύνατο ο Σουλτάνος νά  
κάμει μπαϊράμι, και άς ήτον εις όλον  
τόν κόσμον όρατόν από δύο ή τριών  
ήμερών τό φεγγάρι όφθαλμοφανώς,  
ούτω, άν ή βρατσέρα του καπετάν 'Η-  
λίας δέν κατέπλενε εις την μικράν νη-  
σον νά φέρη τά τόσα όψώνια, σχεδόν  
δέν θά ήδύνατο οί κάτοικοι νά κά-  
μουν Χριστούγεννα ή Πρωτοχρονιά ή  
Λαμπρήν.

'Ο 'Ηλίας της Μπαμπλένας ήτο χρη-  
στός και ειλικρινής άνθρωπος. Μίαν  
μόνην άπιστίαν είχε κάμει, όταν ήτο  
πάρα πολύ νέος — τό κρίμά του τό  
είχεν εξομολογηθή τότε εις τον πνευ-  
ματικόν, κ' έκτοτε τό διηγείτο εις πολ-  
λούς ανθρώπους. Μέ τό δασκάλεμα  
ένός γεροντοτέρου, όστις εφαινετο νά  
είναι πεπειραμένος περί τά τοιαύτα,  
είχον καταχρασθή δεκάδας τινάς κε-  
ραμιδιών από τά πλινθοποιεία των 'Ω-  
ρεών. 'Αλλά μόλις είχε διαπραχθή ή  
κλοπή, όταν έκυψεν ο 'Ηλίας νά λύση  
την μαρούριαν της φελούκας διά νά  
άνέλθη εις τό πλοϊόν, τεραστία σμέρ-  
να, άναπνέουσα από ένα χάραυλον  
ή θαλάμι εκεί πλησίον, του έφαγε τρο-  
μερά τά κρέατα της ώλένης της δε-  
ξιάς, μέ τους θηριώδεις όδόν-  
τας της.

Αυτή ήτον ή πρώτη και τε-  
λευταία φορά διά τον νεαρόν  
τότε ναυτικόν. 'Η σμέρνα εί-  
χεν αποσταλή θεόθεν ως τι-  
μωρός. Και μετά είκοσασέτιαν  
ύστερον ο 'Ηλίας έδείκνυε  
τάς ούλάς του φοβερού δι-  
γματος εις όσους διηγείτο  
τό γεγονός, τό όποιον ή-  
το άληθέστατον, ως φαίνε-  
ται.

Εύτυχως, μετά την άνατο-  
λήν του ήλιου, ο λεβάντης  
ήρχισε νά καταπραυνεται, εί-  
τα έκόπασεν όλοοχερως. 'Ο  
καπετάν 'Ηλίας, όστις είχαν  
έξέλθει μέ την βαρκούλαν  
εις τά όλίγια βόρεια τά ο-  
ποία έκλειον τον όρμον, προς  
άνατολάς, και ήσυχολείτο νά  
μαζώξη κογγύλια και πετα-



λίδα, όπου έβρισκαν εκεί έν άφθονία εις τόν ίσκιον του θαλασσίου βράχου, μετά λύπης άφῃκε το προσφιλέσ λιμάνκι του — ήτο μία ποιητικώτατη μικρά άγκάλη του έδάφους, όπου ήμερουν τά άγρια κύματα κ' έγυάλιζε γαλανά ο πόντος — κ' εξέπλευσε πάλιν πρός άνατολάς. Τώρα θά έξήρχετο πλέον εις τό άνοικτόν πέλαγος, και ο Θεός βοηθός!

Πολύ χορευτικόν και με άποτόμους λικνισμούς ήτο τό πέραςμα εκείνο. Αχαλίνωντον, με τας λευκάς γαίτας των κυμάτων άδικακόπως όρθουμένας και αναπηδώντας, πλέον άγωνιστον δρόμον πρός τόν άτελεύτητον ύγρόν κύκλον, βαίνον πρός τό άπειρον, πρός την αιώνιότητα, τό πέλαγος, αναχόρταγον, είχε φάγει πολλά σκάφη και σκελετά, πολλά σκαριά πλοίων και πολλά κουφάρια ανθρώπων. Αι καλαι οίκουκράδες, αι εύλαθείς χριστιαναι γύρω εις τά χωριά και εις τας νήσους, έμεινουν έξαιρέτως τόν όρφον, την συναγίδα, και όλα τα μεγάλα νόστιμα ψάρια, αλλά πού να δοκιμάσουν την γεύσιν, να κυττάξουν τό φαγι στ' άλάτι! Τά ψάρια εκείνα ήτο δυνατόν να είχαν θίξει πνιγμένους ανθρώπους, και ποία καλή Χριστιανή θά τά έβαζε ποτέ στο στόμα της;

Αφού έκαμψεν ή βρατσέρα τό Τρίκερι και είχεν άπουμακρυνθή ως έν μίλλιον εις τό πέλαγος, ήρχισε να λικνίζεται πολύ δυνατά πλευρόθεν, έξ άριστερών πρός τά δεξιά. Ο άνεμος είχε ψηλώσει και τόν έπήγε γράϊον.

Ο κυβερνήτης διάταξε τόν ναύτην και τόν μουτόν του να ποδίσουν, και στραφέντες εισέπλευσαν εις τόν Αι-Σώστην, τόν φερώνυμον όρμον, και ήγκυροδόλησαν. Αι τώρα άντίκρυζαν την ωραία καταπράσινον νήσον όπου ήτον ως παράδεισος φυτευμένος άνάμεσα εις τά τέσσαρα πέλαγα, τά όποια τόν έδρεχαν ως οι τέσσαρες ποταμοί τό πάλαι τόν κήπον της Έδέμ! Δέν ήσαν μακράν πλέον άπειγαν δέκα μίλλια, και να έσκαζεν ο έχθρός, ως την άλλην ήμέραν την 31ην, όλοι οι άνεμοι θά έκόπαζον, και ή βρατσέρα θά κατευδώνετο εις τόν πλούν της.

Ενύκτωσεν ήδη. Ο Ηλίας της Μπαμπλέως είχεν άπόφασιν πριν φέξη ή άλλη μέρα, μετά τό μεσονύκτιον, κοντά τά χαράματα να πλεύση εις τό ποθητόν τέμα του ταξειδιού του.

Πράγματι ο Αι-Σώστης τούς έβοήθησε, και δέν έχρειάσθη πλέον, όταν απέπλευσαν περί τό λυκαυγές, να προσεγγίσουν και εις τά άλλα δύο λιμανάκια, ούτε εις τό Απάγκιο, ούτε εις τόν Χαμογιαλόν. Ητο γαλήνη κατά τας πρωϊνάς ώρας. Αλλά τό σκάφος δέν έπροχώρει, όθεν έδεσε γιουντέκι με την φελούκαν κ' έρρυσουλκούσαν τό πλοϊόν κωπηλατούντες, ο καπετάν Ηλίας και ο ναύτης του. Μόνον ο μικρός μουτός έμεινεν επί της βρατσέρας κρατών τό πηδάλιον.

Ατυχώς, όταν τούς έπήρεν ή δυτική άκτή του νησιού, πελαγίσκος άνεμος σφοδρός ήλθε πάλιν έξ άριστερών, και ήρχισε να κλυδωνίζεται θλιβερά τό μικρόν σκάφος. Ο Ηλίας της Μπαμπλέως και ο ναύτης του έλυσαν τό γιουντέκι, ανήλθον επί της βρατσέρας κ' έχειρίσθησαν τά άρμενα και τό πηδά-



### «Σκόρπια φύλλα της ζωής μου»

Θά ήθελα να έδιάδωζαν όλοι οι νέοι τό βιβλίον του ποιητού Γ. Δροσίνη «Σκόρπια φύλλα της ζωής μου», διότι πριν από όλα θά έδωσαν την ευγένειαν, άν μου επιτρέπεται ή λέξις, που χαρακτηρίζει την πνευματικήν παραγωγήν της παλαιότερας γενεάς. Εις την εποχήν μας οι άνθρωποι άλλαζαν, χωρίς εις τόν διαφορετικόν πολιτισμόν, και τόν λιγύγιστον ρυθμόν της ζωής, όσος, τρόπος διαβίωσης, αντίληψεις και πολλά άλλα πράγματα και ή μεταβολή άποτυπώνεται και εις την πνευματικήν παραγωγήν. Τα βιβλία των ανθρώπων της εποχής μας φέρουν μοιραίως την σφραγίδα της περιρροούσης άτμοσφαιρας, έχουν άποτυπωμένην την άνησυχίαν που μας κυκλώνει, την ψυχικήν και πνευματικήν κρίσιν που διαφαίνεται εις τό τέλος του περασμένου αιώνα και που ο Νορδιάνος τόσον παραστατικώς εξέθεσεν εις ένα από τά συγγράμματά του.

Τό βιβλίον του ποιητού Δροσίνη που είναι μία μακρά εξιστόρησις περιστατικών της ζωής του, άναμνησας από την άλλην αυτήν εποχήν που περικλείει τρία τέταρτα αιώνα, έχει όλην την ήμεραν του παλαιότερου πολιτισμού, άποτυπώνει την αισθηματολογία των ανθρώπων που είχαν και αυτοί τας άνησυχίας των, όχι όμως και την πολυτέλειον τάσιν των σημερινών ανθρώπων. Ο άναγνώστης των «Σκόρπιων φύλλων» πλημμυρίζει από φως και οκέπτεται ότι είναι άπλοός μύθος ότι ο άνθρωπος των όγδόντα έτών δέν ήμπορεί να έχη θερμήν καρδίαν και να αισθάνεται όπως όλοι οι άλλοι. Τολάχιστον τό βιβλίον του ποιητού Δροσίνη διαφύει τόν διακηρυγόμενο κανόνα.

Διά την νεωτέραν γενεάν έξ άλλου, τό βιβλίον αυτό είναι ο πολυτιμότερος οδηγός, διά να γνωρίση πρόσφατα και πράγματα της παλαιότερας που έχει άποτυπώσει την σφραγίδα της διαδασείας της εις την ιστορίαν και την πνευματικήν παραγωγήν του τόπου κατά τό τέλος του περασμένου αιώνα και τας άρχάς του τρέχοντος.

Η ακολουθούσα σελίς από τά «Σκόρπια φύλλα της ζωής μου» χαρακτηρίζει τό όλο βιβλίον του ποιητού Δροσίνη. «Πρότασις τών λογίων τότε, γράφει, και γι' αυτό επίτιμος πρόεδρος του «Ελληνικού» ήταν ο μεγάλος ιστορικός μας ο Κωνσταντίνος Παπαρηγόπουλος. Σπάνια περνούσε από τό γραφείο της «Εστίας» που την τιμούσαν ως σόν θάνατόν του με την πολύτιμη συνεργασία του και εκεί τον πρωτογνώρισα. Αλλά στο έντεκτήριο του «Παρισσοού» που έρχονταν τά βράδια μετά της διδασκαλίας του στο Πανεπιστήμιον, να ξεκουραστή, ήμουν από τούς ανθρώπους που τόν περιστοιχίζαν γιά να τόν άκούω, άφαστο στη χάρι όμιλήτη. Τόν βλέπω ακόμα καθισμένον σε

λιον. Έμαίνάριζαν τά πανιά, κ' έμεινε τό σκάφος κυλάρμενον.

Νά διαπλεύση τις όλον τόν κόλπον και τό πέλαγος, ν' άράξη εις τρία λιμανάκια, την Χονδρήν Αμμόν, τό Ελαφοκλήσι, και τόν Αι-Σώστην — μόνον εις τ' Απάγκιο και εις τόν Χαμογιαλόν να μη προσεγγίσω — να φθάσιν άπόκατω από την Σκιάθον, και αντί να σέ προστατεύση ή χαριτωμένη άκτή του ωραίου νησιού, να σέ κλυδωνίζει και να σέ χορεύει διαβολικόν χορόν ο πελαγιστός άνεμος! Και μάλιστα να έξημερώνη ή Πρωτοχρονιά, και να κοιτησώ ή μέρα της Παραμονής να βραδείω! Ω! αυτό, ήτο μεγάλη άτυχία, πρέπει να τό όμολογήσωμεν!

Και άν τουλάχιστον ήδύνατο ο καπετάν Ηλίας, όπως έσώσε τόν έαυτόν του, τούς ανθρώπους του και τό σκάφος, να σώση όλας τας παραγγελίας και τά έμπορεύματα! Φευ! εύρέθη διά

μία πέτιση πολυθρόνα με τη χρυσή ταμπκιέρα του και τό κάταστρο και ραντισμένο κολώνια μαντήλι του, ν' άρροπίνη τό καφέ του και να έξηγέ παρασυρμένος από κάποια πολύ χιουμοριστική διήγησι του γιά τή ζωή των πρώτων Βασιλέων της Ελλάδος και γιά τά άπλοικώτατα ήθη των καπεταναίων όπισποτών του Όθωνα.

Μετάδ αυτόν ήτο και ο στρατηγός Χατζηλοφός, που κανείς δέν τον έβλεπε στην άφέλεια των τρόπων. Μία μέρα στο βασιλικό τραπέζι ήπρε τό κόκκαλο από τό πόδι του ψητού άρνιοού και τό χτύπησε άφελίστατα με τό σπασμένο χαντζαράκι, βγαλμένο από τό σελάχι του, άπάνω στο λινό τραπέζο-μάνδηλο του παλατιού.

— Τι κανείς αυτόν. Στρατηγέ; τόν ρώτησε μ' άπορία ή Αμαλία.

— Βγάνω τό μεδούλι. Κι' άρχισε ν' ρουφά τό σπασμένο κόκκαλο με μεγάλη ήδονή.

— Και είναι καλό φαί τό μεδούλι, Στρατηγέ;

— Καλό και δυναμωτικό. Τέτοιο να τρώς και τό λόγόν σου, Μεγαλειώτισσα, σάν τη γουρούνα θά γίνης!

Αμνηστος ήταν ο μεγάλος ιστορικός, σάν μας ζωγράφισε στην πιο έπιμελημένη καθαρεύουσα την άποστροφή των σούλων κοπεταναίων πρός τίς οικιακές εύκολίες του πολιτισμού.

Οι άνδρες εκείνοι, είθισμένοι εις τόν βίον τόν ελεύθερον των άγρών και των όρέων, δέν ήπατάσσοντο εις την αόλικήν δίαιταν, ούτε προκειμένου περί των φυσικών λειτουργιών του ανθρώπινου όργανισμού. Τά είδικά άνακτορικά διαμερίσματα ήσαν άγνωστα εις αυτούς. Κατήρχοντο τας κλιμακας των άνακτόρων, έξηρχοντο εις την όδόν Κηφισιάς και έχρησιμοποιούν τόν πρώτον άτοχιστον χώρον.

### «Χρονικά της τεσσαρακονταετίας»

Η θέλησις ενός και μόνον άνδρός είναι εκείνη που συνήθως παίζει τόν μεγαλύτερον ρόλον, εις τά όρατα και μεγάλα πράγματα. Ο «Εφραίμ» όδηγεί τό δημοσύργημα πολύ όλύων έκλεκτών Έλλήνων, αι νυκτεριναι όμως σχολαι του δημοσύργημα της πνοής και της θελήσεως του ποιητού Βασιλειάδου.

Ο Σύλλογος «Εφελίμων Βιβλίων», που έξήσκησε φάναττον επίδρασιν εις την εξέλιξιν των Έλληνικών γραμμάτων, ο σύλλογος αυτός που ή δράσις του άφηκε βαθύτατα τά ευεργετικά άποτυπώματά της εις όλον τόν Έλληνισμόν, ίδια τόν άλύτρωτον, είναι δημοσύργημα, κυρίως, του Δημητρίου Βικελα, του μεγαλοπόνου Χίου διανοουμένου.

Εφέτος ο σύλλογος συνετήρησε ζώην σπράντα έτών και εις αυτήν άφείρσεν ή σημερινή διοικήσις του ένα αξιομνημόνευτον βιβλίον «Χρονικά της τεσσαρακονταετίας 1899 — 1939».

Ο τυχερός άναγνώστης του — και λέγω τυχερός διότι τό βιβλίον, μη έκδοθέν διά να κυκλοφορήσιν, περιήλθεν εις πολύ όλύγας χείρας — παρακολουθεί νοερώς ως παραμύθι την θεμελίωσιν της ώραιας ιδέας, την προαγωγήν του έργου και την όριστικήν κατοχύρωσιν της δράσεως του δια δωρεών Έλλήνων μεγαλόδωτων και του ίδιου του Βικελα.

ΧΡ. ΑΓΓΕΛ.

πρώτην φοράν εις την ζωήν του εις την σκληράν ανάγκην να κάμη άθαρσίαν, μερικην! Κ' έν πρώτοις έβύθισε σιμά εις την άκτήν τρία βαρέλια ρώμι, τά όποια όμως ήτο βέβαιος ότι θά έπανευρίσκοντο σχεδόν αλώθητα την έπιούσαν, όταν θά έπαυεν ή τρικυμία.

Η βρατσέρα ήτο έν άγωνία, μόλις δύο μίλλια μακράν του λιμένος, άντικρύ εις μίαν κρηνώδη άκτήν πλην δέν ήδύνατο να πλησιάσθ. Είτα έρριψεν εις την θάλασσαν ένα σάκκον με ρύζι και δύο κάσες με σαπούνια. Τό άμπάρι άδειασεν άρκετά, κ' έξαλάφρωσε τό σκάφος.

Ας έσώζε τουλάχιστον τας παραγγελίας! Αλλά πώς εις την καμπίνα, σιμά εις τά θυώνια, ήτο μία δέσμη από χαρτόνι γεμάτον από βαρέα σίδερα, εργαλεία, και στο πάνω ήταν ένα ψαλίδι, τό όποιον είχε παραγγείλει εις τόν καπετάν Ηλίαν, να της φέρη από

(Συνέχεια στη σελίδα 608)





Νέο κορίτσι,

Αγαπητή Φαλαγγίτισσα,

«Όπου άκούς τραγούδια, στήσε το λημέρι σου χωρίς ένδοιασμό», είπεν ο Σίλλερ. «Όπου βλέπεις ανθρώπους, που παίζουν με παιδιά, προχώρησε άφθοβα», έλεγε κάποτε ο Πεσολόττι.

Οι σκέψεις των δύο μεγάλων αυτών σοφών έχουν κάτι το κοινό άναμεταξύ τους. Γιατί και τα παιδιά είναι τα τραγούδια και τα θαύματα της ζωής. Κι' αλλοίμονο στην ανθρώπινη κοινότητα, στο λαό, που δεν τα βλέπει από την πλευρά αυτή και που δεν τα μεταχειρίζεται από αυτή την άποψη. Είναι λαός, που δεν πρόσεξε τα παιδιά του, που δεν τους στρώνει την αγάπη του στρώσιδι να κοιμηθούν, δεν τα νανουρίζει με τα πιο άρμονικά νανουρίσματα της ψυχής του, δεν γίνεται σκαλοπάτι νάνεθούν, είναι λαός καταδικασμένος νά'ζηση κακομοίρικα, είναι λαός που δεν πρόσεξε τα νιάτα του, που γέρασε όχι μοναχά όργανικά, αλλά βιολογικά και πρό παντός ψυχικά.

Το παιδί είναι η άληθινή της ζωής μας λαμπερή άχτίνα, που πρέπει νά'νοήσουμε διάπλατη τη θύρα της ύπαρξής μας για νά την καταναύαξη. Μέσα στις πιο σκληρές στιγμές της ζωής μπορεί νά'μιας γεμίσω με μιά άναπάντεχη χαρά, με κείνο το εύφρόσυνο συναίσθημα που γεννά την έλπίδα για καλύτερες ώρες, για πιο καλά μέλλοντα.

Όταν ο Κύριος μιλάει προς τους στυγνούς Φαρισαίους και γενικά τους όρμους ανθρώπους, που άξιοσαν νά τον πλησιάσουν έμποδίζοντας τα μικρά νά τον δούνε, λέγει: «Αφήστε τα παιδιά νάρθουν κοντά μου. Πρέπει νά έξερετε ότι σ' αυτά ανήκει η βασιλεία των ούρανών». Έκεί παρουσιάζει παρυσιαστικά και χειροπιαστά το παιδί ως το κέντρο και τον κυρίαρχο του θαύματος της διδασχής του, της βασιλείας των ούρανών.

Μ' αυτό θέλει νά πη ότι μέσα στην παιδική ύπαρξη δεν φωλιάζει κακία και ότι η ψυχή του παιδιού είναι σαν ήλιος φεγγαφόρος που ανατέλλει μέσα σε άσυννέφιαστων ούρανών τα πα-



## ΤΗΣ ΖΩΗΣ ΤΟ ΘΑΥΜΑ, ΤΟ ΠΑΙΔΙ

λάτια. Τι θα γινόμαστε αν νόρω μας δεν άκούσαμε το κρουσταλλένιο γέλιο του παιδιού, αν δεν ξαναζούσαμε μαζί του τα πρώτα μας χρόνια;

Δεν είναι λοιπόν παράξενο νά βλέπουμε Βασιληάδες και Άρχηγούς και Κυβερνήτες σοβαρούς και νουνεγείς νά παίζουν με παιδιά και νά εύφραίνονται με την άδολη χαρά τους. Συμβολικά μέσα στη χαρά εκείνη χαίρονται τη μελλούμενη των λαών των χαρά κι' έλπίδα.

Υπήρξε μιά εποχή, που κι' ο λαός μας κόντεψε νά γεράσει. Είχε παραμείψει το παιδί. Δεν τούδινε τη σημασία που έπρεπε και δεν το είχε καμάρι του. Κι' από κείνο τον στραθό δρόμο, που βοηθούσε και η Πολιτεία με την άδιαφορία της, κι' από τις στραθές κι' άφύσικες ξένες διδασχές γεννήθηκε μέσα στην οικογένεια μιά παράξενη στάσι προς το παιδί. Είχε άναπτυχθή ο φόβος προς το παιδί, δηλαδή ο φόβος προς την εθύνη. Μ' αυτό όμως έχανε η κάθε γυναίκα και ο νέος άν-

«Τα παιδιά των Έλλήνων γονέων ανήκουν στην Έλλάδα!»

I. ΜΕΤΑΞΑΣ

δρας την μεγαλύτερη χαρά της ανθρώπινης ύπαρξης. Έμενε η ψυχή τους και το σπίτι τους κλειστά στην άνατολή της χαράς, που άκτινοβολεί αυτό το μεγάλο της ζωής το θαύμα. Κι' έβλεπε κανείς συμπτώσεις στερνά από τα πρώτα χρόνια του γάμου νά γίνονται μουντές και σκοτεινές, γιατί τους έλειπε ο ήλιος, το παιδί.

Έτσι δημιουργόντανε οι στυγνοί έγωιστές, που έκοβαν την σύνδεσι πολύ πρόωρα με την άληθινή ζωή, που κυλά σαν φλύαρο κι' έλπιδοφόρο ρέμα. Άν κάποτε μετάνοίωσαν, ήταν άργα.

Άφου λοιπόν, αγαπητή μου Φαλαγγίτισσα, το παιδί άποτελεί τη σύνδεσι μας με το μέλλον, με πόση καλωσύνη, με πόση αγάπη πρέπει νά το μεταχειριζώμαστε, είτε δικό μας είναι, άδελφάκι μας ή ξένο. Δεν μπορείτε νά φαντασθήτε πόσο εύεργετικά μπορείτε σεις, οι πιο μεγάλες, νά επιδράσετε πάνω στο παιδί οδηγώντας και νουθετώντάς το μ' αγάπη. Θά σας ανταμείψη με την άχτινοβόλο χαρά του και την άφοσίωσί του, που δεν έξερει προσποίηση και δεν γνωρίζει νοθεία.

Σεις οι μελλούμενες υπερούλες του λαού μας πρέπει από τώρα νά άσκητε τη στοργή στα μικρά, που σας τριγυρίζουν στο σπίτι σας ή στην όργάνωσί σας. Ένα σύνολο παιδιών, που σας έχουν αναθέσει, είναι σαν ένα σμήνος πουλιών, που ζητά την αγάπη σας. Άκούστε και κλείστε μέσα σας τα λόγια του Άρχηγού. Τα παιδιά αυτά είναι παιδιά της Έλλάδος, σ' αυτή ανήκουν. Γι' αυτό πρέπει κι' άνάλογα νά διαπαιδαγωγηθούν. Δώστε τους την ψυχή σας κι' άρχίστε μ' ατοπάριση και σοβαρότητα το έργο σας.

Πρέπει νά σκέπτεσθε πάντα ότι το παιδί είναι σαν το λουλούδι του λωτού το κατάλευκο, το φορτωμένο μύρα, το παρθενικό. Κι' όταν το σφίξη σκληρό κι' άνίδιο χέρι μαυρίζουν τάσπρα του πέταλα κι' η μυρωδιά του πάει χαμένη στους τέσσαρες άνέμους. Με βελουδένια δάχτυλα ν' άγγίζετε την παιδική ύπαρξη και με της ψυχής σας τη ζωηφόρο πνοή νά τη χαϊδεύετε. Νοιώσετε τη μεγάλη εθύνη, που έχουμε όλοι μας άπέναντι στο θαύμα αυτό της ζωής, το παιδί, και μεταφέρετέ την παντού, στο σπίτι σας, στις σχέσεις σας, στην όργάνωσί σας, στην ιδιαιτερή σας ζωή, στο χωριό και στην πόλι.

Έτσι θά φτιάσουμε μιά νέα γενεά, που θά άναγνωρίξη την προηγούμενη, δεν θά συγκρούεται μ' αυτή — όπως γινόταν ως τα τώρα — γιατί θά είναι μιά στενά συνδεμένη συνέχεια της προηγούμενης, με τα ίδια ιδανικά, τα ίδια όνειρα, τις όμοιες επιδιώξεις. Γιατί τα παιδιά που έγιναν άνδρες της παληάς γενιάς και τα παιδιά της νέας θά είναι όλα «παιδιά της Έλλάδος».

Σ. Καρ.





# Τὴν Συνομιλίαν

## Η ΠΑΤΑΤΑ

Είναι φυτόν από την οικογένεια των σολανωδών. Μπήκε στην Ελλάδα από τον Καποδίστρια και άρχισε να καλλιεργείται από το 1880. Εύδοκιμεί εις αμυγδαλές και άφθονα λιπασμένο χώμα. Το φυτόμα της γίνεται συνήθως με κονδύλους ή τεμάχια κονδύλων σε έδάφη καλώς καλλιεργημένα.

Η ξηρική πατάτα δίνει έσοδεία από τον Φεβρουάριο μέχρι τον Απρίλιο, ή δέ ποτιστική δίνει τρεις έσοδείες, κατά τον Δεκέμβριον, Απρίλιον και Αύγουστον. Η πατάτα μπορεί ν' αντικαταστήσει εύκολα το σιτάρι (αυτό έγινε και κατά τον παγκόσμιον πόλεμον), διότι ή πατάτα περιέχει μεγάλη ποσότητα άμυλου.

Πώς μπορούμε ν' αναγνωρίσωμε αν μια πατάτα είναι κατάλληλη για μαγειρέμα;

Ιον Παίρνωμε μια πατάτα χωρίς νά κυττάζουμε την έξωτερική της εμφάνισι, την κόβουμε σε δυο και την παρατηρούμε εάν περιέχει πολύ νερό. Αν με μια έλαφρά πίεσι το υγρό πέφτι σε σταγόνες, τότε ή πατάτα αυτή στο βράσιμο θάναι πολύ υγρή και θ' άνοιγη.

2ον Το χρώμα της έσωτερικά πρέπει νάιναι κρέμ. Εάν έχη βαθύ κίτρινο χρώμα υπάρχει πιθανότητα νά μη μαγειρευθί καλά.

3ον Τρίβουμε τά δύο κομμάτια μαζί. Γύρω στις άκρες θά σχηματισθί ένας άφρός, που όφειλεται στο περιεχόμενο άμυλο. Όσο περισσότερο άμυλο περιέχει, τόσο καλύτερα είναι ή πατάτα.

Μεγάλη προσοχή πρέπει νά δίδουμε στο έξωτερικό της πατάτας. Το πράσινο χρώμα δεικνύει την παρουσία ενός δηλητηρίου ονομαζομένου σολανίνη. Είναι επικίνδυνες οι πατάτες που την περιέχουν και δέν πρέπει νά τρώγονται. Οι πατάτες έπίσης πρασινίζουν όταν μένουν σε υγρό μέρος και φυτρώνουν. Τότε αναπτύσσεται ή σολανίνη, εις μικρότερη όμως ποσότητα. Εάν τις φυτρωμένες αυτές πατάτες τις χρησιμοποιήσωμε, πρέπει νά τις κόψωμε φέτες και νά τις άφήσωμε σε κρύο νερό ½ ώρα προτού τις μαγειρέψωμε.

Για νά διατηρούνται οι πατάτες σε καλή κατάσταση, πρέπει νά άποθηκεύονται σε δροσερό, σκοτεινό και καλώς αεριζόμενο μέρος.

Η πατάτα κατατάσσεται στις άμυλώδεις τροφές και μόνη της δέν είναι άξιοσούστατος τροφή. Πρέπει νά συνδυάζεται με λευκοματώδεις τροφές.

### Πατάτες πουρέ

Δόσεις: Μία δκά πατάτες, 100 δράμια γάλα, 50 δράμια βούτυρο φρέσκο ή κοινό έλληνικό, άνάλογο άλάτι, πιπέρι, μοσχοκάρυδο.

Διαλέγουμε καλές άσπρες πατάτες. Τι πλένουμε, τις βράζουμε καλά με τά φλούδια, τις καθαρίζουμε και τις βάζουμε σε μια κατσαρόλα, τις άνακατώνουμε άπάνω από τη φωτιά για νά φύγη το νερό τους, τις περνάμε κατόπιν από τη μηχανή του πουρέ (έλλείψει μηχανής τις κοπανίζουμε με το γουδί).

Ενώ είναι ακόμα ζεστές οι πατάτες, ρίχνουμε το γάλα καυτό και το βούτυρο αν είναι φρέσκο (αυτό είναι προτιμότερον) το λιώνουμε και το ρίχνουμε. Αν είναι κοινό το καίμε λίγο βάζοντας άλάτι, μοσχοκάρυδο, αν θέλωμε και λίγο πιπέρι άσπρο και τά δουλεύουμε καλά.

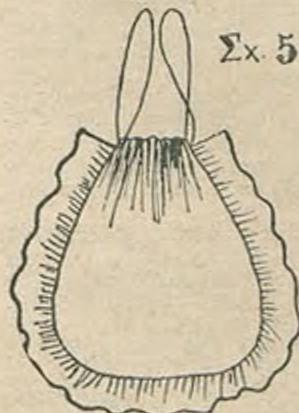
(Η ποσότης του γάλακτος έξαρτάται από την ποιότητα της πατάτας· άλλες άπορροφούν περισσότερο και άλλες ολιγώτερο).



## ΣΑΚΚΟΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Ο σάκκος αυτός, όταν είναι κλειστός, δέν είναι τίποτε άλλο από μια απλή σακκούλα

Σχ. 5



διακοσμημένη με ένα βολάν (βλέπε σχήμα 5). Όταν όμως άνοιξη, τότε γίνεται ένα είδος ποδιάς, που δένει με δυο λωρίδες στη μέση, αλλά που εξακολου-

θεί νά είναι άνοιχτή σακκούλα, στο σημείο που βρίσκεται το κορδόνι.

Κόψιμο σάκκου. Μας χρειάζεται 1 3/8 ύφασμας, το οποίο μπορεί νά είναι είτε βατίστα με λεπτά λουλουδάκια ή βολλές, ή τοίττι, ή κλάρα πολύχρωμη, ή οτιδήποτε άλλο ύφασμα θέλωμε. Για νά κόψωμε το σάκκο πάνω στο ύφασμα, τοποθετούμε πάνω σ' αυτό τά κομμάτια του πατρών με τον πιο κατάλληλο τρόπο, ώστε νά έχωμε οικονομία ύφασματος. (Το πατρών το έχωμε βγάλει προηγουμένως, σύμφωνα με τις παρακάτω οδηγίες).

Ο σάκκος αποτελείται από 5 κομμάτια το α, α', β, γ, δ, εκ των οποίων το α και α' κόβονται όμοια (σχήμα 1) και σχηματίζουν το μέρος εκείνο της ποδιάς, που όταν κλείση φαίνεται ο σακκούλας.

Το σχήμα 2 δείχνει το κομμάτι της ποδιάς που είναι ραμμένο στο έπάνω μέρος του ένος κομματιού της σακκούλας.

Το σχήμα 3 είναι μια λωρίδα λίγο καμπυλωμένη στη μέση, που γαζώνεται στο έπάνω μέρος του β κομματιού, καθώς φαίνεται στη διακεκομμένη γραμμή.

Το σχήμα 4 είναι ή λωρίδα που θά σχηματίση το βολάν της ποδιάς. Το μήκος της θά είναι μιάμιση φορά μεγαλύτερο από το μήκος που έχουν οι τρεις πλευρές (έκτος της έπάνω) του κομματιού α.

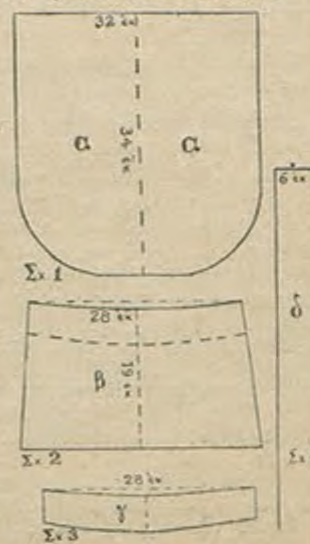
Ράψιμο σάκκου. Ενώνομε με γαλλική ραφή τις καμπύλες των δύο κομματιών α και α', μεταξύ των οποίων τοποθετούμε και το σουρωμένο βολάν, το οποίο μένει δύο περίπου εκατοστά χαμηλότερα από την έπάνω πλευρά των κομματιών α και α'.

Το έπάνω μέρος του κομματιού α το ενώνομε με το κάτω μέρος του κομματιού β, (βάζοντας την καλή του ένως με την άναποδη του άλλου) εις βάθος 1,5 περίπου εκατοστών, για νά περνά από κει μέσα ένα μέρος του κορδονιού που θά σουρώνη άργότερα τη σακκούλα.

Στο έπάνω μέρος του άλλου όμοιου κομματιού α' κάνομε ένα στρίψωμα 1,5 εκ. για νά περάση το άλλο μέρος του κορδονιού.

Γαζώνομε στο έπάνω μέρος του κομματιού β το γ, στα πλάγια του οποίου ενώνομε τις λωρίδες που δένουν γύρω απ' τη μέση μας.

Η ποδιά μας είναι έτοιμη και για νά τη μετατρέψωμε σε σακκούλα, δέ μας μένει παρά νά γυρίσωμε πρὸς τά κάτω τις ζώνες και το έπάνω της μέρος και νά τραβήξωμε τά κορδόνια.







# ΜΕ ΤΟ ΝΙΚΗΦΟΡΟ ΦΩΚΑ

υπό: Μ. ΑΝ.

(Συνέχεια εκ του προηγούμενου)

Τό βράδυ του δείπνου είχε αποφασιστή να κοιμηθῇ ὁ Γρηγόρης στὸν Πρωτοσπαθάρη. Δὲν ἤξεραν πότε θὰ τελειώσουν βλέψεις... μὴν ἀποφασισμένη μεσάνυχτα... Καὶ γιὰ νὰ μὴν ἀνησυχῶν τὴν κυρά Σταύραινα τέτοια ὥρα. Ἐξ ἄλλου καὶ τόσες ἦσαν οἱ συγκινήσεις πού δοκίμασαν πού δὲν εἶχαν καμμιὰ ὀρεξη γιὰ ὑπν. Ἀκόμα καὶ ὁ Μιχαὴλ ἔστειλε στὸ ἀρχοντικό του ἕνα δοῦλο νὰ εἰδοποιήσῃ τὴν Χρυσοθέρινα νὰ μὴ τὸν περιμένῃ.

Μόλις ἔφυγε λοιπὸν ὁ Δομέστικος μὲ τὴν ἀκολουθία του, ἀνέβηκαν στὴν κάμαρα τοῦ Δημήτρη κι' ἐκεῖ πιά ἀρχισαν ν' ἀραδιάζουν τίς ἐντυπώσεις καὶ τίς παρατηρήσεις τους κι' ὁ ἕνας ἔκοβε τὸν ἄλλον γιὰ νὰ προσθέσῃ κάτι, κι' ὅσο ἔλεγαν τόσο καὶ νέο κύμα ἀπὸ λόγια χυμοῦσε ἀτέλειωτα, σὰν κρουνοὺς πού σπάζει ξαφνικά τὸ φλοῦδι τῆς γῆς καὶ πετιέται ἀπάνω.

Ὡ! δὲν ὑπάρχει ἀλήθεια μεγαλότερη χαρὰ καὶ γιορτάσι σὰν ὅταν ντυθῇ ἡ καρδιά μὲ τίς ἐλπίδες της καὶ τὰ πλουμιστά της θνείρα... ἔτσι σὰν ἀρχοντοπούλα μέσα στὰ χρυσοκέντητα σκουτιά της πού βγαίνει νὰ σερβιαντῇ τὸ βραδάκι... Τὰ ὕψανε μονάχη της καὶ τὰ κέντησε μὲ τὸ χεράκι της μέρες καὶ νύχτες σκύβοντας μὲ σιελὸ πῶς νὰ ταϊριάξῃ καλύτερα τὰ χρώματα καὶ τὰ πλουμιστά. Καὶ τώρα καμαρώνει μέσα σ' αὐτὰ καὶ χαίρεται τὴν ὁμορφιά καὶ τὰ νιάτα της.

Θὰ πέρασαν ἔτσι μιὰ ὥρα, δυὸ ὥρες ἴσως. Τ' ἀρχοντικό ὁλόκληρο ἠσύχαζε πιά. Ἀκόμα καὶ οἱ δοῦλοι... Καὶ ξαφνικά ἀκούστηκαν δυνατὰ χτυπήματα στὴ χαλκοδεμένη πόρτα τοῦ κύρ Γρηγοῦρα...

Ἀνησύχσαν.  
«Μήπως ἡ μητέρα μου δὲν εἶναι καλά;» σκέφτηκε ὁ Μιχαὴλ.  
«Μήπως ὁ Ἀθανάσιος...» σκέφτηκε ὁ Γρηγόρης.

Αὐτὸς πού χτυποῦσε ὡς τόσο εἶχε κάτι θιαστικό φαίνεται νὰ πῇ καὶ σημερινὸ μαζί, γιὰ ἀνυπομονοῦσε καὶ τὰ χτυπήματα γίνονταν ὅσο πῆγαινε πιὸ συχνὰ καὶ πιὸ δυνατὰ.

Μ' ὅλο πὺναιον τὸ παράθυρο οἱ τρεῖς μὲς φίλοι, φυσοῦσε τόσο δυνατὸς ἀνέρας, πού μονάχα κούρελια φράσεων ἔφτασαν ὡς τ' αὐτιά τους, ἀρκετὰ ὅμως γιὰ νὰ καταλάβουν τί συμβαίνει.

«Ὁ Γρηγόρης Κομιτᾶς... βιαστικά... ὁ Δομέστικος ποσ' ἀγγέλλει... σὲ δυὸ-τρεις ὥρες τὸ πολὺ κάνει πανά...»

— Δίχως ἄλλο κάτι ἐξαιρετικὸ τρέχει, εἶπε ὁ Δημήτρης, πού ἀναγκάζει τὸ Φωκὰ νὰ ταχύνη τὴν ἀναχώρησή

του... Ἔστειλε λοιπὸν νὰ εἰδοποιήσῃ τὸν Γρηγόρη νὰ εἰδοποιήσῃ...

— Σὲ δυὸ-τρεις ὥρες... συμπλήρωσε ὁ Μιχαὴλ...

— Ἀπόψε κιόλας; Πῶς εἶναι δυνατόν! ἀπόρησε ὁ Γρηγόρης.

Ὅσα ἀκολουθῶσαν ὕστερα ἔγιναν τόσο γοργά, σὰ μέσα σὲ παραζάλη. Ἡ προθεσμία πού εἶχε ὁ Γρηγόρης νὰ εἰδοποιήσῃ τὰ πράματά του, ν' ἀποχαιρετήσῃ τοὺς δικούς του κλπ. ἦταν τόσο μικρὰ καὶ οἱ συγκινήσεις ἡ μιὰ πίσω ἀπὸ τὴν ἄλλη τόσο γοργές καὶ διαφορετικὲς πού μόνον σὲ γοντρές γραμμές, νὰ πούμε, ἀντισταθμιζόνταν τὰ περιστατικά... Σὰν ὅταν τρέχῃ κανεὶς γρήγορα μὲ ἄλογο καὶ ὁ ἀέρας σφυρίζει στ' αὐτιά του καὶ οἱ εἰκόνες περνοῦν δίπλα του, δέντρα, ἀνθρώποι, ζῶα καὶ συγχίζονται καὶ σωρεύονται ἡ μιὰ πάνω στὴν ἄλλη, ἔτσι, πού καμμιὰ ἄλλη ἐντύπωση δὲν τοῦ ἀπομένει καθαρά παρὰ μονάχα πῶς τρέχει πολὺ γρήγορα.

Τώρα ὅμως πού κάθεται μόνος ἐδῶ, τόσο μακριὰ ἀπὸ τὴν παραζάλη κείνη, μπορεῖ νὰ τὰ θυμῇ ὅλα τὰ περιστατικά καὶ νὰ τὰ ξεδιαλύνῃ καὶ παίρνοντας ξεχωρὰ τὸ καθένα νὰ γευθῇ ὅλη τὴν χαρὰ καὶ τὴν πίκρα τους.

Πρωτοπῆγαν λοιπὸν στὴν κυρά Σταύραινα γιὰ νὰ εἰδοποιήσῃ τις ἀποσκευές τοῦ Γρηγοῦρα. Ἐνα μεγάλο σεντούκι ἔφτασε... Ἡ καλὴ γυναῖκα τὰ ξεσκόνισε καὶ τὰ διπλώσε καὶ τὰ τοποθέτησε ὅλα μὲ τὸ χερί της. Κι' ὅλη τὴν ὥρα τοῦλεγε νὰ φυλάγεται, νὰ προσέχῃ...

— Οἱ μεγάλες στράτες ἔχουνε μεγάλη κίνηση... Νὰ μετράς τὸ λόγο καὶ τὴν πράξη σὰν τὸν τίμιον πραγματευτὴ γιὰ νὰ μὴ μετανοήσῃς ὕστερα ἀνωφύλευτα... Ἀγκαλὰ κι' εἶσαι φρόνιμος, μὰ ἔρχονται στιγμὲς πού κι' ἡ



Ἀρχισαν ν' ἀραδιάζουν τίς ἐντυπώσεις καὶ τίς παρατηρήσεις τους.

φρόνηση τοῦ ἀνθρώπου κρέμεται ἀπὸ μιὰ τρίχα...

Ἐλεγε... κι' ἀπὸ καιρὸ σὲ καιρὸ σκούπιζε τὰ δάκρυα πού τῆς πλημμύριζαν τὰ μάτια... Μιὰ στιγμὴ πρόβαλε στὴν πόρτα καὶ ὁ ἀνηψιὸς της. Στὸ λιγοστὸ φῶς τοῦ λύχνου εἶδε ὁ Γρηγόρης τὸ ψυχρὸ ἀσυγκίνητο πρόσωπό του... Εἶχε στηλωμένη ἀπάνω του τὴν ματιά του, ἐπιμονή καὶ σκληρή, σὰ λεπίδι.

— Τ' ἀρχοντοπούλο μας φεύγει, τοῦ εἶπε ἡ κυρά Σταύραινα.

— Ποῦ πηγαίνει;

— Στὴν τιμὴ καὶ τὴ δόξα... Στὰ παλάτια καὶ τὰ περβόλια τῆς βασιλεύουσας... Ἐκεῖ πού δὲν μποροῦμε νὰ πᾶμε ἔμεις οἱ φτωχοὶ καὶ προσχεράρηδες.

— Δὲν παραπονιέμαι... Γιὰ τοὺς ἀρχόντους εἶναι ἡ χαρὰ καὶ τὸ γλέντι, παρατήρησε αὐτὸς μὲ φανερὴ εἰρωνεία.

— Δὲν πάω γιὰ χαροκόπος, κυρά Σταύραινα, ἀπάντησε ὁ Γρηγόρης πού πειράχτηκε. Γιατί μὲ κακοσυσταίνεις... Τὸ χρέος μου βρίσκεται σ' αὐτὸ τὸ δρόμο...

— Τὸ χρέος! Ἐξαναεῖπε ὁ ἀνηψιὸς τῆς κυρά Σταύραινας, θαυμάζοντας τάχα... Καὶ ποῖο εἶναι τὸ χρέος ἐνὸς ἀρχοντοπαιδοῦ; Νὰ κοιμᾶται πάνω στὰ θρανία τῆς Μαγναύρας ἢ νὰ περνοδιαβαίνει καμαρώνοντας ἀπὸ τοὺς ἐμβόλους τῆς βασιλεύουσας ἢ νὰ στοιχηματίζει στὸν ἱππόδρομο...

— Ἡ νὰ πολεμᾷ τοὺς Σαρακηνούς, τὸν ἔκοψε ὁ Μιχαὴλ. Γιὰ νὰ γλυτώσῃ ἀπὸ τὴν σκληριὰ τὰ γυναικόπαιδα καὶ τοὺς ἀμαχοῦς...

— Τ' ἀρχοντοπούλο πειράχτηκε; Ἄς μὲ συμπαθήσῃ... εἶπε ὁ ἀνηψιὸς τῆς κυρά Σταύραινας κι' ἔκλινε τὸ κορμί μὲ ταπεινὴν ἔκφραση τὸ χερί στὴν καρδιά του... Ὡς τόσο δὲν ξέρω νὰ εἰδοποιήσῃ καμμιὰ ἐκστρατεία καὶ μ' ὅλο πού κούρεψαν χτέρες ἀκόμα τὸ μοναστήρι στὸν Ἀθῶνα καὶ δὲν ἀφήκανε πέτρα ἀπάνω στὴν πέτρα... ἐγὼ μαθαίνω πῶς ὁ Δομέστικος γλεντοκοπάει καὶ δὲν τόχει σκοπὸ νὰ χαλάσῃ τὴν ἡσυχία του.

— Γελᾶσαι, φώναξε ὁ Γρηγόρης, πού θεώρησε πολὺ δίκαια πῶς τ' ἀπρεπα τοῦτα λόγια προσβάλλανε τὸν Φωκὰ... Γελᾶσαι... καὶ γιὰ νὰ μὴν κατηγορᾷς ἀδίκαια μάθε πῶς, ἀπὸ καιρὸ τώρα...

Ἦθελε νὰ προστέσῃ: «νοιάζεται νὰ δώσῃ τὸ τελευταῖο χτύπημα γιὰ νὰ καθάρῃ τὴν θάλασσαν ἀπὸ τοὺς κούρελους...» μὰ ὁ Μιχαὴλ τοῦφραξε τὸ στόμα μὲ τὸ χερί.

— Δὲν ἔχουνε καιρὸ γιὰ περισσεῖες κουβέντες, εἶπε.

Ὁ ἀνηψιὸς τῆς κυρά Σταύραινας γέλασε καὶ εἶπε:

— Ἀλήθεια, δὲν εἶναι φρόνιμο νὰ μιλάει κανεὶς ἔτσι, στὰ καλά καθούμενα, γιὰ τοὺς σκοποὺς τοῦ Δομέστικου... γιὰτί καὶ οἱ τοῖχοι ἔχουν αὐ-



τιά... Και λένε πως τώρα στο πανηγύρι πιάσανε μερικά υποκείμενα που είχανε ξεγάσει και τ' άδουμά τους και τόν τόπο τους. Οι φυλακές του Έπαρχείου είναι γεμάτες... Τώρα όλα τούτα βέβαια μπορεί νάναι και λόγια της ταβέρνας.

— Κατάσκοποι, κατάσκοποι θάναι, παρατήρησε η κυρά Σταύραϊνα.

— Οι κατάσκοποι, κυρά Σταύραϊνα, παρατήρησε ο Δημήτρης, παίρνουν τά μέτρα τους και δεν πιάνονται τόσο εύκολα.

— Πολύ σωστά, πρόσθεσε ο Μιχαήλ... Έγώ τὸ καλοκαίρι συνάντησα κάποιον στὸ κτήμα μας, πὸν ἔλεγε πὸς ἦταν προσκυνητὴς καὶ πῆγαινε στὰ Σέρβια... μὰ τριγυρίζε ἐκεῖ στὰ περίχωρα μέρες καὶ μέρες... Μετανοιώνω πὸν δὲν τὸν παράδωσα στὴν ἐξουσία, γιατί διχῶς ἄλλο θὰ βρισκεται τώρα ἐδῶ... Καὶ ἀσφαλῶς δὲν εἶναι ἀπὸ κείνους πὸν πιάσανε... Εἶμαι σχεδὸν βέβαιος.

Λέγοντας τούτα εἶχε καρφώσει τὰ μάτια στὸν ἀνηψιὸ τῆς κυρά Σταύραϊνας. Κεῖνος φάνηκε πὸς κιτρινίσε, μ' ὅλο πὸν τὸ φῶς ἦταν πολὺ λίγο, καὶ γύρισε κατ' ἄλλου τὸ πρόσωπο... Αὐτὸ τὸ θυμάται καλὰ ὁ Γρηγόρης γιατί τοῦ ἔκαμε μεγάλη ἐντύπωση. Τί ἤθελε ἀράγε νὰ πῇ ὁ Μιχαήλ; Δὲν τοῦ εἶχε κάνει ποτὲ λόγο γιὰ τὸ περιστατικὸ αὐτό... Μὰ κι' ὅταν πῖθ ὕστερα τοῦ ζήτησε ἐξηγήσεις, ἀπόφυγε νὰ τοῦ ἀπαντήσει...

— Πῆγαινε τώρα ἐσύ, εἶπε, κι' αὐτὸ εἶναι δική μας δουλειά...

— Ω! διχῶς ἄλλο κάτι κρύβεται κάτω ἀπὸ τὴν ἱστορία αὐτή!

— Ὑστερα αὐτὸς ὁ ἀνθρώπος δὲν τοῦ ἦταν ὁλότελα ἀδιάφορος... Νά, ὅπως ὁ πρῶτος, νὰ ποῦμε, πὸν θὰ συναντούσε ἔτσι τυχαῖα μπροστὰ του... Δὲν μπορούσε ἀκριβῶς νὰ ξεχωρίσει... μὰ κάποια στενοχωρία αἰσθανόταν... Ἀπόφυγε τὸ βλέμμα του καὶ μ' ὅλο πὸν πολλές φορές ὁ ξένος προσπαθοῦσε ν' ἀνοίξη μαζὶ του κουβέντα, αὐτὸς τὸν ἀπόφευγε.

Νὰ ἦταν ἀράγε ἀφορμὴ ἡ παράξενη, καταπληκτικὴ, ὁμοιότητα πὸν σχεδὸν τὸν ἐτρόμαξε; Μὰ γιατί;

\*\*\*

— Ἐνα κύμα σηκώθηκε ὁλόρθο μπροστὰ στὴν πρῶρα τοῦ δρόμου, κατὰμαυρο καὶ φοβερίζοντας, μὲ ἀφρισμένη τὴν κορφή του, κι' ἀφοῦ πιασθερμήσε μιά στιγμή γιὰ νὰ μαζέψῃ, θάρρει, ὅλη του τὴ δύναμη, ῥίχτηκε ὕστερα σὰ λιοντάρι... Ἐνας φοβερός κρότος ἀκούστηκε... καὶ τὸ καράβι ὁλόκληρο πλημμύρισε στοὺς ἀφρούς.

Ὁ Γρηγόρης βράχηκε ἀπὸ τὴν κορφή ὡς τὰ νύχια... Κι' ὅμως ἐνοιώθε μιά τέτοια ἄγρια χαρὰ στὴν καρδιά του!... Σὰ νάχε σκαρώσει ὁ ἴδιος μὲ τὰ χέρια του, τὸ γερὸ τοῦτο πλοῦμένο... Ἐκοψε τὰ δέντρα ἀπὸ τὰ δάση καὶ τ' ἀρμολόγησε κι' ἔφτιαξε τὸ σκαρί, τ' ἀμάτωσε καὶ τῶρριζε στὴ θάλασσα γιὰ νὰ παλέψῃ μὲ τὸ πῖθ ἀνήμερο στοιχειὸ τῆς πλάσης. Καὶ νά, πὸν τὸ νικούσε τώρα. Δὲν τὸ ξεκαθάριζε ὁλότελα μέσα του, μὰ ἐνοιώθε πὸς ὁ ἀγώνας τῶν ἀνθρώπων εἶναι κοινός... Ὁ καθένας προσφέρει ὅ,τι μπορεί κι' ὅλοι μαζὶ χαίρονται τὸ κέρδος καὶ μοιράζονται τὴ χαρὰ τῆς νίκης.

(Ἀκολουθεῖ)

## BYZANTINA ΘΕΑΜΑΤΑ

Α'. ΕΠΙΒΙΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΑΡΧΑΙΟΥ ΘΕΑΤΡΟΥ ΚΑΙ ΘΕΑΜΑΤΑ ΤΩΝ ΔΡΟΜΩΝ



— Όλοι βέβαια ξέρουμε τὸ ἀρχαῖο κλασσικὸ θέατρο, τὴν μεγάλη αὐτὴ πνευματικὴ κατάνκτησι τῶν κλασσικῶν Ἀθηνῶν. Ἐπίσης ξέρουμε ὅτι ἡ θεατρικὴ καὶ ἡ τραγικὴ τέχνη, ἀπὸ τὴν Ἀθήνα διαδόθηκε σ' ὅλη τὴν Ἀρχαία Ἑλλάδα, κι' ἀγαπήθηκαν ξεχωριστά, σὰν καλὰς τέχνες, ἀπὸ τὰ ἑλληνικά φύλα. Μετὰ τὴς κατακτήσεως τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου καὶ τὴν ἐπέκτασι τοῦ Ἑλληνικοῦ πολιτισμοῦ στὴν Ἀνατολὴ καὶ τὴν Ἀφρική, ἡ θεατρικὴ τέχνη καὶ τὰ ἑλληνικά θεατρικά ἔργα διεδόθησαν καὶ ἀγαπήθηκαν καὶ στίς νέες αὐτὲς μακρινὲς χώρες. Ὅταν τὸ κέντρο τοῦ κόσμου μεταφέρθηκε ἀπὸ τὴς μεγάλης ἑλληνιστικῆς πόλεως (Ἀλεξάνδρεια, Ἀντιόχεια) στὴν Ῥώμη, πάλι τὸ ἑλληνικὸ θέατρο δὲν πέρασε, ἀλλὰ ἀκολούθησε κι' αὐτὸ τὸ πνευματικὸ καὶ ἐκπολιτιστικὸ ρεύμα σὺν τῷ κέντρῳ τοῦ πολιτισμοῦ. Ἡ Ῥώμη ὅμως δὲν στήθηκε τόπος κατάλληλος γιὰ τὴν ἀνάπτυξί τοῦ θεάτρου. Ἡ ψυχολογία τῶν Ῥωμαίων ἦταν πολὺ διαφορετικὴ ἀπὸ τὴν ἑλληνικὴ ψυχολογία, καὶ προτιμοῦσαν τὰ βάρβαρα σπορ τῶν μονομαχιῶν καὶ τῶν θηριομαχιῶν ἀπὸ τὸ ἑλληνικὸ κλασσικὸ θέατρο. Μόνο οἱ Ῥωμαῖοι ἀριστοκράτες, πὸν εἶχαν ἑλληνικὴ μόρφωσι, ἀγαποῦσαν νὰ βλέπουν παραστάσεις ἑλληνικῶν τραγωδιῶν ἢ κωμωδιῶν, ἐνῶ ὁ λαὸς προτιμοῦσε τὴ φρίκη τῶν σφαγῶν στοὺς Ἱπποδρόμους.

Στὴν ἑλληνιστικὴ Ἀνατολὴ ὅμως τὰ πράγματα στάθηκαν διαφορετικά. Τὸ θέατρο ἀγαπήθηκε ἀπὸ ὅλες τὴς τάξεις τοῦ λαοῦ κι' ἔτσι μπόρεσε νὰ ζήσει ἐπὶ ὁλόκληρους αἰῶνες μετὰ τὴν ἐπικρασίαν τοῦ Χριστιανισμοῦ. Ἐτσι, ἀπὸ διαφορὰς πληροφωρίσε πὸν μᾶς δίνουν οἱ συγγράμματα τῆς ἐποχῆς, ξέρουμε ὅτι στὴν Ἀλεξάνδρεια τὸν 5ο αἰῶνα μ. Χ. ὁπῆρχε θέατρο, ὅπου ἐπαίζοντο ἀρχαῖα ἑλληνικά ἔργα. Ἐπίσης ξέρουμε ὅτι καὶ στὴν Ἀντιόχεια λειτουργοῦσαν τέσσερα θεάτρα, ὡς τὸν 6ο αἰῶνα μ. Χ. Ὁ Χριστιανισμός, πὸν στήθηκε ἐχθρὸς κάθε ἐπιδημιώσεως τοῦ ἀρχαίου ἑλληνικοῦ πνεύματος, πολέμησε φοδερὰ καὶ τὸ θέατρο. Ἡ ἀγάπη ὅμως τοῦ λαοῦ γιὰ τὴν ἀρχαία αὐτὴ πνευματικὴ τέρψι ἦταν τόσο μεγάλη, ὥστε χρειάστηκαν μεγάλοι ἀγῶνες ἐκ μέρους τῆς νέας θρησκείας, γιὰ νὰ ἐξουδετερωθῇ ἐντελῶς. Ὁ ἀυτοκράτωρ Ἰουστινιανὸς (6ος αἰῶνας) εἶναι ἐκεῖνος πὸν ἔδωσε τὸ τελευταῖο κτύπημα σὸ θέατρο, προστάζοντας νὰ κλείσουν ὅλα τὰ θεάτρα πὸν λειτουργοῦσαν σὸ Κράτος του. Βέβαια δὲν πρέπει νὰ ὑποθέσουμε ὅτι τὸ ἀρχαῖο κλασσικὸ θέατρο κρατιόταν σὸ ὕψος πὸν εἶχε κατὰ τοὺς ἀρχαίους χρόνους. Εἶχε πολὺ παρακάσι. Ἐνῶ μάλιστα κλάδος του, πρὶν ἀπὸ τὸν τελικὸ θρίαμβο τοῦ Χριστιανισμοῦ (4ος αἰῶνας), χρησίμευε γιὰ νὰ διακομῶδηται ἡ νέα θρησκεία, καὶ κυρίως τὰ μυστήρια τοῦ Χριστιανισμοῦ. Νὰ π. χ. πὸς παρῶσαντο τὸ μυστήριον τοῦ Βαπτίσματος. Ἀνέβαιναν στὴ σκηνὴ ἕνα βαρέλι γεμάτο νερὸ. Δυὸ ἡθοποιοὶ ἔκταν τοὺς Χριστιανικοὺς ἱερεῖς, ἐνῶ ἕνας ἄλλος τὸν Νεοφώτιστο. Οἱ δὲ ἄλλοι παπάδες βουτούσαν τὸν Νεοφώτιστο σὸ νερὸ καὶ μετὰ τὸν ἀφῆναν βρεγμένο ἀπάνω στὴ σκηνὴ νὰ φωνάζῃ, ἀνάμεσα σὲ κομικοὺς μορφομοῖς καὶ χυδαίολογίες, ὅτι δέχθηκε τὴ θεὰ Χάρη!

Μετὰ τὴ νίκη τοῦ Χριστιανισμοῦ κατὰ τοῦ θεάτρου, ὡς μόνη διασκέδασι τοῦ λαοῦ μένει ὁ Ἱπποδρόμος μὲ τὰ βάρβαρα ρωμαϊκά θεάματα του καὶ τὰ θεάματα τῶν δρόμων. Τόσο πολὺ μάλιστα εἶχαν ἀποφθεῖν οἱ Μεσαιωνικοὶ πρόγονοί μας ἀπὸ τὸ κλασσικὸ θέατρο, ὥστε ἡ λέξις «θέατρο» εἶχε γι' αὐτοὺς τὴν σημασία τῆς γελοιοποιήσεως (ἐγίνε θέατρο= ἐγίνε γελάκι) καὶ ἡ λέξις δράμα ἐσημαῖνε τὴν περίεργη διήγησι! Ἀκόμα καὶ τὸ ἐπάγγελμα τοῦ ἡθοποιοῦ ἔλθωρετο ἄτιμο.

\*\*\*

Τώρα λίγα λόγια γιὰ τὰ θεάματα τῶν δρόμων: Τόποι κατάλληλοι γιὰ τὴν ἐπιδείξι τέ-

τοιων θεαμάτων ἦταν οἱ πλατεῖες καὶ οἱ δρόμοι τῶν πόλεων. Ἐπίσης εὐκαιρία γιὰ τὴν παρουσίαν τῶν μικρῶν καὶ ἀκροατικῶν θεάσεων ἦταν οἱ μεγάλες ἑμποροπανηγυρεῖς τῆς Χριστιανώσεως. Ἀπ' αὐτὲς τρεῖς κυρίως μᾶς εἶναι γνωστὲς: Ἡ μία στὴν 26 Σεπτεμβρίου, τὴν ἑορτὴ τοῦ Ἀγ. Ἰωάννου τοῦ Θεολόγου, στὴν ἑορτὴ τοῦ Ἀγ. Δημητρίου. Στὰ πανηγύρια αὐτὰ μαζεύονταν πολλοὺς κόσμους ἀπ' ὅλη τὴν Αὐτοκρατορία γιὰ ἐμπορικοὺς λόγους, ὅπως γίνεται καὶ σήμερον στίς διεθνεῖς ἐκθέσεις. Εἶναι λοιπὸν εὐκόλο νὰ φαντασθῇ κανεὶς ὅτι οἱ πλανώδιοι θεάσοι εὗρισκαν ἐκεῖ κατάλληλο ἔδαφος γιὰ νὰ ἐπιδείξουν τὴν τέχνη τους.

Ἀλλὰ τὴν εἰδὸς παραστάσεις εἶχαν αὐτοὶ οἱ θεάσοι; Αὐτὸ θὰ ἐξετάσωμε τώρα σύντομα καὶ μὲ λίγα λόγια: Ἡ πῖθ ἀγαπητὴ διασκέδασι τῶν δρόμων γιὰ τοὺς Βυζαντινοὺς ἦταν ἡ ἀρκτος, ἡ μιμῶ, ὅπως τὴν ἔλεγον. Σὺνήθως τὴς ἀρκτοὺς αὐτὲς κρατοῦσαν ἀταίγγανοι ἢ Βούλγαροι. Πρῶτο μέρος τοῦ προγράμματος ἦταν ὁ χορὸς τοῦ λαοῦ καὶ δεύτερο ἡ ἐκτελεστὴ διαφόρων ἀσκήσεων κατὰ μίμησιν τῶν ἀνθρώπων. Ἀναφέρεται μάλιστα μιά ἀρκτοῦσα, πὸν ἐμμεῖτο τοὺς δικαστές!

Ἄλλο εἶδος θεαμάτων τῶν δρόμων ἦταν τὰ νευρόσπαστα, ἔθλινα ἀνθρωπάκια, μὲ τὰ ὁποῖα εἶχαν θεατρικὰς κωμικὰς παραστάσεις, σὰν τὸ σημερινὸ κωκλοθέατρο. Ἐπίσης ἀπὸ τὰ πῖθ συχνὰ θεάματα ἦταν καὶ οἱ ταχυδακτυλουργοί, οἱ παρὰ φθάλμις αἱ, ὅπως τοὺς ἔλεγον οἱ Βυζαντινοί. Οἱ συγγράμματα μᾶς πληροφοροῦν ὅτι οἱ ταχυδακτυλουργοὶ κάρφονταν καρφία σὸ κεφάλι τους, κατέπιναν σπαθία, ἀνοίγαν πληγὰς καὶ τίς γιὰ τρεῖς ἀμέσως καὶ τὸ καταπληκτικότερο, ζωγράφον ἔκταν κόρακα, ἔλεγον μερικὰ παρὰ ξένα λόγια, καὶ τὸ ζωγραφισμένον πούλι τοῦσε φωτιῇ! Ἄλλο εἶδος θεαμάτων τῶν δρόμων ἦταν οἱ ἀκροβάτες. Ὁ ἱστορικὸς Γρηγόρης μᾶς λέει ὅτι ἕνας τέτοιος θίασος σπερῶνε στὴ γῇ δυὸ ψηλά κατάρτια, τέτνανε στὴν κορυφῇ τους ἕνα σκονί, καὶ ἐκεῖ ἐπάνω ἀνέβαιναν οἱ ἀκροβάτες καὶ εἶτε στεκόνταν μὲ τὸ κεφάλι κάτω καὶ τὰ πόδια ἐπάνω, εἶτε περπατοῦσαν σὸ σκονί βαστώντας στὴν ἀγκαλιά τους ἕνα παιδί, εἶτε νυκνόνταν καὶ γδυόνταν, περπατώντας συγχρόνως σὸ τεταμένον σκονί, εἶτε βάζονταν σὸ κεφάλι τους ὀρθοῦ ἕνα ρόπαλο κι' ἐπάνω σὸ ρόπαλο, ἕνα ποτήρι νερό! Τὸ ἐπάγγελμα αὐτὸ ἦταν πολὺ ἐπικίνδυνον καὶ πολλές φορές οἱ ἀκροβάτες ἐπέσαν καὶ σκοτώνονταν. Ἐπὶ τῶν ἡμερῶν τῆς βασιλείας τοῦ αυτοκράτορος Μανουὴλ Κομνηνοῦ ἀναφέρεται ἕνας τραγικὸς θάνατος Σαρακηνῶ ἀκροβάτων, μέλους τῆς ἀκολουθείας τοῦ Σουλτάνου τοῦ Ἰκονίου, πὸν τότε εἶχε ἐπισκεφθῇ τὴν Κωνσταντινούπολι. Ὁ Σαρακηνὸς αὐτὸς μαζέψε μιά μέρα τὸν λαὸ τῆς Κωνσταντινούπολεως σὸν Ἱπποδρόμον καὶ ἔβλεψε ὅτι θὰ... πετάξῃ! Πραγματικὰ ἀνέθηκε σ' ἕνα ψηλὸ πύργο τοῦ Ἱπποδρόμου φορώντας ἕνα ἀσπρο λινὸ μανδύλ, πὸν ἀπὸ τὴν μέση καὶ κάτω τὸν εἶχε διασκεύασαι σὰν μεγάλη ἀνοιχτὴ ὀμπρέλλα. Στάθηκε στὴν ἀκρὴ τοῦ πύργου καὶ ζυγιάζοντας τὸ κορμὶ του σὸ κενὸ, πῆρμεν νὰ φουξῇ ἐνοικὸς ἀνεμὸς, ἀλλὰ ὁ λαὸς πὸν ἀνυπομονοῦσε νὰ ἀπολαύσῃ τὸ θέαμα τοῦ φώναξε: «Πέταξε λοιπὸν Σαρακηνέ, ὡς πότε θὰ μᾶς βασανίζῃς περιμένοντας τὸν ἀνεμὸ;» Ἡ βασιλεὺς τῶν θεατῶν ἔκταν τὸ δυστυχισμένον Σαρακηνὸ νὰ πρῶσῃ πρὶν τῆς ὥρας του, κι' ἔτσι τὸ πείραμα ἀπέτυχε κι' ὁ κακότυχος ἀκροβάτης κομματιάστηκε πέφτοντας μὲ ὀρμὴ σὸ ἔδαφος.

Στὸ ἐπόμενον σημείωμά μας θὰ μιλήσωμε γιὰ τὸ θρησκευτικὸ θέατρο τῶν Βυζαντινῶν καὶ γιὰ τὰ θρησκευτικὰ θεατρικά ἔργα τοῦ Μεσαιῶνος, τὰ «μυστήρια».

Β.



## Ο ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ ΔΗΜΟΣ ΦΡΑΓΚΟΣ

Ο απελευθερωτικός αγών έχει αρχίσει σ' ολόκληρη σχεδόν την Ελλάδα. Όποιος μπορεί να φέρη όπλο, αφήνει κάθε του άσχολία και με μεγάλο ενθουσιασμό τρέχει να προσφέρει τις υπηρεσίες του και την ζωή του στον ιερό αγώνα της φυλής.

Ένας, από τα άπειρα ήρωικά παλληκάρια του 21, που άφησαν με υπεργόνη το θάνατο και έδωσαν τη λευτεριά στη σκλαβωμένη Ελλάδα, είναι και ο Δήμος Φράγκος, από τους Δελφούς της Παρνασσίδος.

Από μικρός δεν μπορεί να ζήσει κάτω από το ζυγό της σκλαβιάς και, ψυχή ανήσυχη και φλογερή όπως είναι, γίνεται ναυτικός και ακολουθεί την τύχη των ρωσικών εμπορικών καραβιών. Η μεγάλη φιλοπατρία του τον έχει οδηγήσει στις τάξεις της Φιλικής Εταιρείας και από τις πρώτες ώρες του κινήματος βρίσκεται πάλι στην πατρίδα του, έτοιμος να θυσιάσει εις τον υπέρ όλων αγώνα.

Ακράτητος από ενθουσιασμό, μόλις πάτησε το πόδι του στη στεριά, έβλεπε από τα Σάλωνα, στους όρεινους δήμους της Παρνασσίδος, στρατολογεί μερικά παλληκάρια και συγκροτεί δικό του σώμα, για την συντήρησή του οποίου ξεδεύει όλες του τις οικονομίες, που είχε κάμει κατά τα δέκα χρόνια της ναυτικής του ζωής.

Αγνός και φλογερός πατριώτης, παίρνει μέρος με το σώμα του στην πολιορκία των Σαλώνων τον Απρίλιο του 1821, μαζί με τον Πανουργιά και τους άλλους οπλαρχηγούς, και δεν μένει μάχη στη Στερεά Ελλάδα που να μη λάβει μέρος, άλλοτε ως πρωτοπαλικάρο του Γκούρα και άλλοτε αρχηγός δικού του σώματος. Παντού και πάντοτε, μέχρι της τελευταίας μάχης της Ελληνικής Επανάστασης, στην Πέτρα της Βοιωτίας, ως αρχηγός σώματος, υπό τις διαταγές του Δημητρίου Ύψηλάντου, διακρίνεται για τη μεγάλη του παλληκαριά και το παράτολμο θάρρος του, που έφθανε, όλες τις φορές, να μη λογαριάζει το θάνατο για την τιμή της πατρίδας του.

Ο Δημήτριος Ύψηλάντης, φίλος του ήρωος, γράφει γι' αυτόν: «Ο καλός ούτος πατριώτης και άξιος πολεμιστής, δεν έλειψαν από τους πολέμους συνεκροτήθησαν ανάμεταξυ ήμων και των διαφόρων κατά την ανατολικήν Ελλάδα έχθρικών στρατευμάτων. Νομίζομεν περιττόν να απαριθμήσωμεν λεπτομερώς τας μάχας, τα άριστουργήματα, τας κινδυνώδεις περιστάσεις του άξιωματικού τούτου, διότι όλοι οι κατά την ανατολικήν Στερεάν Ελλάδα αγωνισθέντες τ' γνωρίζουσι. Είς την κατά του Ισμαήλ μπέη μάχην των Σαλώνων, αφού έδειξε Ικανάς άριστεύσεις, έλαβε και πληγήν εις τις πλάτες, την οποίαν με πόνους «δριμείς» και έξοδα άδρά έθεράπευσεν εξ ίδιων του. Είς όλην την διάρκεια του αγώνος ήτο πρώτος εις τους λοιπούς συμπατριώτας του στρατιωτικούς».

Ο ήρωας Δήμος Φράγκος σ' όλη τη διάρκεια της Επανάστασης γίνεται ο ακούρατος πολεμιστής και ο συνεπίκουρος κάθε μεγάλης μάχης στην Ανατολική Στερεά Ελλάδα.

Στο σωζόμενο αυτόγραφο ήμερολόγιό του αναγράφονται 32 μάχες, στις όποιες έλαβε μέρος. Από τις μάχες αυτές οι σπουδαιότερες είναι, κατά το πρώτον έτος της Επανάστασης, η πολιορκία του κάστρου των Σαλώνων, η μάχη της Χαλκομάτας κατά του Όμμερ πασά, η θρυλική μάχη στο ιστορικό γάνι της Γραβιάς με τον Όδυσσέα Ανδρούτσο, η μάχη των Βασιλικών κατά του Μπαϊράμ πασά μαζί με



τον Δουβουνιώτη και τον Πανουργιά... Κατά τα υπόλοιπα έτη έπολέμησε στη μονή του Προφήτου Ηλίου, στη Δομβραϊνα κατά του Μουσταφάμπεη, στα Σάλωνα κατά του Ισμαήλ μπέη, όπου και πληγώθηκε βαριά στην άριστη ώμοπλάτη, στα Τοπάλια των Σαλώνων. Κατά την μάχην αυτήν η παράδοσις αναφέρει ότι ο ήρωας, εύρεθείς με άδειαν όπλα, κρύφτηκε πίσω από μια έληα και, καθώς περνούσαν οι Τούρκοι ίππεις, άρπαξε ένα άλογο

από την ούρα, το σταμάτησε και έριξε κάτω τον ίππεα, τον όποιον και έσκότωσε. Το κατόρθωμα τούτο η λαϊκή μουσα το εξόμνησεν:

«... ο Φράγκος από την ούρα  
Έριχνε τους ντελίδες...»

Τέλος στη μάχη της Πέτρας, στη Βοιωτία, μαζί με τον Ύψηλάντη, συνέτελεσε στην αίσια έκβαση της, γιατί, κατά την κρισιμώτερη στιγμή της μάχης, ρίχτηκε ακράτητος με τους άνδρες του κατά του έχθρου, τον όποιον και έτρεψε σε άτακτο φυγή, σκοτώνοντας τον Άγα, του όποιου και έλαβε την άργυροποίκιλη σπάθη, η όποια και σώζεται ακόμη.

\*\*\*

Μετά την κήρυξη της ανεξαρτησίας της Ελλάδος ο ήρωας Δήμος Φράγκος έζησε στα Σάλωνα, μακριά από κάθε κίνηση, τιμηθείς για τις προς την Πατρίδα υπηρεσίες του με παράσημα και βαθμούς.

Ο Δήμος Φράγκος ήταν από τους ελαχίστους αγωνιστάς του απελευθερωτικού αγώνος, οι όποιοι ανήθησαν να πάρουν τα δoθέντα, παρά του άποκατασταθέντος Κράτους «Εθνικά φαλαγγιτικά» κτήματα.

Απλά και υπερήφανα, με τον άρμόζοντα σεβασμόν, άπάντησε στο Ύπουργείο των Στρατιωτικών ότι «εύχαριστεί διά την τιμήν που του γίνεται, άλλ' άς τον έχουν παρητημένον από τα κτήματα. Έπολέμησε για την Πατρίδα και δεν της ζητά άμοιβή».

Ο σεμνός ήρωας δεν έπεδίωξε την έπιδεικτικήν δόξαν, ούτε θέλησε να διαφημισθή... Παρέμεινε, σάν άλλη άγνη Έστία, πιστός θεράπων των δύο του θεών, του Άρεως και της Έλευθερίας, μέχρι της ημέρας που πέθανε σε βαθύ γήρας, με το βαθμό του υποστράτηγου, στην άναπημένη του και ελεύθερη πατρίδα, τα Σάλωνα.

Κοσμάς Ι. Βέρροιος

## Μιά ωραία κινέζικη παράδοσις

## \* ΠΩΣ ΦΥΤΡΩΣΕ ΤΟ ΤΣΑΪ \*

Την παλιά εποχή, έδω και δεκατέσσερις αιώνας, λέει μια Κινέζικη παροιμία, ένας θεοσεβόμενος άνθρωπος που όνομαζόταν Ντάρμα, ξεκίνησε από τις Ίνδies κι έφτασε στην Κίνα για να διδάξει τους Κινέζους τις έντολες του άληθινού θεού.

Ο Ντάρμα αυτός, προσευχόταν από το πρωί ως το βράδυ και για να δώση το παράδειγμα στους άλλους ανθρώπους υπέβαλε τον εαυτό του σε άπειρες στερήσεις. Νήστευε και παρακαλούσε μέρα και νύχτα το θεό να τον βοηθήσει στη μεγάλη του προσπάθεια. Πολλές φορές όμως η κούραση τον έπαιρνε και τότε κοιμόταν ώρες πολλές. Για ν' αποφύγει τον ύπνο, ο άγιος αυτός άνθρωπος και να μπορεί χωρίς διακοπή να προσευχεται και να νηστεύη σκέφθηκε να ξεριζώσει τα

ματόκλαδά του και να τα θάψει μέσα στο έδαφος. Έπειτα από καιρό στο μέρος εκείνο που φύτεψε τα ταινύρια των ματιών του ο ευσέβης εκείνος άνθρωπος, φύτρωσε ένα ωραίο και μυρωδάτο φυτό. Τότε, ο Ντάρμα, έκοψε τα φύλλα του φυτού αυτού και τα χρησιμοποίησε για τροφή. Άμέσως δοκίμασε μια ζωηρή έκπληξη. Η τροφή εκείνη του έδιωχνε τον ύπνο, του ζωογονούσε το μυαλό του και του έδιδε καινούργιες δυνάμεις. Χωρίς λοιπόν να χάση καιρό συνέστησε στους όπαδούς του να χρησιμοποιοϋν το φυτό αυτό για τροφή, κι έτσι διαδόθηκε η χρήση του τσαγιού, σ' όλη την Κίνα.

Οι Όλλανδοί τυχοδιώκτες μετέφεραν τον 17ον αιώνα το τσαί από την Κίνα στην Ευρώπη.



Το  
Συναπάνημα  
μας



1) Άνδρέας Κωστόπουλος εκ Νεοχωρίου Σερρών. 2) Ευ-  
αγγελία Τροβά, εκ Λίμνης Βαθίος Σάμου. 3) Χαριτίνη Ξαν-  
θάκου, εκ Άρχοντοχωρίου Λακεδαιμόνος. 4) Τα τέσσερα μικρά  
του Τηλ.) του Αιγίνης Θ. Μαθιούδη. 5) Γεωργάκης Πέππας, εκ  
Άμαρουσίου, Αττικής. 6) Σταύρος Σπανάκης, εκ Πεδιάδος  
Κρήτης. 7) Γιαννάκης Ν. Σταμούλης.





1. Φαλαγγίτι  
κατά μία  
εις Χανιά
2. Απόφοιτο  
λη της Ε.  
βάλλας.
3. 'Η Ε.Ο.Ν.  
Θηλέων 'Η  
τά την δ  
νέου Τμή
4. Μέλη τῆ  
μνης εἰς τ  
δασώσεω
5. 'Η Ε.Ο.Ν.  
μνης εἰς  
καλλιέργ
6. Βαθμοφό  
χικοῦ Λα
7. 'Επιτελεί  
νων καὶ Ε
8. 'Η Φίλαρμ  
Μεσολον





Φοιτητές  
Εκδρομή των

Γυμνασίου, μέ-  
Ο.Ν. Θηλέων Κα-  
είς εκδρομήν.  
Αρρένων και  
γλουμενίτης κα-  
ρκωμοσίαν ενός  
ματος.  
Ε.Ο.Ν. Ρεθύ-  
ό έργον της ανά-

Αρρένων Ρεθύ-  
την έντατικὴν  
ειαν.  
ροι Ε.Ο.Ν. Κολ-  
γκαδᾶ.  
Ε.Ο.Ν. Ἀρρέ-  
θηλέων Σπετσῶν.  
ονική τῆς Ε.Ο.Ν.  
νίου.







Ὁ Νομάρχης καὶ Γεν. Ἐπόπτης τῆς Ε. Ο. Ν. ὁμιλῶν πρὸς τοὺς βαθμοφόρους Λασηθίου.



Τὸ Ἐπιτελεῖον τῆς Ὑποδιοικήσεως Ε. Ο. Ν. τῆς Ἀλεξανδρείας.





Γιά να γνωρίσουμε τους προγόνους μας

## ΠΩΣ ΔΙΑΣΚΕΔΑΖΑΝ ΟΙ ΑΡΧΑΙΟΙ



Πριν ακόμη από τα λεγόμενα δημοτικά χρόνια, βρισκόμαστε πώς τα τραγούδια έμψαλναν τους συμποισιάζοντας. Ο Όδυσσεύς, επί παραδείγματι, όταν τον έφιλοξένησε ο Αλκίνοος του είπε:

«Θά είναι τερπνόν, γιά μās, ν' ακούσωμε ένα τραγουδιότ'ι. Τίποτε δέν είναι πιδ ώραίο από τη χαρά, πού βασιλεύει μεταξύ ενός λαού. Ακόμη ευχάριστο είναι νά βλέπη κανείς τους συμποισιάζοντας νά καθώνται με τάξι μπροστά σ'α τραπέζια, φορτωμένα με άρτον και κρέατα, ν' ακούη ένα τραγουδιότ'ι τη στιγμή όπου ο οίνοχόος άντλεί οίνον από τόν κρατήρα και τόν χύνει εις τόν κύλικα».

Η συνήθεια αυτή διατηρήθηκε και στα μεταγενέστερα χρόνια. Συγγραφείς, πού τους έλεγαν Όμηριζόντες, έκαλούντο στις διάφορες γιορτές, γιά νά τέρπουν με τις διηγήσεις των τους διασκεδάζοντας. Και παρουσιάζοντο ώπλισμένοι, από τό κεφάλι έως τά πόδια, γιά νά διηγηθούνε ένα έπεισόδιο από τό δημοτικό έπη. Καί η διήγηση των μεγάλων σκηνών του Τρωϊκού πολέμου συγκινούσε τους άκροατές, όταν μάλιστα συνδυέτο με μουσική.

Ασχετα όμως πός τους έξ έπαγγέλματος τραγουδιστές, οι άρχαιοι πρόγονοί μας έτραγουδούσαν όταν διεσκεδάσαν, είτε όλοι μαζί έν χορών, είτε ό καθένας μόνος του. Άλλοτε πάλιν ήταν έθιμο νά τραγουδάνε χωριστά ό ένας ύστερα από τόν άλλον, μεταβιβάζοντας από τό ένα χέρι στο άλλο ένα κλάδο μυρτιάς. Άργότερα, αντί μυρτιάς, δίνανε μιά στρογγυλή λύρα. Κι' εκείνος πού ήξερε νά παίξη τό όργανο αυτό έτραγουδούσε παίχοντας λύρα συγχρόνως. Όσοι πάλιν δέν ήξευραν νά παίχουν, έδιναν τη λύρα στο δίπλανό των.

Από τά παλιά τά χρόνια, έξ άλλου, οι Έλληνες της Μικράς Ασίας, κατ' απομίμηση των Λυδών, συνήθιζαν νά έχουν στα συμπόσια των τόν άργυρώ-

ντον, λεγόμενον, αΐλόν. Καί από τους Έλληνες ή συνήθεια αυτή μετεδόθη εις τά νησιά κι' έπειτα εις την ήπειρωτικήν Ελλάδα.

Οι έλεύθεροι πάλιν χοροί, πού ήταν ή άλληθνή διασκέδασι των Έλλήνων, συνεδυάζοντο με τη μουσική, πού ένέπνεεν ή γλήδη και ό τρυφήλος βίος.

Έτσι, στον 7ον αιώνα πρò Χριστού, οι τραγουδιστά των συμποισιών αντικαταστάθηκαν από τους Φρυγίους και τους Λυδούς, πού αναλάμβαναν νά τέρψουν τους διασκεδάζοντας με την περιπαθή μουσική ή όποια συνήθιζαν στις χώρες των.

Οι τραγουδιστά όμως αυτοί δέν προσεκαλούντο στα οίκογενειακά συμπόσια, αλλά στα γεύματα και στα δείπνα άνδρών, πού διασκεδάζαν πολλές ώρες συνεχώς.

Όταν, έξ άλλου, έμπαιναν στην αίθουσα της διασκέδασης οι κοπέλλες και τά όργανα της μουσικής, όλοι οι διασκεδάζοντες έσηκώνοντο και ήταν έτοιμοι νά χορέψουν. Οι άρχαιοι Αθηναίοι αγαπούσαν έξαιρετικά τό χορό και θεωρούσαν απαραίτητον νά χορέψουν, έχαρακτήριζαν δέ ως άπολίτιστον εκείνον πού δέν ήθελε νά χορέψη όταν τόν προσκαλούσαν.

Πολλές εικόνες, πού σώθηκαν, μās δίνουν μιά ιδέα των άρχαίων μικρών, όπως τους έλεγαν, χορών. Ο Λουκιανός μάλιστα έλεγεν ότι ό χορός εκφράζει τά αισθήματα και τά έθιμα, εκφράζει ακόμη όλα τά πάθη της ψυχής.

Γιά τά παιγνίδια πάλι, με τά όποια διασκεδάζαν οι άρχαιοι πρόγονοί μας, βλέπουμε ότι δύσκολα γίνεται διάκρισι μεταξύ αυτών και εκείνων με τά όποια διασκεδάζαν οι άρχαιοι Ρωμαίοι. Ο Πολυδεύκης, στον όποιον όφείλεται ή έκθεση των παιγνιδιών της αρχαιότητος, μās περιγράφει τό παιγνίδι πού σήμερα τό λένε τά παιδιά «κρυφτό». Τό «κρυφτό» παιζόταν και στα παλιά τά χρόνια έτσι: Έστεκό-

ταν ένας από τους παίκτας στη μέση και του έκλειναν τά μάτια. Έν τώ μεταξύ οι άλλοι έπήγαιναν νά κρυφθούν, ένώ εκείνος έπρεπε νά τους βρή. Τό κρυφτό των άρχαίων έμοιαζε μάλλον με την τυφλούμυγα. Μιά σκηνή του άρχαίου «κρυφτού» είναι ζωγραφισμένη σε μιά άρχαίαν εικόνα του Πομπηίου.

Έπαιζαν ακόμη οι άρχαιοι Έλληνες και οι Ρωμαίοι την τυφλούμυγα, την όποια έλεγαν «Μόινδα», και ή όποια έμοιαζεν άπαράλλακτα με τό παιγνίδι αυτό, τό όποιον παίζουν σήμερα τά παιδιά.

Τό παιγνίδι έξ άλλου, πού έλεγαν οι άρχαιοι Μορμούλκειον, δέν είναι παρά ό σημερινός Μπαμπούλας. Τό Μορμούλκειον έπαιζόταν έτσι: Κάποιος από την συντροφιά έφορούσε προσωπίδες πού είχαν μιά άπαίσια θωριά και πού κατατρόμαζαν τά παιδιά.

Τό παιγνίδι αυτό έμοιαζε με τό λεγόμενον «Κεφαλή της Μεδοούσης». Παίζόταν εκείνο έτσι: Ένα παιδί κρυβόταν πίσω από μιά πόρτα, κρατώντας ένα κεφάλι της Μεδοούσης και παρουσιάζόταν ξαφνικά μπροστά σ' άλλα παιδιά και ό τρόμος από τόν όποιο καταλαμβάνοντο οι φοβιστάρηδες έκαμνε τους άλλους νά γελούν και νά διασκεδάζουν. Τά περισσότερα από τά παιγνίδια αυτά είχαν γιά σκοπό νά γελοιοποιήσουν την ιδέα του φόβου στα παιδιά.

Ακόμη και οι δεξιότητες συνήθιζονταν από τά παλιά τά χρόνια. Καί όταν στις δεξιότητες συνηθιζόντο οι καλεσμένοι, έλεγαν ό ένας στον άλλον φράσεις φιλοφρονήσεως, πού ήταν: «Έργάζου και εὐπράγεις» ή «Ασχολού έπιτυχώς». Οι άρχαιοι πρόγονοί μας όμως είχαν διαφόρους τύπους χαιρετισμών, άλλον γιά τό πρωί και άλλον γιά τό άπόγευμα. Πολλές μάλιστα δεισιδαιμονίες και προλήψεις σχετιζόνταν με τους χαιρετισμούς αυτους.

Αδ. Δ. Παπαδήμας



### ΑΠΛΟΥΣ ΤΡΟΠΟΣ ΜΕΤΡΗΜΑΤΟΣ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

Εις προηγούμενον τεύχος είπαμε πόσα δράμια λογαριάζονται γιά κάθε μερίδα φαγητού άπό κρέας, βούτυρο, ντομάτα κλπ. Οι λογαριασμοί αυτοί και τό ζύγισμα των γίνονται εύκολα όταν έχουμε ζυγαριά. Όμως στην έξοχη ή και σε πόλιν άκόμα δέν μπορούμε νά έχουμε πρόχειρη τη ζυγαριά όταν την χρειασθούμε. Διά τούτο καλόν είναι νά μάθωμε και τό εύκολότατο μέτρον με φλυτζάνια (μεγέθους του τσαγιού).

Διά τό κρέας ως μέτρον μερίδος, όταν δέν υπάρχει ζυγαριά,

είναι τεμάχιον μεγέθους μιάς κανονικής παλάμης της χειρός με χόνδρος καί περισσότερον αυτής. Εις περιπτώσεις δέ πού περισσεύουν μικρά κομμάτια, διά τά συνενώσωμεν σε μερίδας και μη σκορπίσωμε μέσα στο καζάνι, τά δένουμε με σπάγγο δυο-τρια κομματάκια μαζί, έν άνάγκη και τά περνούμε με σακκοράφον — δι' αυτό είπαμε στο προηγούμενο ότι είναι άπειρες οι φορές πού μās χρειάζεται σπάγγος και σακκοράφον στο σακκίδιό μας νά υπάρχουν πάντα — και έτσι τό εύρίσκει ή κουτάλα εύκολα στο σερβίρισμα. Εις δέ τά έντελώς φαχιά μέρη προσθέτομε ένα μικρό κομμάτι κοκκάλου.

### ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

#### ΔΙΑ ΟΜΑΔΑ 100 ΑΤΟΜΩΝ

Φαγητόν άρνί πιάφι.  
Κρέας από 75 δράμια την μερίδα, όκάδας δέκα όκτώ περίπου. Ρύζι από 65 δράμια την μερίδα, είναι δέκα έξ όκάδ. και έκατό δράμια. Βούτυρο ή μαγειρικό λίπος, έπειδή πρόκειται γιά πιάφι, χρειάζεται λίγο περισσότερο καί λογαριάζομεν κατά μερίδα 4 περίπου δράμια, ήτοι τό όλον μιά όκά. Ντομάτες, εάν είναι φρέσκιες, έως πέντε όκάδες και άν είναι μπελτές έως μισή όκά. Έπίσης κρεμμύδια έως μιά όκά και άλάτι έως πέντε κουταλιές της σουπας — κουτάλι σουπας δηλαδή.

#### ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ ΤΟΥ ΦΑΓΗΤΟΥ

Πρώτα - πρώτα θά κοπή τό κρέας εις μερίδας και άν χρειάζεται πλυσίμο, θά πλυθή με άφθονο κρύο νερό.

Έν τώ μεταξύ άλλα όμας φροντίζει διά τό άναμμα της φωτιάς και άφού άνάψη καλά ή φωτιά και βάζουν επάνω τό καζάνι με τό βοούτρο μέσα πού έχουν κόψει τά κρεμμύδια φιλές φέτες και τά ρίχνουν στο βοούτρο και άνακατεύουν διαρκώς σχεδόν με μιά ξύλινη μεγάλη κουτάλα έως ότου άρχίση τό κρεμμύδι νά ζανθίση. Τότε προσθέτουν τό πλυμένο κρέας και άφού τό άνακατέψουν λίγο τό σκεπάζουν με τό καπάκι και τό αφήνουν έτσι επί μισή σχεδόν ώρα νά μισοκαβουρδίση άνακατεύοντας τό πότε - πότε. Τότε έχουν την ντομάτα μπελτέ άναμμένη με δέκα πέντε φλυτζάνια νερό και την ρίχνουν μέσα, καθώς και τό άλάτι. Τά άνακατεύουν πάλι λίγο και αφήνουν έτσι νά βράση τό κρέας, σκεπασμένο τό καζάνι, έως ότου μισοψηθή σχεδόν τό κρέας. Όπότε θά προστεθ ή ρύζι.





(Συνέχεια  
εκ του προηγούμενου)

—Και να συλλογιστείς πώς έγω ήμουν ή αιτία του θανάτου σου! μου έλεγε ο Άλκις. Γιατί σ' είχα για πεθαμένο.

—Έγω όμως δεν το πίστευα ποτέ, μου έλεγε ο Μαρτίνας.

—Δεν ήξερα αν θάβανες απ' το ανθρακωρυχείο ζωντανός ή αν θάβανες στην ώρα για να σε σώσουν ήμουν βέβαιος όμως πως δεν έστάθηκες για να πνιγείς και αν προχωρούσαν γρήγορα οι εργασίες για τη σωτηρία σου κάπου θα σ' ευρίσκαμε.

Έτσι, ενώ ο Άλκις έκλαιγε απελπισμένος, έγω τούδινα θάρρος. Από μέσα μου όμως έλεγα: «Δεν πεθανε» όχι, αλλά μπορεί και να πνιγεί». Και ρωτούσα με αγωνία ποιον ευρίσκαμε... «Είδον καιρό μπορεί να ζήσει κανείς χωρίς να φάει; Τότε θ' αδειάζουν το νερό; Ποτέ θα τελειώσει η στοά;» Μά κανείς δεν μου απαντούσε όπως ήθελα. Όταν μās ρώτησαν τα ονόματά μας και ο μηχανικός ύστερα απ' τον Καρρορή φώναξε «Ρε-μής» έπεισα κάτω με κλάματα. Μου φαίνεται μάλιστα πως μ' έσταλαπάτησαν λιγάκι, μά δεν αισθανθήκα τίποτα. Τόσο ήμουν ελπιόμενος. Κι' έγω καιάρινα πολύ, βλέποντας τον Μαρτίνα να χύει τούτη λημιστοσύνη σ' εμένα, ώστε να μη βέλη να πιστέψω πως μπορούσα να πνιγώ.

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΚΗ'. ΕΝΑ ΜΑΘΗΜΑ ΜΟΥΣΙΚΗΣ

Έκαμα φίλους στο ανθρακωρυχείο. Τέτοιες κοινές αγωνίες ενώνουν για πάντα τις ψυχές. Υποφέρουν μαζί, ελπίζουν μαζί.

Ο θεός Γάσπαρος και ο Δάσκαλος με πήραν από μεγάλη συμπάθεια. Κι' ο μηχανικός ακόμα, που δεν συμπερι-στίκε τα βασικά μου, μ' αγάπησε σαν παιδί που το γλυτώνει κανείς από το χόρο. Με προσκάλεσε στο σπίτι του και γι' αγάπη της κόρης του διηγήθηκε όλα όσα είδαμε κι' έπαθαμε απ' τον καιρό που αποκλειστήκαμε στ' ανείσασμα. Όλοι ήθελαν να μείνω στη Βάρση.

Θα σοδ βρω ένα σφυρί, μου έλεγε ο θεός Γάσπαρος, και δεν θα χωριστούμε πιά. Αν βέλης εργασία στα Γραφεία, μπορώ να σοδ βρω, μου έλεγε ο μηχανικός. Ο θεός Γάσπαρος ευρίσκε φυσικάτα να ξαναγυρίσω στο ανθρακωρυχείο, όπου ο ίδιος ξανακατέβηκε σε λίγο με την άπαθεια των ανθρώπων που είναι συνθησιμένοι ν' αφήσουν κάθε μέρα τον κίνδυνο. Άλλά δεν είχα καμμία όρεξη να κρατήσω το επάγγελμά του κυλιστή. Ήραίο πράγμα, πολύ περίεργο, κι' αξιοβέβαιο, ήταν το μεταλλείο μά αρκετά το είχα ιδεί και δεν αισθανόμουν την παραμικρή διάθεση να χωθώ πάλι σε κανένα ανείσασμα. Δεν ήμουν καθόλου καμωμένος διά τα όπύγια. Η ζωή στο υπαίθρο, με τον ούρανό πάνω απ' το κεφάλι μου, έστω και να χιονίζει μου ταίριαζε καλύτερα.

Αυτό είπα στο θεό Γάσπαρο και στο Δάσκαλο, που ο ένας απόρησε και ο άλλος λυπήθηκε για την αντίπαθειά μου προς την εργασία του ανθρακωρυχείου.

Κι' ο Καρρορή, που με συνάντησε, μου είπε πως είμαι φοδιοταίρης.

Στον μηχανικό δεν μπορούσα να είπω πως δεν μου άρεσαν τα όπύγια, αφού μου έδινε εργασία στα Γραφεία.

Έπρεπε να του είπω όλη την αλήθεια, και το έκαμα.

—Καλά, μου αποκρίθηκε, αφού σε τραβάζ τόσο το υπαίθρο και η ελευθερία δεν έχω το δικαίωμα να σ' εμποδίσω. Ακολουθήσε το δρόμο σου, παιδί μου!...

Ότι αγαπούσα τη ζωή στο υπαίθρο ποτέ μου δεν το κατάλαβα όσο τις ημέρες του αποκλεισμού μας στο ανείσασμα.

Δεν συνηθίζει κανένας άτιμωρητή να πηγαινει όπου θέλει, να κάνει ό,τι θέλει, να είναι κύριος του έαυτού του. Όσον καιρό προσπαθούσαν να με κρατήσουν στη Βάρση ο Μαρτίνας φαίνονταν σκεπτικός και θλιμμένος.

Τον ρωτούσα τι έχει και μου έλεγε πως

δεν έχει τίποτα. Μόνο όταν του είπα πως σε τρεις ημέρες θα φεύγαμε μου ώμολόγησε την αιτία της ανησυχίας του.

—Δεν θα μ' άφησες λοιπόν, φώναξε κάνοντας να μ' άγκαλιάσει.

Του έδωσα μια καλή κατοόδα, τόσο για να τον μάθω να μην αμφισβάλει για μένα, όσο και για να κρύψω την συγκίνηση που μου έσφιγγε την καρδιά, όταν άκουσα την κραυγή της αγάπης του.

Γιατί μόνο η αγάπη και όχι το συμφέρο είχε προκαλέσει την κραυγή εκείνη. Ο Μαρτίνας δεν είχε ανάγκη από μένα για να κερδίσει το ψωμί του. Μπορούσε εξαιρετικά να το κερδίσει μόνος του. Για να πω μάλιστα την αλήθεια, είχε φυσικά χαρίσματα που δεν τα είχα εγώ στον ίδιο βαθμό, κάθε άλλο.

Και πρώτα ήταν πιο Ικανός από μένα να παίξει όλα τα όργανα, να τραγουδή, να παριστάνει. Έπειτα ήξερε καλύτερα από μένα να υποχρεώνει την έντιμη δημόγυρη που έλεγε κι' ο Βιτάλης, να βάζει το χέρι στην τσέπη. Μόνο με το γέλιο του, με τα γλυκά μάτια του, με π' άσπρα του δόντια, γεννούσε στους ανθρώπους την επιθυμία να δίνουν.

Ευχαριστούσαν να του προξενούν ευχαριστίες.

Αυτό ήταν τόσο αληθινό, ώστε τον καιρό που γυρίσε με τον Κάπη, τότε που έγω έκανα τον κυλιστή στο ανθρακωρυχείο, ο Μαρτίνας κατάφερε να μαζέψει δεκαοκτώ φράγκα, που ήταν βέβαια κάτι τι.

Έκατον είκοσι οκτώ που είχαμε και δεκαοκτώ έκαναν εκατον σαράντα έξη. Δεν μάς έλειπαν λοιπόν παρά τέσσερα φράγκα για ν' αγοράσουμε την αγέλαδα του Βασίλπουλου.

Δεν έφτυγα από τη Βάρση χωρίς λύπη, αφού έπρεπε να χωρισθώ από τον Άλκις τον θεό Γάσπαρο, και τον Δάσκαλο! Μ' ατή ήταν πάντα η μοίρα η δική μου: Να χωρίζομαι πάντα από κείνους που αγαπούσα και που μου έδειχναν αγάπη.

Εμπρός!

Με την άρπα στον ώμο με το σάκκο στη ράχι να μας πάλι στον δρόμο της έξοχης με τον Κάπη χαρούμενο να κυλιέται στη σκόνη.

Όμοιογών πως με βαθεία ευχαριστίες, άμα βγαίναμε από τη Βάρση, πατούσα τον δρόμο εκείνο που άντηχόσε τόσο διαφορετικά από το γεμάτο λάσπη έδαφος του ανθρακωρυχείου. Και τι ωραίο ήλιος, και τι ωραία δένδρα! Πριν φύγουμε, ο Μαρτίνας κι' έγω συζητήσαμε πολύ το δρομολόγιό μας, γιατί τον είχα μάθει να διαβάει τους χάρτες και δεν φανταζόνταν πιά πως τα διαστήματα είναι πιο μακρινά για τα πόδια που κάνουν το δρόμο,



Πότενα πως έγω θάμουν η αφορμή να πεθάνω, μουλεγε ο Άλκις.

παρά για το δάκτυλο που πηγαίνει στο χάρτη από τη μία πολι σ' άλλη... Κι' αφού ζυγίσαμε τα όπέρ και τα κατά, αποφασίσαμε, αντί να πάμε κατ' εθείαν από το Ούοις στο Σιασάνι, να περάσουμε πρώτα απ' το δρόμο μας κι' έπειτα θα βγαίναμε πολύ απ' το δρόμο που είχαμε βρούκαμε δουλειά στις λουτροπόλεις, που ήταν τη στιγμή εκείνη γεμάτες άρρώστους: Σαν Νεκτάρ, Μόν Ντορ, Ρουαγιαλ κλπ. Τότε που έγω έκανα τον κυλιστή, ο Μαρτίνας είχε απαντήσει έναν άρκουδιάρη, που πηγαίνει στις πόλεις εκείνες κι' έλεγε πως μπορούσε να βγάλει κανείς εκεί λεπτά. Κι' ο Μαρτίνας ήθελε να βγάλουμε λεπτά, γιατί εύρισκε πως έκαστο πενήντα φράγκα δεν έφταναν για την αγέλαδα. Όσο περισσότερα είχαμε, τόσο καλύτερη αγέλαδα θαγοράζαμε κι' όσο καλύτερη θα ήταν η αγέλαδα, τόσο περισσότερο θα ευχαριστιούνταν η μάνα-Μπαρμπερίνα και μαζί της κι' έγω.

Έπρεπε λοιπόν να τραβήξουμε για το Κλερμόν.

Από το Παρίσι στη Βάρση, είχα άρχισει να μαθαίνω τον Μαρτίνα γραμμάτια και νότες. Από τη Βάρση στο Κλερμόν εξακολούθησα τη διδασκαλία.

Άλλά είτε γιατί δεν ήμουν καλός δάσκαλος—πράγμα πιθανότατο—είτε γιατί ο Μαρτίνας δεν ήταν καλός μαθητής—κι' αυτό όχι άπαιθαν,—στην ανύγνωσι προώδευε άργα και δύσκολα, καθώς το είπα κι' άλλοι. Τού κάκου έφευγε με τα μούτρα και κολλούσε τα μάτια του στο βιβλίο. Δεν έδιάβαζε παρά άλλ' αντί άλλων. Η ανύγνωσι που έκανε κινούσε περισσότερο τη φαντασία του παρά την προσοχή του.

Καμιά φορά μ' έπαιρνε ο θυμός και κτυπώντας το βιβλίο, του φώναζε δυνατά πως ήταν ξεροκέφαλος.

Δεν έδύμωνε μ' έκοίταζε με τα μεγάλα και γλυκά του μάτια και, χαμογελώντας, μου έλεγε:

—Άλήθεια, το κεφάλι μου δεν μαλακώνει παρά μόνο σαν το κτυπούν. Ο Γαρροφίλης που δεν ήταν καλός, το είχε καταλάβει.

Πως να βαστάει θυμός μπροστά σε τέτοιαν απάντησι; Γελούσα κι' έγω και το μάθημα εξακολούθησε.

Στη μουσική όμως δεν είχε παρουσιασθή δυσκολία, κι' απ' την άρχη ο Μαρτίνας είχε κάμει τόσο μεγάλες κι' εκπληκτικές προόδους, ώστε έφθασε να μου κάνει έρωτήσεις που μ' έφερναν σ' αμηχανία, γιατί δεν ήξερα να του αποκρίθω.

Όμοιογών πως αυτό με πλήγωνε, με ταπεινώνε. Γιατ' είχα πάρει στα σοβαρά το ρόλο του δασκάλου κι' ευρίσκα πολύ έφευλιστικό το να γίνω άφωνος από άγνοια όταν ο μαθητής μου είχε μία άπορία. Ήταν σχεδόν σά να κορόιδευα.

Κι' οι έρωτήσεις έπεφταν βροχή: —Γιατί δε γράφουν τη μουσική με το ίδιο πάντα κλειδί;

—Γιατί η πρώτη κι' η τελευταία μιζούρα ενός κομματιού δεν έχουν πάντα τον ίδιο αριθμό χρόνου που έχουν κι' οι άλλοι;

—Γιατί κουρδίζουν το βιολί σ' ατή τη νότα κι' όχι σ' άλλη;

Στην τελευταία ατή έρώτησι αποκρίθηκα με αξιοπρέπεια, ότι έπειδη το βιολί δεν ήταν το όργανό μου δεν έφρόντισα ποτέ να μάθω πως πρέπει ν' ο κουρδίζουν.

Κι' ο Μαρτίνας δεν είχε να πη τίποτα. Άλλά δεν μπορούσα να μεταχειρισθώ τον ίδιο τρόπο για να ξεφύγω και τις έρωτήσεις που είχαν σχέση με τα κλειδιά, με το χρόνο, με τα μεμολά. Ατή ήταν άπαισιότητα μουσική, θεωρία της μουσικής; έγω ήμουν καθηγητής της θεωρίας; όταν δεν ήξερα λοιπόν ν' απαντήσω, θα έχανα, το καταλάβαινα πολύ καλά, το γόητρό μου και το κύρος μου. Έγω όμως έννοουσα να τα διατηρήσω...

Μία φορά που ρώτησα το θεό Γάσπαρο τι είναι ο γαϊδάρης μου αποκρίθηκε με πεποίθησι: Κάρβουνο που το βρίσκουν μέσα στη γη. Με τον ίδιο τρόπο, άν και με λιγότερη πεποίθησι, αποκρινόμουν κι' έγω κάποτε στο Μαρτίνα:

—Αυτό είναι έτσι, γιατί δεν μπορεί παρά να είναι έτσι. Είναι νόμος.

Ο Μαρτίνας, με τον χαρακτήρα που είχε,



δεν ήταν βέβαια ικανός να πάει έναντι του νόμου. Και σάπαινε. Ο τρόπος όμως που με κοιτάζε, ανοίγοντας το στόμα κι ανοίγοντας τα μάτια, δεν μ' έκανε να περηφαινωμαι καθόλου.

Ήταν τρεις μέρες που φύγαμε από τη Βάρση όταν ο Μαντίας μου έκανε πάλι μια τέτοια ερώτηση. Κι' αντί στο γιατί του να αποκρίθω δεν ξέρω, αποκρίθηκα:

— Γιατί έτσι!

— Από τη στιγμή εκείνη έμεινε σκεπτικός κι' όλη την ημέρα δε μπόρεσε να του πάρω μια λέξη, — παράξενο πράγμα, γιατί του άρεσε πάντα να φλυαρή και να γελά.

Τον στενοχώρεσα και τον έκαμα επιτέλους να μιλήσει.

— Έσύ βέβαια, μου είπε, είσαι πολύ καλός δάσκαλος, και κανένας δε θα μπορούσε να μου μάθει όσα μου έμαθες, όμως...

Και σώπασε.

— Όμως τι;

— Όμως μπορεί να υπάρχουν και πράγματα που εσύ δεν τα ξέρεις. Αυτό συμβαίνει και στους πιο σοφούς. Όταν λοιπόν σ' έρωτώ κάτι και μου απαντάς «γιατί έτσι» μπορεί να υπάρχει κι' άλλη απάντηση που δε μου τη δίνεις γιατί δεν την έδωκαν αυτοί και σε σένα. Αυτό συλλογισθήκα κι' είπα με το νου μου πως αν ήθελες και συ θα μπορούσες να αγοράσεις κανένα βιόλινο, που να γράφει μέσα τη θεωρία της μουσικής.

— Καλά λες.

— Μπράβο! Τότερα εγώ πώς θα το εδύσκω, γιατί το κάπως — κάτω δεν μπορείς να ξέρεις όλα όσα γράφουν τα βιβλία, αφού δεν εσπούδασες με βιβλία.

— Ένας καλός δάσκαλος αξίζει περισσότερο απ' το καλύτερο βιβλίο.

— Μ' αυτό που μου λες τώρα, με κάνεις να σου πω κάτι άλλο: Θέλεις να πάω να βρω ένα δάσκαλο αληθινό, να μου δώση ένα μάθημα, ένα μοναχά, και να μου πη όλα όσα δεν ξέρω;

— Και γιατί δεν παίρνεις αυτό το μάθημα, από αληθινό δάσκαλο, στον καιρό γυρίζεις μοναχός;

— Γιατί οι αληθινοί δάσκαλοι πληρώνονται και δεν ήθελα να πάρω από τα λεπτά σου.

— Μου κακοφαίνονται πολύ ν' ακούω το Μαντίαν να μου μιλάει γι' αληθινό δάσκαλο, ο οποίος εγώ νάμουν ψευτικός. Ή ανήτη όμως φίλτατα μου δεν κράτησε μπροστά στα τελευταία του λόγια.

— Είσαι πολύ καλό παιδί, του είπα, τα λεπτά μου είναι λεπτά σου, αφού τα κερδίζουμε μαζί, και συ μάλλον τα περισσότερα. Πάρε όσα μαθήματα θέλεις.

Κι' ομολογώντας γενναία την αμάθειά μου, έπρόσθεσα: Θα πάρω μαζί σου κι' εγώ. Έτσι θα μπορέσω να μάθω όσα δεν ξέρω. Ο δάσκαλος, ο αληθινός δάσκαλος που μάς χρειάζονται, δεν θάταν βέβαια κανένας βιολιτζής του χωριού, αλλά κανένας μεγάλος αρτίστας, από κείνους που μόνο στις σημαντικές πόλεις βρίσκεις κανένας. Ο χάρτης μου έλεγε πως δούτερα απ' το Κλερμόν, ή πιο σημαντική πόλις απ' όσες βρισκούνταν στο δρόμο μας, ήταν η Νάντη. Αληθινά η Νάντη ήταν πόλις σημαντική: Δεν ήξερα. Ο χάρτης όμως την είχε σημειώσει με μεγάλα γράμματα, κι' έπρεπε να πιστέψω το χάρτη.

Έτσι αποφασίστηκε. Στη Νάντη θα κάναμε το μεγάλο ξεδω από το μάθημα της μουσικής. Γιατί δύο μικρές κι' αν ήταν οι ειοπράξεις μας, στα βουνά εκείνα, όπου φτωχά και σπάνια είναι τα χωριά, δεν ήθελα ν' αναβάλω περισσότερο τη χαρά του Μαντίαν.

Αφού περάσαμε όλο το Μεζάν, που είναι ο χειρότερος τόπος του κόσμου, φθάσαμε στη Νάντη.

Επειδή είχε βραδυάσει πρό πολλού, δεν μπορούσαμε να πάρουμε το μάθημά μας το ίδιο βράδυ, έπειτα είμαστε φώφοι από την κόπωση.

Ο Μαντίας όμως βιάζονταν τόσο να μάθει αν πραγματικώς στη Νάντη, που δεν του φάνηκε σημαντική πόλις, — κι' άς το έλεγε ο χάρτης — υπήρχε δάσκαλος της μουσικής, ώστε για να τον ευχαριστήσω, στο ξενοδοχείο που πήγαμε, ρώτησα την ξενόδοχο.

— Μπα! Περιεργό πράγμα! Αποκρίθηκε εκπληκτός η γυναίκα. Δεν έχετε λοιπόν ακούσει τον κύριο Έσπινασο;

— Μά έρχομαστε από μακριά, είπα εγώ.

— Από πολύ μακριά λοιπόν;

— Από την Ιταλία, αποκρίθηκε ο Μαντίας.

Τότε η εκπληκτική της έπεσε. Παραδέχτηκε, φαίνεται, πως αφού έρχομαστε από τόσο μακριά δεν μπορούσαμε να γνωρίζουμε τον κ. Έσπινασο. Βεβαίως όμως αν άκουγε πως ήλθαμε από την Λωρην ή από τη Μασσαλία ούτε θα καταδεχόταν ν' απαντήσει σε δύο παληόπαιδα, που δεν είχαν ακούσει ποτέ τους τον περίφημο Έσπινασο.

— Φαντάσου τι δάσκαλος μάς περιμένει εμένα Ιταλικά στο Μαντίαν.

## Φέρεμα & Γιουναρικά

Γιά να προφυλαχθώ από τις κακοκαιρίες ο πρωτογενής άνθρωπος αναγκάστηκε να κυνηγήσει τα άγρια θηρία, ώστε με τη δόρα τους να σκεπάσει την γούνια του. Το μαμμούθ και οι άρκουδες, καθώς και άλλα μικρότερα ζώα, του παρείχαν το γουναρικό τους ως ένδυμα και ως σκέπασμα, εκεί που ζούσαν μέσα στις σπηλιές σε κατάστασι δμοια με των ζώων. Σιγά-σιγά όμως οι άνθρωποι έμαθαν πως να παρασκευάζουν τα δέρματα και να τα ράπτουν, απαράλλακτα όπως κάνουν σήμερα οι Έσκιμωοί. Άργότερα, εξημέρωσαν μερικά άγρια ζώα



Τάρανος.

και ίδιως τον ρέννο ή τάρανδον, που υπήρξε γι' αυτούς ένα πραγματικά θείο δώρο. Το κρέας του, το λίπος του, το δέρμα του, ήταν όλα χρήσιμα για τον άνθρωπο.

Στην Παλαιά Διαθήκη, που είναι ένα από τα αρχαιότερα γνωστά βι-

βλία, αναφέρεται η χρησιμοποίησις της δόρας των ζώων ως ένδυμασις στους πρώτους ανθρώπους. Οι σκηνές των Έβραίων και των άλλων λαών ήταν καιωμένες από δέρματα ζώων. Η επεξεργασία των δερμάτων είναι από τις αρχαιότερες τέχνες που έπαιξαν οι άνθρωποι. Αυτό μας το λένε οι πρώτοι ιστορικοί ή ποιηταί, των οποίων σώθηκαν τα συγγράμματα. Ο Όμηρος περιγράφει τους ήρωας ντυμένους με δόρας ζώων, αναφέρει επίσης ότι οι άσπιδες των ήσαν κατασκευασμένες από δέρμα. Ο Διομήδης έφερε στους ώμους του την δόρα ενός λέοντος και η περίφημη άσπιδα του Αίαντος ήταν καιωμένη από έπτά δόρας ταύρων. Οι άρχαιοι Έλληνες φορούσαν δερμάτινα υποδήματα και χρησιμοποιούσαν δερμάτινα άσκια. Όλοι γνωρίζουμε τον μύθον του Αϊδούλου και των άσκων, που περιείχαν τους άνέμους.

Άργότερα οι Ρωμαίοι και οι άλλοι λαοί έμαθαν και αυτοί να χρησιμοποιούν τα δέρματα και τα γουναρικά. Οι Γότθοι φορούσαν υποδήματα από δέρματα αλόγων καθώς και οι Ούννοι. Στον μεσαίωνα οι Ιερείς φορούσαν κάτω από τα ιερατικά άμφιά τους δερμάτα ζώων. Η έρμινά ήταν το πιο πολύτιμο γουναρικό και το φορούσαν οι βασιλείς και οι μεγιστάνες. Υπήρξε εποχή που τα γουναρικά τά έδιναν ως πληρωμή, ιδίως στη Ρωσία. Οι Κινέζοι αγαπούσαν πάντοτε και εξακολουθούν να εξοδεύουν πολλά χέρματα για την πολυτέλεια των γουναρικών. Το ίδιο κάνουν και οι Τουρκοί.

Τα γουναρικά μπορούν να χωρισθούν σε δύο κατηγορίες: των θερμών κλιμάτων και των ψυχρών. Το λεοντάρι, ή τίγρις, ή λεοπάρδαλις, ο λαγούριος, ο ζέβρος είναι ζώα της Αφρικής. Από τις βόρειες χώρες μας έρχονται οι άρκουδες, οι άλεπούδες, τα περίφημα κουνάβια, όπως ή ζιβελλίνη, ή έρμινά και άλλα πολλά είδη, ή ένυδρις, που επεκράτησε να λέγεται «λούτρ», ο κάστωρ και άλλα διάφορα ζώα, όλα πολύτιμα και όρατα.

Η επεξεργασία των δερμάτων και των γουναρικών είναι σήμερα μια σημαντική βιοτεχνία και έχει φθάσει στην τελειότητα. Δέρματα λεπτότατα, όπως ή περγαμνή, άπαιτούν κόπους και προσοχή μεγάλη. Η κομμή κυρία που ρίχνει στους ώμους της το γουναρικό της, ή νέα που κρατεί μια όμορφη τσάντα στο χέρι της, ο κύριος που φέρει στην τσέπη του ένα πορτοφόλι από άπαλό μαροκινό δέρμα, όλοι αυτοί αναρωτήθηκαν τάχα ποτέ ποιο φτωγό ζώο θυσίαστηκε και από πόσον άνθρωπων χέρια επέρασαν τα δέρματα αυτά έως ότου φθάσουν σ' αυτήν την τελειότητα της λεπτότητας, του χρωματισμού και της άντοχής;

Τα μάτια του συντρόφου μου άστράφταν. Αυτό ο κ. Έσπινασο χωρίς άλλο θ' απαντούσε φαισί σ' όλες του τις ερωτήσεις. Θα τον έκανε ξεφτέρη σε μία ώρα.

Ένας φόδος μόνον ήταν. Τόσο περίφημος μουσικός θα καταδεχόταν να δώση μαθήματα σε δύο φτωχόπαιδα σαν και μας;

— Και έχει πολλές δουλειές ο κ. Έσπινασο; ρώτησα την ξενόδοχο.

— Και βέβαια που έχει! Είναι δυνατό να μην έχει;

— Νομίζετε πως θα μπορούσε να μάς δεχθώ αύριο το πρωί;

— Βεβαίως! Δέχεται τον καθένα, φτάνει νάχη λεπτά στη τσέπη έλνοειται.

Μά έμεινε είχαμε και μπορούσαμε νάμαστε ήσυχος πως θα μάς δεχθώ. Τότε μ' όλη μας την κόουρα πριν κοιμηθούμε συζητήσαμε όλες τις ερωτήσεις που θα κάναμε το πρωί στον περίφημο δάσκαλο. Συγυρισθήκαμε όσο καλύτερα μπορούσαμε, καθαρσθήκαμε δηλαδή, γιατί δεν είχαμε άλλα ρούχα από εκείνα που φορούσαμε, πήραμε τα όργανά μας, ο Μαντίας το βιολί του, εγώ την άρπα μου και ξεκινήσαμε για να βρούμε τον κ. Έσπινασο. Ο Κάπης θέλησε όπως πάντα να μάς ακολουθήσει αλλά τον δέσαμε στον σταύλο του ξενοδοχείου, γιατί είχαμε πως δεν ταίριαζε να παρουσιασθούμε μ' ένα σκυλί στον περίφημο μουσικό της Νάντης.

Όταν φθάσαμε στο μέρος που μάς είχαν πει νομίσαμε πως έγινε κάποιο λάθος, γιατί άπάνω από μια πόρτα είδαμε να κουνιούνται κρεμασμένες δύο μικρές χάλκινες λεκάνες του ξυρίματος.

— Καλέ, βρισκόμαστε μπροστά σ' ένα κουρείο.

(Ακολουθεί)

Φ. Γεροντία





## Η Νέα Ίωνική Τέχνη

Μετά τον Τρωϊκό πόλεμο μία νέα τέχνη διάμεση μεταξύ 'Ανατολής και 'Ελλάδος σχηματίζεται και ώνομαστική 'Ιωνική. Η νέα 'Ολυμπιακή μυθολογία θριαμβεύει τώρα και μέσα στη ζωγραφική των αγγείων βοίσκε εϋρύτατον πεδίο εκφράσεως. Βγαίνουν τα Ροδιακά αγγεία σαν πρωτότυπη άνθησι, όπως φύτρωσαν μεγαλόπρεπα και ύπεροχα τα τραγούδια του 'Ομήρου.

Η ανθρώπινη μορφή τώρα πιά κυριαρχεί στο κόσμημα και η ζωγραφική των αγγείων καταντᾷ θαύμα περιγραφής και μάλιστα, θα έλεγε κανείς, μία πραγματική Βίβλος, που ιστορίζει όχι με λόγια, αλλά με γραμμές και με χρώματα όλη τη ζωή του αρχαίου κόσμου. Ένας σωστός καθρέφτης της αρχαίας εποχής. Οι αναπαραστάσεις των αναγλύφων των ναών και των αγαλμάτων δεν αποτελούν από κάποια έποψη παρά μία λεπτομέρεια, να πούμε έτσι, εν συγκρίσει με τη ζωγραφική των αγγείων, η οποία είναι μία δλάκερη, ζωντανή, όρατη ιστορία της 'Ελλάδος. Ός και πολλά έπεισόδια

## Η ΖΩΓΡΑΦΙΚΗ ΤΩΝ ΑΓΓΕΙΩΝ

του 'Ομήρου και άλλα από τα δράματα του 'Αριστοφάνους τα βρίσκουμε κάπου-κάπου με πρωτοφανή ακρίβεια. Η ζωγραφική αυτή ξεχωρίζει εις δύο κυρίως περιόδους, την αρχαϊκή και την κλασσική, και η διαφορά διαφαίνεται στους τύπους, καθώς και στον χαρακτήρα της διακοσμητικής γραμμής.

Από την αισθητική πλευρά ξεχωρίζονται τα 'Αθηναϊκά, τα Κορινθιακά, τα Μικρασιατικά και της Μεγάλης 'Ελλάδος (Σικελίας).

Το κοιμητήριο του Διπύλου στην 'Αθήνα μάς απέκλυσε πλήθος αγγεία της θαυμαστής αυτής τέχνης της 'Αττικής που άνθησε την εποχή του Σόλωνος. Αυτό που χαρακτηρίζει κυρίως το αττικό αγγείο είναι η σειρά των ζωνών του, γύρω στην όποιαν εξέλισσονται όλες οι μυθολογικές παραστάσεις.

Αν μελετήσει κανείς βαθιά τη μεγάλη αυτή ελληνική ζωγραφική, θα δει ότι ο κύριος έκφραστικός της σκοπός είναι ο ρεαλισμός, η πιστή πραγματικότητα της ζωής μας, και αποτελεί παράδειγμα του τί θα πη ρεαλισμός στην τέχνη.

Μολονότι η ζωγραφική αυτή μάς δείχνει τα άπιστευτα έπεισόδια της μυθολογίας, κατ' ουσίαν είναι σωστός καθρέφτης της ζωής των αρχαίων. Γιατί μάς φανερώνουν την οικογενειακή ζωή τους, τις παλαιότερες, τα συμπτώσια, τις θυσίες, τις συγκομιδές. Βλέπουμε πώς έκαλλωπιζοντο οι γυναίκες, πώς παίρνανε νερό από τη βρύση οι

δοῦλες, πώς οι γέροντες συζητούσαν στην 'Αγορά, πώς οι τεχνίτες δουλεύαν στο έργοστάσιο, πώς πολεμούσαν, κυνηγούσαν ψαρεύανε, και πώς παίζανε οι ήθοιοι. πώς ένεδύοντο, πώς έκτενίζοντο κ.τ.λ. κ.τ.λ.

Μήπως τώρα αυτό το καθρέφτισμα της ζωής δεν είναι ρεαλισμός; Και όμως κυττάξετε με ποιά πλαστικά μέσα αποδίδεται ο ρεαλισμός αυτός. Κυττάξετε μία σκηνή που παριστάνει τον Δείπνο του 'Ηρακλέους. Στο τραπέζι άπάνω δεν βλέπουμε φαγητά κι' ούτε και ποτήρια γεμάτα κρασί, όπως το έκδηλώνουν κάποιες ξένες βάρβαρες ζωγραφικές, αλλά μόνον βλέπουμε κοσμήματα από φύλλα σταφυλιών γύρω-γύρω στην εικόνα, τα όποια φτάνουν για να υποβάλουν την έννοια του θέματος.

Μερικά παριστάνουν ιστορίες φοβερές, ως λ. χ. πολέμους μεταξύ θηρών και του 'Ηρακλέους, κι' άλλα παριστάνουν ημέρες της ειρηνικής ζωής, όπως το βλέπουμε στα Κορινθιακά.

Η ζωγραφική αυτή κατορθώνει με μεγάλη τέχνη ν' αποδώσει τη μαλακότητα της σάρκας με απλούστατες γραμμές, καθώς και τη ζωρότητα των ματιών, τη λεπτότητα των χειρών κ.τ.λ.

Τα μαλλιά και εν γένει οι τρίχες είναι δουλεμένα με κάθε λεπτομέρεια και οι χειρονομίες των εικονιζομένων έκφράζουν με μεγάλη δύναμη την ψυχική τους εγύενη, διά μέσου του αξιοθαύμαστου διακοσμητικού ταλέντου των αρχαίων 'Ελλήνων. I. K.

## Για να γνωρίσουμε την 'Ελλάδα

### ◆ ΣΙΔΗΡΟΚΑΣΤΡΟ ◆

Από τις Σέρρες μισή ώρα με το σιδηρόδρομο, χωμένο μέσα στους κήπους του. Έχω να το ιδώ μία περίπου δεκαπενταετία. Θυμάμαι τους καφούς βράχους του, που όρθώνονται πάνω από την πόλη, κλείνοντας σαν δυο βαρεία θυρόφυλλα τις βορεινές προσόψεις του προς τη μεγάλη πεδιάδα των Σερρών, απ' όπου ο Κρουσοδίτης γλιστρούσε κατεβαίνοντας δίπλα από τα δέντρα της όχθης, κάτω απ' το παλιό πέτρινο γιοφύρι, που έδενε την αγορά με την πόλη, γιομάτο πάντα από ένα πλήθος συνωστισμένο, στρατιωτών, αυτοκινήτων και μεταγωγικών.

Αυτά τα γνώριμα χαρακτηριστικά που του δίνει και τ' όνομά του τα βρίσκει κανείς και σήμερα ακόμα. Κατά τα άλλα όμως έχει γίνει αγνώριστο. Μια επέκτασις σχεδόν διπλασία, που προστέθηκε στο παλιό τμήμα της αγοράς το μεγάλο τριετές φορτίς και τόκαμε μία τριετή κωμωδία.

Από το Σταθμό μάς φέρνει τώρα προς την πόλη μία λεωφόρος με όψη οκιάζοντα δέντρα, ανάμεσα απ' τα όποια βλέπει κανείς, ανεβαίνοντας, προς τα άριστερά, σαν παραπέτασμα το Μπέλες, από πολύ σιμά-δεξιά κι' άριστερά του δρόμου, μέσα σε καταπράσινο μαζάδες με πλουσιώτατη βλάστηση,

άνθόφορα μονόροφα σπιτάκια πρόσφυγικά. Στο βάθος της λεωφόρου ένα μεγάλο άσπρο κτίριο φαντάζει μέσα εις τις προσόψεις του. Είναι το νέο σχολείο του που κήκε πριν ακόμα λειτουργήσει. Με θλίψη πληροφορείται κανένας αυτή την άτυχία.

Μπαίνουμε στην πόλη. Μία κίνησις εξαιρετική. Όλες οι στρατες γεμάτες από ζώα. Στην μικρή κατάσκα πλατεία της αγοράς, κάτω απ' τον πλατάνο, σποδείς μεγάλες από λαχανικά. Ένας κόσμος πολύ συμφορημένος μπαίνει από μαγαζιά σε μαγαζιά ή πηγαίνει προς το κτήνος πολλούς γνωστούς μου. Κρητικούς από τους πολέμους παντρεμένους κι' αποκαταστημένους έδω, Μελενικιώτες, Θρακιώτες, Μικρασιώτες. Όλοι οι δρόμοι από τη μικρή πλατεία ως την μεγάλη της αγοράς, όπου υπάρχουν μερικά πολύ εύπρωπα κέντρα, είναι πλημμυρισμένοι. Τα έμπορικά μεταφερόμενα έξω στους δρόμους, τα καφεΐνια, τα κουρέια γεμάτα. Κάθε Σάββατο έχει την έδωαδία αγορά του. Πολλά γωριά όρεϊνά και του κάπου έχουν κατέβη και συνωστίζονται έδω μέσα.

Χωρικοί με τις πολύχρωμες

ένδυμασις τους και φτωχικά ντυμένοι πρόσφυγες Καυκάσιοι, στρατιωτικοί και έντόπιοι, το ζωηρόν κάθε έδωαδα με τη γραφική αυτή κίνησι.

Βρισκόμαστε στην έξοδο της αγοράς που τελειώνει με τις εύλινες παράγγες των σαμαράδων, και των πεταλωτήδων, εκεί όπου το έπισκευασμένο σήμερα παλιό πέτρινο γιοφύρι του Κρουσοδίτη δένει το τμήμα τούτο που περάσαμε με το άπέναντι παλιό τμήμα. Έδω το γυαλιστερό καλντερίμι γεμάτο βαριούς ίσκιους, τα μπαλκόνια, οι κληματαριές, οι έξω βγαλμένες στέγες, τα διακοσμητικά όπερδωρα, ό,τι τέλος χαρακτηρίζει μία παλιά τουρκική συνοικία, μάς κινεί ευχάριστα προς το παρελθόν την φαντασία. Μέσ' από τους κατάσπρους τοίχους μία βρουσούλα χύνει τα νερά της, στη μέση του δρόμου. Μέσ' από τις άνοιχτες πόρτες βλέπει κανείς ώραιες αλλές λουλουδοστολισμένες.

Ανεβαίνω σιγά ως άπάνω στην έκκλησιά του και κοιτάζω κάτω. Βράχοι, νερά, γιοφύρια και πολλά δένδρα. Πέρα προς το άντικρυνόν τμήμα ξεχωρίζει ένας τμήκος με όδελίσκο. Είναι το μνημείο των πεσόντων. Κατεβαίνω από πίσω, από

τους νερόμυλους, και μέσ' από την κοίτη του ποταμού ξαναγυρίζω πάλι στο γιοφύρι. Άπό κάτω, στην όμαλη όχθη του, διακρίνω τώρα την έπιγραφή 'Πάνθενος'. Είναι το μοναδικό θερινό κέντρο στο Σιδηρόκαστρο. Τα Σάββατοκύριακα, το καλοκαίρι, γιομίζει. Ένας κόσμος εύθυμος διασκεδάει. Μέσα στις κληματαριές και τα φυλλώματα που φανταζοκοπούν, μέσα σ' αυτό το φυσικό περίβαλλον, οι έξινες κυρίες των αξιωματικών λησμονούν την πληξί της έπαρχίας. Η διαμονή τους, έδω το καλοκαίρι, δεν είναι καθόλου δυσάρεστη. Το Σιδηρόκαστρο είναι άληθινά ώραίο και θα κρατηθή σταθερά στην πρόδο του αυτή αν μαζί με την άνάδειξί του λύση και το ζήτημα της γεωργικής του έπαρκείας.

ΣΤΡΑΤΗΣ ΔΟΥΚΑΣ





Μόλις λοιπόν εγκατασταθεί το μικρόβιο της πυματιώσεως στο υπεζωκό, λέγεται δε υπεζωκός μια διπλή λεπτή μεμβράνη, η οποία παρεμβάλλεται μεταξύ πνεύμονος και πλευρών, γίνεται μια φλεγμονή, δηλ. μια κοκκινίλα μεγάλη όπως το ανεμοπύρρωμα. Στην αρχή, πριν ακόμη άρχιση να βγαίνει υγρό, λέγεται η πλευρίτις ξηρά και ακούμε μια τριβή, που γίνεται μεταξύ των δύο πετάλων του υπεζωκότος κατά την αναπνοή. Μετά το ξηρόν στάδιον αρχίζει το υγρόν, γεμίζει δηλ. όλος ο χώρος μεταξύ πνεύμονος και πλευρών από υγρό κιτρινωπό, ποσότητος άλλοτε άλλης και κατά το πλείστον άραιο σαν νερό ή σαν ζελατινά πολύ άραιωμένη. Συγχρόνως με το υγρό άρχίζει ένας πυρετός, ο οποίος κυμαίνεται από 37,5 μέχρι 39,5 και διαρκεί 15 έως 45 ημέρες. Συνήθως ο πυρετός υποχωρεί πρό της άπορροφώσεως του υγρού, και άλλοτε διαρκεί και μετά την άπορροφήσιν του υγρού ή παραμένουν δέκατα άπογευτινά επί πολύν καιρό. Αυτό φανερώνει ότι ο πυρετός δεν έχει καμιά σχέση με το υγρό, αλλά με τη φλεγμονή που γίνεται στο υπεζωκό. Έτσι άλλωστε εξηγείται γιατί πολλές φορές έχουμε μεγάλο πυρετό σε πλευρίτιδα, που έχει λίγο υγρό ή μικρό. Σε πλευρίτιδα με μεγάλες ποσότητες υγρού το υγρό διαρκεί από μια εβδομάδα μέχρι δύο μηνών το πολύ, προκειμένου περί παιδιών, εις τους μεγάλους δε μπορεί να διατηρηθεί και χρόνια. Το υγρό άλλοτε έχει τάσιν προς ταχείαν άπορρόφωσιν και άλλοτε έπιμένει ή αναπαράγεται ταχέως ύστερα από κάθε παρακέντησιν. Μετά την τελείαν άπορρόφωσιν του υγρού παραμένει εις το μέρος εκείνο μια πάχυνσις (συμφύσεις). Και τότε λέγεται η άρρώστικα παχυπλευρίτις ή ξηρά πλευρίτις. Υπάρχουν πλευρίτιδες, αν και αυτό είναι μάλλον σπάνιον, που βγάζουν ελάχιστο υγρό και δεν γίνεται αντίληπτο ή δεν βγάζουν καθόλου υγρό και λέγονται απ' άρχης ξηράι πλευρίτιδες, χωρίς όμως να διαφέρουν από τις άλλες ως προς την αίτιαν, την πρόγνωσιν ή την θεραπεία. Τώρα γιατί ο κόσμος νομίζει ότι η ξηρά είναι περισσότερο επικίνδυνος από την υγρά, ή γιατί νομίζει ότι μετά την πλευρίτιδα έπακολουθεί πυματιώσις στους πνεύμονας; Ξηρά ή υγρά πλευρίτις είναι πυματική έπεξεργασία, που θέλει μεγάλη προσοχή και έντονο έπιστημονική θεραπεία για να γίνει γρήγορα καλά, διότι εξαντλεί και σκοτώνει, όπως και η πυματιώσις του πνεύμονος. Έχουν δε μεγάλο δικιο όσοι λέγουν ότι η πλευρίτις είναι όπως η άνοικτη πυματιώσις των πνευμόνων και έπομένως πρέπει να υπολογίζεται και να θεραπεύεται όπως εκείνη. Όταν η πλευρίτις βρίσκεται στο ξηρό στάδιο, δηλ. μετά την άπορρόφωσιν του υγρού, όποτε λέγεται ξηρά, εύρίσκεται εις το στάδιον της θεραπείας και έπομένως εις το πλέον ευχάριστον σημείον της εξέλιξεως της

## Ο ΟΡΚΟΣ ΚΑΙ Η ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΟΥ

Ο όρκος είναι γέννημα των σχέσεων των ανθρώπων ανάμεταξ των. Γι' αυτό τον χρησιμοποιούν από των αρχαιοτάτων χρόνων μέχρι σήμερα όλοι οι λαοί και αυτοί ακόμα οι απολίτιστοι.

Κάθως είναι εύνητο, ή κυρία άφορμή του όρκου είναι ή έλλειψις άμοιβαίας έμπιστοσύνης στη φιλαλήθεια και ειλικρίνεια εκείνων που συναπτουν συμφωνίες.

Εξετάζοντας τους σκοπούς, που έπεδιώκοντο με τον όρκο, από την αρχαιοτάτη έποχή μέχρι σήμερα, διακρίνουμε σύμφωνα με τον τρόπο που έπίστευαν ότι θα έτιμωρείτο ο έπιόρκος, τρεις κεφαλαίους κατηγορίας.

Στην πρώτη εμφάνισι του ήτο κατάρτα, την έκκλησιν της οποίας έπεκαλείτο κατά του έαυτου που έκείνος που έρκιζετο, στην περίπτωση που κατέθετε ψέματα ή παρέβαινε τους όρους της συμφωνίας. Και έπίστευαν ότι ή κατάρτα αυτή είχε μυστηριώδη μαγική δύναμι, που θα έξωπαζε κατά του εν έπιόρκου. Την κατάρτα τη συνώδευσαν με διάφορες συμβολικές πράξεις.

Επίσης της αυτοκατάρτας είναι μερικές φράσεις που χρησιμοποιούν ακόμη και σήμερα, όπως π.χ. «να με κάψω τ' αστροπελεκία», «να θάψω τα παιδιά μου», «να μην τέ χαρώ», «μα το ψωμί» και άλλες τέτοιες.

Στην ίδια κατηγορία πρέπει να περιλάβουμε και τη θεοκρίσια, που την χρησιμοποιούν και στην έποχή μας πολλοί απολίτιστοι λαοί. Κατ' αυτή ο κατηγορούμενος πίνει δηλητήριο ή πίνει αναμμένα σίδερα ή πατεί στη φωτιά ανυπόδητος με την προϋπόθεσι ότι αν είναι άθώος δεν θα πάθω καμιά βλάβη.

Αργότερα, με την ανάπτυξη του πολιτισμού και την πίστι σε ανώτερες δυνάμεις, διευρύνθηκε ή δεύτερη κατηγορία του όρκου. Στην κύρωσι δηλαδή των συμφωνιών έπεκαλούντο τη συμμετοχή και τη μαρτυρία κάποιου θεού ή ήρωα, που θα έξωπαζε την εκδικητρία όργη και τιμωρία κατά του έπιόρκου, γιατί με την έπιόρκια του έδειχνε κι' ασέβεια στο θεό ή τον ήρωα, τον οποίο από κοινού έπεκαλούσθον στην συμφωνία των. Έτσι ο όρκος έπρε με μια έπιστημονική μορφή, γιατί την τήρησι του έποτεύει το θεόν.

Συνών ο Όμηρος αναφέρει την έπίκλησιν των ήρώων «Αλ γάρ Ζεός τε πάτερ και 'Αθηναίη και 'Απόλλων».

Στη Γ' δε ραφωδιά της «Ιλιάδος» έχουμε την παραστατικώτερη μορφή της ιεροτελεστίας που ήκολούθει τις συμφωνίες, που ήσφαλίζοντο με όρκους. Μετά τη συμφωνία των Έλλήνων και των Τρώων να κριθή ή τύχη του πολέμου με μοιρολαχία μεταξύ Μενελάου και Πάρι, οι ήρωες έφεραν τα άρνια, που θα έθυσιαζοντο, ανακάτευσαν στους κρατήρες το κρασί κι' έφωσαν νερό στους παριστάμενους βασιλείς των Έλλήνων για να πλύνουν τα χέρια τους. Έπειτα ο 'Αγαμέμνων, ο βασιλεύς των πολυχρόνων Μυκηνών κι' άρχιστράτηγος των Έλλήνων, έκοψε τριχές από τα κεφάλια των άρνιων και τις έμορσσε διά των κηρύκων στους άρχηγούς των Τρώων και των Έλλήνων. Σηκώνοντας δε τα χέρια του και στρέφοντας το βλέμμα του προς τον οράνιο άπηνυγε τους όρκους της συμφωνίας κι' έπεκαλούσε ως μάρτυρες και φύλακες των όρ-

κων το Δία, τον 'Ηλιο, τους ποταμούς, τη γη κι' όλους τους χθονίους θεούς. Κατόπιν έσφαξε τα άρνια και καθένας από τους παριστάμενους άρχηγούς, Έλληνες και Τρώες, χύνοντας με κυπέλλα κρασί στα θύματα είπε αυτά τα λόγια: «Δία, πολυένδοξε, μέγιστε, και σεις οι άλλοι θεοί άθάνατοι. Είθε να χυθούν σάν το κρασί αυτό τα μυαλά τα δικά των και των παιδιών των εκείνων, που θα παραβούν τους όρκους».

Κι' εν γένει σε κάθε συνθήκη έμπορική, πολιτική ή θρησκευτική οι άρχαιοι λαοί έπεκαλούντο ως μάρτυρες τους θεούς. Έπισφραγίζοντας την ιεροτελεστία της συμφωνίας με σπονδές και θυσιές, κατά τις όποιες όμως δεν έτρώγοντο τα θύματα, και με διάφορες συμβολικές πράξεις, που μας δείχνουν τα ήθη, τα έθιμα και τον πολιτισμό κάθε λαού.

Μια βάφραση συμβολική πράξι κατά μια συμφωνία των Λυδών και των Μήδων αναφέρει ο 'Ηρόδοτος. Οι πρόεδροι των δύο αλφών λαών για έπισφραγισι της συμφωνίας έχάραξαν με αίχμηρα όργανα τους βραχίονες των και έγλυψαν το αίμα πουτρεξε από τις άμυχες.

Στην αρχαία Έλληνική θρησκεία ο όρκος έθεωρείτο παιδί της θεοποιημένης 'Εριδος. Και οι μιν άνδρες έρκίζοντο στις άνδρικές θεότητες, και ιδίως στο Δία, τον 'Απόλλωνα και στους ήρωες 'Ηρακλεια και Θησεία, οι δε γυναίκες στις γυναικείες, και πρό πάντων στη Δήμητρα, την Περσεφώνη, την 'Εκάτη και την 'Αφροδίτη.

Από τη δεύτερη αυτή μορφή έπλησσε ή τρίτη κατηγορία του υποχρεωτικού όρκου σε κάθε έπίσημη εμφάνισι του ανθρώπου, που συνδέεται με καθήκοντα, υποχρεώσεις και δικαιώματα.

Μεταξύ των ήθικολόγων όμως παρουσιάζεται διαφωνία ως προς τη διατήρησι ή μη του όρκου. Άλλοι μιν υποστηρίζουν την κατήρησι, γιατί μειώνει την ήθικη ύπόστασι κι' αξιοπρέπεια του ανθρώπου και γίνεται στους άσυνειδητους άφορμή εκδήλωσεως άσεβειας, άλλοι δε, που είναι και οι περισσότεροι, τη διατήρησι, γιατί απ' ενός μιν είναι φραγμός κατά του κακού, απ' άλλου δε ως κάτι ύψηλον και μεγαλοπρεπές έξαιρούν τον άνθρωπο σε κρίσιμες στιγμές σε ανώτερες σφαίρες του πατριωτισμού και της ήθικης.

Θα ήτο εύκατο ή ήθικη άνύψωσι του ανθρώπου να έφτανε στη βαθεία συναισθησι του καθήκοντος, στην άγνωση και το σεβασμό προς τη φιλαλήθεια και σε τόσο μεγάλο άποτροπισμό του ψεύδους, ώστε να μιν έκδηλώνεται και ή ελαχιστή δυσπιστία στους λόγους του και να μιν παρατηρηται και ή ελαχιστή παρέκκλισι από το καθήκον στις πράξεις του. Άλλ' αν ή άνθρώπινη βασιόη της ανιούσα κλίμακα της προόδου, δεν άνοώ της μηχανικής, αλλά της ψυχικής, και πιστεύω στην ακατάλυτη δύναμι των ήθικων αξιών, υπάρχει έλπις να πραγματοποιηθώ στο άνωτερο μέλλον ή βεβαίησι του Χριστού: «Εγώ δε λέγω υμιν μη όμόσαι όλως, άλλ' έστω ό λόγος υμών ναι ναι, ου ου, το δε περισσόν εκ του πονηρού έστω».

ΤΑΚΗΣ ΠΑΥΛΟΠΟΥΛΟΣ  
Γυμνασιάρχης

νόσου, ενώ ή υγρά φανερώνει την άρχην της νόσου και έπομένως απ' αυτής της άπόψεως ή ξηρά είναι καλλίτερα της υγράς και όχι όπως νομίζουν χειρότερα. Έπειτα γιατί έχουν την έντύπωσιν ότι ή πλευρίτις θα φέρη άργότερα τη πυματιώσιν στον πνεύμονα, άφοι, όπως είπαμε και στην άρχη, το μικρόβιο φεύγει από τον πνεύμονα και πηγαίνει στα πλευρά και όχι από τα πλευρά στον πνεύμονα, εάν δε γίνεται άργότερα στους πλευροπαθείς πυματιώσις, τοιούτο γιατί δεν γίνεται καλώς από την πλευρίτιδα, ή οποία εξήντησε τον οργανισμό και έτσι ή άδενοςπάθεια που προϋπήρχε άνεπτυχθή κατόπιν σε πυματιώσιν του πνεύμονος. Εάν όμως έθεραπεύετο καλά ή πλευρίτις και έτονώνετο ο οργανισμός τότε, δεν θα διέτρεχε ποτέ τον κίνδυνον να γίνει πυματιώσις. Δη-

λαδή ή πλευρίτις έπιδρά εις τον οργανισμόν όπως ή έλονοσία ή άλλη άρρώστικα μακρά, που εξαντλεί τον οργανισμόν και το μικρόβιο βρίσκει έδαφος και αναπτύσσεται στον πνεύμονα από τους άδένους ή από τη μικρή έστία που υπάρχει στον πνεύμονα από την άρχική μόλυνσι και όχι από την πλευρίτιδα. Τέλος, άλλο σημείο σταθερό της πλευρίτιδος είναι ο πόνος, ο οποίος άλλοτε είναι έντονος και άλλοτε μικρός. Έδράζεται κατά το πλείστον εις το πάσχον ήμισθράκιον, αν και υπάρχουν περιστατικά μικρών παιδιών που πονούν στην κοιλία, αντί να πονούν στο πλευρό, όποτε είναι δυνατόν να γίνει σύγχυσις. Στο έπόμενο θα μιλήσωμε για τη θεραπεία της πλευρίτιδος.

Γ. Μπαμπούρης  
Παιδίατρος



# ΠΟΛΛΑ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΑ

Τό λεξιλόγιον των σκύλων

**Ε**ΝΑΣ 'Αμερικανός, ο κ. Βίλφριντ Φούνκ, ασχοληθείς επί έτη με την νοημοσύνη των ζώων, είναι εις θέσιν να βεβαιώσει ότι οι σκύλοι αντιλαμβάνονται όλα όσα τους λέγει ο άνθρωπος, και απαντούν μάλιστα εις αυτά, άλλ' ότι τό λεξιλόγιόν τους περιορίζεται εις εξήντα περίπου λέξεις.

Εννοείται ότι υπάρχουν και σκύλοι διαθέτοντες πλουσιώτερον λεξιλόγιον. Πάντως όμως, δεν καταλαβαίνουν περισσότερα από όσα καταλαβαίνει ένα βρέφος δεκαοκτώ μηνών. Τα σκυλιά καλής ράτσας αντιλαμβάνονται έως 250 λέξεις, ενώ τα προερχόμενα από διάφορους διασταυρώσεις και αδέσποτα δεν καταλαβαίνουν παραπάνω από δέκα.

Γράψιμο με νερό

**Θ**Α σάς φανή περίεργον, και όμως ήμπορείτε περίφημα να γράψετε με τό νερό, όπως γράφετε με την μελάνην, όχι όμως σε οποιοδήποτε χαρτί. Πρέπει προηγουμένως να βρέξετε τό χαρτί εις μίαν διάλυσιν θειούχου σιδήρου. Έπειτα, όταν στεγνώσει καλά, να τό πασπαλίσετε με λεπτήν σκόνην τανίνης, την οποίαν πιέζετε με ένα ταμπόν διά να κολληθή καλά επάνω εις τό χαρτί.

Τότε ήμπορείτε να γράψετε εκεί επάνω, με καθαρό νερό. Η γραφή θα είναι μαύρη, ώσαν να είχε γίνει με μελάνην.

Οι χοτζάδες

**Ο**ΤΑΝ τα τελευταία χρόνια ο βασιλεύς της 'Αραβίας 'Ιμπν Σαούντ εισήγαγε στη χώρα του τό τηλεφώνον, συνάντησε μεγάλη αντίδρασι από μέρους των χοτζάδων. Οι άπλοϊκοί αυτοί άνθρωποι πίστευαν πως τό τηλεφώνον ήταν έφευρες του διαβόλου. Οι πιστοί μουσουλμάνοι άρνούντουσαν να χρησιμοποιήσουν την διαβολικήν έφευρσιν. Τότε ο 'Ιμπν Σαούντ σκέφτηκε τον έξισ τρόπο για να εξουδετερώση την αντίδρασι των χοτζάδων. Κάλεσε όλους τους χοτζάδες και τους είπε πως αν πραγματικά τό τηλεφώνον ήταν διαβολικό σύμφερον, τά λόγια του Κορανίου δεν θα

μπορούσαν να μεταδοθούν με τό μηχανήμα. Ποτέ ο διαβόλος δεν θα δεχόταν να διαβιβάση τά ιερά λόγια του προφήτου. Έβαλε λοιπόν στην μίαν άκρη του τηλεφώνου ένα χοτζά και στην άλλην έναν άλλο. Ο ένας χοτζάς άρχισε να διαβάζη τό ιερό Κοράνιον και ο άλλος άκουε. Τά λόγια του Προφήτου διαβιβαζόταν με τό μηχανήμα. Έπομένως δεν μπορούσε νά'ναι διαβολικό μηχανήμα. Έτσι έπαισε η αντίδρασι των χοτζάδων.

Οι κουκουβάγιες

**Ε**ΝΑ από τά πολύ περίεργα πουλιά είναι και οι κουκουβάγιες, και γενικά όλα τά είδη που άνήκουν στην οικογένεια των νυκτοβίων αυτών πουλιών, όπως ο γκιώνης κλπ. Όλα αυτά τά πουλιά θεωρούνται από μιά κακή πρόληψιν σαν προάγγελοι κακού και τό κρώξιμό των, που δεν είναι βέβαια καθόλου ευχάριστο, γιατί μοιάζει σαν μοιρολόι ή κραυγή πόνου, θεωρείται από τό λαό σαν κακός οϊωνός. Έξ αιτίας της αντίληψης αυτής τά πουλιά αυτά καταδιώκονται άμείλικτα.

Ός τόσο τά νυκτοβία αυτά πουλιά που ή εμφάνισι των δεν έχει καμιά άπολύτως σχέση με την τύχην του ανθρώπου, είναι έξαιρετικά χρήσιμα κι έξυπνα, και για τον άνθρωπο, ιδίως τό γεωργό, γιατί τρέφονται από ποντίκια, άρουραίους,

φίδια, σαύρες κι ένα σωρό άλλα μικρά ζώα καταστρεπτικά για τη γεωργία κι επικίνδυνα για τον άνθρωπο. Πρέπει λοιπόν να προστατεύονται κι όχι να καταδιώκονται. Η πρόληψις πως τό κρώξιμό τους, ιδίως του γκιώνη, είναι κακός οϊωνός, δεν έχει καμιά άπόλυτα βάση.

Τά παράξενα της φύσεως

**Ε**ΙΣ την Αυστραλίαν φύεται ένα παράξενο μανιτάρι που αυξάνει κάτω από τη γη, όπως οι πατάτες, και που τό μέγεθος του φτάνει πολλές φορές τό μέγεθος της κεφαλής μικρού παιδιού. Τό μανιτάρι αυτό άποκαλείται από τους Ιθαγενείς «ψωμί της Αυστραλίας» ή «ψωμί της γής». Ο Μπέρκλεϋ που πρώτος μελέτησε τό παράξενο αυτό μανιτάρι του έδωκε τό επιστημονικό όνομα «Μυλίττα 'Αουσράλις». Οι Ιθαγενείς τό χρησιμοποιούν άντις για ψωμί. Όταν όμως μεγαλώσει αρκετά γίνεται σκληρό σαν ξύλο.

Οι κάλτσες

**Ο**Ι άρχαίοι δεν χρησιμοποιούσαν κάλτσες. Οι κομψές κυρίες της Ρωμαϊκής έποχής περιέβαλαν τά πόδια τους με λεπτούς κομψούς επιδέσμους. Ο πρώτος που έφευρε τις κάλτσες είναι ο 'Αγγλος Ουίλλιαμ Ράιντερ τό 1564. Οι κάλτσες αυτές είχαν πλεχθή με βελόνια.

Η μύρα και οι Βαθυλώνιοι

**Ο**ΥΔΕΝ καινόν υπό τον ήλιον είπε κάποιος σοφός, και τό ρητόν αυτό διαπιστώνεται καθημερινά. 'Ιδού λοιπόν πως οι αρχαιολόγοι μας πληροφορούν ότι και η μύρα ήταν γνωστή από τους άρχαίους λαούς και οι Βαθυλώνιοι την χρησιμοποιούσαν άφθόγως. Οι αρχαιολόγοι ανέκαλυσαν μάλιστα σε μιά πλάκα οδηγίας για τον τρόπο, με τον όποιον οι άρχαίοι Βαθυλώνιοι κατεσκεύαζαν την μύρα. Η μύρα έκείνη δεν διέφερε από τη σημερινή παρά μόνο κατά τό άρώμα, γιατί οι Βαθυλώνιοι χρησιμοποιούσαν άλλο τρόπο άρώματισμού του ποτού των.

Η μικρότερη φυλακή

**Η** ΜΙΚΡΟΤΕΡΗ φυλακή στον κόσμο, βρίσκεται στο κράτος του Βατικανού. Άποτελείται μονάχα από δυό δωμάτια, που άλλωστε παραμένουν διαρκώς κενά. Όσοσο ή φυλακή αυτή που ποτέ δεν έχει κρατούμενους, έχει δική της βιβλιοθήκη, αίθουσα λουτρού και αίθουσα γυμναστικής!

Τά μαργαριτάρια

**Ο**ΛΟΙ ξέρουμε πως τά μαργαριτάρια, τά πολύτιμα αυτά πετράδια, βρίσκονται μέσα στη σάρκα ώρισμένου είδους θαλασσινών όστρακοδέρμων. Τό μαργαριτάρι δεν είναι τίποτε άλλο παρά μιά κύστις που δημιουργείται στη σάρκα των θαλασσινών αυτών πρωτογενών ζώων, από κάποιο βλαβερό για τά ζώα αυτά μικρόβιο. Τό μικρόβιο αυτό γεννιέται στον οργανισμό ώρισμένων ψαριών και συγκεκριμένα στις ηλεκτροφόρες ρήνες, τά κοινώς λεγόμενα σαλάχια. Τά μικρόβια αυτά όταν γεννηθούν στη ρήνη άποσπώνται από τό σωμα της και μολύνουν τά θαλάσσια νερά. Πολλά άπ' αυτά καταφεύγουν στο σωμα των μαργαριτοφόρων όστράκων. Έκεί φωλιάζουν και κατατρώγοντας τη σάρκα του δυστυχισμένου αυτού ζώου, δημιουργούν μιά πληγή και την ώραία κύστι, που οι άνθρωποι, χρησιμοποιούν για κόσμημα.

## ΓΙΑ ΝΑ ΜΕΘΕΙΝΕΤΕ

—Έπέρασαν πολλές χιλιετηρίδες προτού ο άνθρωπος κατορθώσει να χρησιμοποιήση την φωτιάν για την παραγωγήν κινητηρίου δυνάμεως.

— Σήμερα για να παραχθή κινητήριος δύναμις ενός Ιππου επί μίαν ώρα άρκοιν 300 γραμμάρια ρευστής καυσίμου ύλης. Για τις πρώτες όμως άτμομηχανές του 18ου αιώνος έχρειάζοντο 18 χιλιάδες γραμμά.

— Δέκα επί τοις εκατόν όλων των ανθρώπων του κόσμου είναι άριστοτέχνες, μεταχειρίζονται δε κατά προτίμησιν τό άριστέρον χέρι άντί του δεξιού.

— Στην Βραζιλία ζουν κάτι περίεργες πεταλούδες που έχουν διάφανα τά φτερά.

— Ο μεγαλύτερος ώκεανός είναι ο Ειρηνικός, που έχει μέγιστον πλάτος 17.000 χιλιομέτρων. Έχει δε και τάς μεγαλύτεράς άβυσσους. Σε μερικά σημεία ή βυθομετρική βολή φθάνει τά 10.000 μέτρα.

— Τό μόνο μέταλλο που βρίσκεται σε ρευστή κατάστασι είναι ο υδράργυρος. Είναι δε τόσο βαρύς, ώστε όλα τά σώματα επιπλέουν άπάνω του, έκτός από τό Ιρίδιον, τό όσμιον, την πλατίνη και τον χρυσόν.

— Ο σφοδρότατος άνεμος που πνέει στην έρημον της Λιθύης μετακινεί τους άμμοβόλους με ταχύτητα δέκα μέτρα τό έτος.





## Ο Μπαλωματής κι' οι Δράκοι

Ήταν ένας μπαλωματής και τον λέγαν Λάζαρο. Μια μέρα, εκεί που μπάλωνε, μαζώχθηκαν πολλές μυίγες τραβάνε κι' αυτός ένα πάτο σόλας και σκοτώνει σαράντα μυίγες. Τότες πήγε κι' έφτιαξε ένα σπαθί και γράφει: «Με μια τραβηξιά σκότωσα σαράντα ψυχές». Κι' αφού τ'όφτιαξε το σπαθί, κίνησε να πάει στην ξενιτιά. Και σαν πήγε δυο μέρες μακριά από τον τόπο του, βρήκε ένα πηγάδι κι' έπεσε κοντά του κι' έκοιμήθηκε. Εκεί καθόντουσαν οι δράκοι. Τότες ήρθε ένας δράκος να πάρει νερό, κι' είδε το Λάζαρο που κοιμότανε· είδε και 'κείνα που ήταν γραμμένα στο σπαθί του· και πήγε και τότε και στους άλλους. Οι άλλοι του είπαν να του πη νά γίνουν φίλοι. Πήγε ο δράκος και τον φώναξε και του είπε να γίνουν φίλοι. Κι' ο Λάζαρος του λέει πως δέχεται. Και γινήκαν φίλοι και καθόνταν μαζί.

Μια μέρα του είπαν οι δράκοι να πηγαίνουν με την άραδα για νερό, καθώς και για ξύλα. Πήγαν οι δράκοι για ξύλα και για νερό. Ήρθε κι' η άραδα του κύρ Λάζαρου, να πάει να φέρει νερό. Οι δράκοι είχαν ένα άσκι που κουβαλούσαν το νερό κι' έπαιρνε διακόσιες οκάδες. Ο Λάζαρος με μεγάλη δυσκολία πήγε το άσκι άδειο στο πηγάδι κι' έπειδή δε μπορούσε να το φέρει γεμάτο δεν τό γέμισε, μόν' έσκασε ολόγυρα στο πηγάδι. Οι δράκοι, σαν άργησε ο Λάζαρος, φοβήθηκαν κι' έστειλαν ένα να πάει να δει τι γίνηκε. Ο δράκος πήγε και του είπε:



«Τί κάνεις αυτό, κύρ Λάζαρε;». «Δε μπορώ, του λέει, κάθε μέρα ναρχομαι να παίρνω νερό. Θα φέρω μια καλή δλο το πηγάδι, για να γλυτώσω!». «Για δνομα του Θεού, κύρ Λάζαρε, του λέει, μη γιατί θα φοβάμε από τη δίψα και πηγαίνουμ' έμεις στην άραδα σου».

Ήρθε η άραδα του Λάζαρου να φέρη και ξύλα. Κι' έπειδή δε μπορούσε να φορτωθί ένα δέντρο καθώς οι άλλοι δράκοι, έδενε όλα τα δέντρα με σχοινιά. Και σαν άργησε ως το βράδυ, έστειλαν πάλι οι δράκοι ένα δράκο να δει τι κάνει. «Τί κάνεις αυτού, κύρ Λάζαρε;», του λέει. «Θέλω να φέρω δλο το ρουμάνι μια φορά, για να γλυτώσω». «Μή! κύρ Λάζαρε, του λέει, γιατί θα φοβήσουμε απ' το κρύο πηγαίνουμ' έμεις στην άραδα σου». Και πήρε ο δράκος το δέντρο και το πήγε.

«Υστερ' από κάμποσον καιρό είπαν οι δράκοι να τον σκοτώσουν» κι' αποφάσισαν το βράδυ να τον χτυπήσουν δλοι, με μια τσεκουριά. Ο Λάζαρος τ' άκουσε και το βράδυ έβαλε ένα κούτσουρο και το σκέπασε με την κάππα του. Το βράδυ χτύπησαν το κούτσουρο δλοι από μια και τδκαναν κομμάτια νομίζοντάς το για το Λάζαρο. Αφού αποκοιμήθηκαν οι δράκοι, ο Λάζαρος πήρε το κούτσουρο και τδρριξε δξω και πλάγιασε. Προς τα ξημερώματα, έδδγγυζε και τον άκουσαν οι δράκοι και τον ρώτησαν: «Τί έχεις;». Κι' αυτός τους είπε ότι κάμποσοι φύλλοι τον τσίμπησαν. Οι δράκοι πάντεχαν ότι φύλλους ένδμιζε τις τσεκουριές και την άλλη μέρα του λένε αν έχη παιδιά, γυναικά, κι' αν θέλη να του δώσουν ένα ταγάρι φλουριά και να γυρίση στο σπίτι του. Ο Λάζαρος τους λέει τότε πως έχει ευχαρίστησι, και θα πάρη κι' ένα δράκο απ' αυτούς να του τὰ φέρη τα φλουριά στο σπίτι του. Πήρε το δράκο φορτωμένο με το φλουρί και τράβηξε στο σπίτι του.

Στο δρόμο που πήγαινε, λέει του δράκου: «Στάσου να πάω να δέσω τα παιδιά μου, να μη σέ φάνει!». Πήγε κι' έδεσε τα παιδιά του με κάτι σκοινιά παλιά και τους είπε: «Όταν θα δήτε το δράκο, να φωνάξετε: Θέλω με κρέας από δράκο». Κι' όταν πλησίασε ο δράκος, φώναξαν τα παιδιά: «Θέλω με κρέας από δράκο». Ο δράκος με μεγάλη τρομάρα άφησε τα φλουριά κι' έφυγε.

Στο δρόμο που πήγαινε ο δράκος, ηδρε μια άλεπου και τον ρώτησε γιατί είναι τρομαγμένος τόσο. Κι' αυτός της είπε πως μόλις γλύτωσε, και θα τον έτρωγαν τα παιδιά του κύρ Λάζαρου. «Απ' τα παιδιά του κύρ Λάζαρου έσκιάχτηκε; του είπε, αυτός είχε δυο κόττες και τη μια του την έφαγα χθές και την άλλη θα πάω να του τη φάω τώρα» κι' αν δεν πιστεύης, έλα κοντά μου να ιδής δέσου απ' την ουρά μου». Δέθηκε ο δράκος απ' την ουρά της άλεπου και πήγε να ιδή. Καθώς πλησίαζαν στο σπίτι του Λάζαρου, αυτός έφύλαξε με το ντουφέκι, γιατί έσκιάζονταν απ' τους δράκους. Σαν είδε την άλεπου, που έρχονταν μαζί με το δράκο, της λέει: «Δε σου είπα να φέρης μόνον αυτόν το δράκο, αλλά να τους φέρης δλους». Αυτό άκούοντας ο δράκος έγινε άφαντος κι' απ' τη μεγάλη του τή βία, που τραβούσε την άλεπου, ψόφησε. Έτσι γλυτώνοντας από τους δράκους, ο κύρ Λάζαρος έφτιαξε το σπίτι του λαμπρό κι' έζησε καλά.

## \* ΚΑΤΑΔΙΚΑΙ ΖΩΩΝ \*

Είναι γνωστόν ότι εις τον Μεσαίωνα τα ζώα έθεωρούντο υπεύθυνα για τις κακές τους πράξεις σε βάρος των ανθρώπων, δικαζόνταν και έτιμωρούντο με βαρείες ποινές. Παραθέτομεν μερικές τέτοιες χαρακτηριστικές αποφάσεις:

Στά 1120 ο επίσκοπος της Λαόν άφώρισε τις κάμπιες που κατέστρεφαν τα δένδρα.

Στά 1386 ένα γουρούνι καταδικάστηκε σε θάνατο και κρεμάστηκε από το δικαστήριο της Φαλαίς γιατί σκότωσε κάποιο παιδί.

Στά 1499 το δικαστή-

ριο του Μπωδουά στη Γαλλία άπεφάσισε να κοπούν τα κέρατα κάποιου ταύρου, που είχε χτυπήσει κάποιο νεό.

Στά 1554 ο επίσκοπος της Λωζάνης καταδικάζει μ' άφορισμό τις βδέλλες γιατί κατέστρεφαν τα ψάρια του ποταμού.

Στά 1585 καταδικάζονται ο' έκτοπισμο οι κάμπιες που είχαν κατακλύσει την περιοχή της Βαλένθιας.

Κατά τον 17ον αιώνα άκολούθησαν 35 καταδικές ζώων και τον 18ον καταδικάστηκε μόνο μια άγελάδα.





# Ο ΚΗΨΟΣ



Το παραμυθάκι μας

## Η ΑΞΙΑ ΤΗΣ ΜΟΥΣΙΚΗΣ

Κάποτε στην Κόρινθο ήταν Βασιληάς ο Περίανδρος, ένας από τους επτά σοφούς της πατρίδος μας.

Μαζί του έζησε πολύ καιρό ο ποιητής και μουσικός Άριονας. Ο Άριονας είχε ταξιδεύσει στην Ιταλία, όπου ήταν πολλές πόλεις ελληνικές. Γι' αυτό και την έλεγαν Μεγάλη Ελλάδα.



Ύστερ' από κάμποσο καιρό έμπηκε σ' ένα πλοίο για να επιστρέψει στην Κόρινθο. Στο δρόμο οι ναύτες απέφασαν να του πάρουν τα χρήματα και να τον ρίξουν στη θάλασσα.

Ο Άριονας τους είδε να κρυφομιλούν και εκατάλαβε το σκοπό τους. Σέ λίγο δυο ναύτες τον έπλησιασαν.

Ο ένας είχε τα χέρια πίσω του και έβαστου ένα σχοινί. Ο άλλος του έπηρε όλα τα χρήματά του. Τον άρ-

παξαν έπειτα να τον ρίξουν στη θάλασσα.

— Αφήστε με τουλάχιστον, τους είπε, να παίξω τη λύρα μου και να προσευχηθώ. Έπειτα με ρίχνετε.

Τί είχαν να χάσουν; Τον άφησαν. Ο Άριονας έπηρε τη λύρα του, έτραβήχτηκε στην πρύμνη του καραβιού και άρχισε να παίξει τα πιο γλυκά τραγούδια που ήξερε. Δεν έπέρασε πολλή ώρα και ένα κοπάδι δελφίνια έδωξαν στην επιφάνεια της θάλασσας, έπηδούσαν και έκαμαν χιλιά παιχνίδια, χαρούμενα και εύτυχισμένα. Πού να ξανακούσουν τέτοια μουσική σ' άλμυρά νερά που έζούσαν;

Τα δελφίνια δεν ξεμάκρυναν. Έπερικύκλωσαν το καράβι και έταξίδευαν μαζί του. Και ο Άριονας πίν να τον προσθάσουν οι ναύτες, έρρίχτηκε στη θάλασσα μονάχος του και έκόλυμ-βουσε δίπλα στα δελφίνια. Σέ λίγη ώρα όμως έκουράστηκε και έμεινε πίσω απ' αυτά.

Και τότε τα ευγενικά ζώα τον πήραν καθάλα και τον έβγαλαν στο άκρωτήριο Ταίναρο χωρίς να πάθει τίποτε.

Από κεί πήγε ο Άριονας πεζός στην Κόρινθο. Το πλοίο είχε φθάσει πολύ πρωτίτερα εκεί. Ο Περίανδρος που έπεριμένε το φίλο του, έρώτησε τους ναύτες τί απέγινε. Και κείνοι του είπαν πως είναι καλά, αλλά έπροτίμησε να μείνει λίγο ακόμα στην Ιταλία. Πού να φαντασθούν πως ο Άριονας ήτο ζωντανός!

Σάν έγύρισε όμως άργότερα και αυτός στην Κόρινθο, έπληρωσαν πολύ άκριβα το έγκλημά των.

## Το μαγικό ταξίδι...

Μυθιστορηματάκι παραμυθάκι...

(Συνέχεια και τέλος)

Τίποτα δεν έμεινε πού να μην κάηκε κι' οι παράγκες και τα πολύτιμα σύνεργα του Λεμονή δσα μπόρεσε να πάρη απ' το καράβι... όλα, όλα γίνηκαν στάχτη!

Οι άγριοι έτρεξαν και κρύφτηκαν σάν τρελλοί μέσα στη ζούγκλα, τα θηρία τρομαγμένα απ' τη φωτιά ρίχτηκαν σ' ένα ξεφρενιασμένο δρόμο και ούρλιαζαν και έφευγαν...

Όταν ο Λεμονής σέ λίγο γύρισε στο χωριό δεν βρήκε πέτρα πάνω στην πέτρα... Καταστροφή!

Ο Λεμονής πήγε να σκάση... Πώς διάβολο τώρα θα έφευγε με τον θησαυρό του; Και νάταν μόνο αυτό!

Ο άρχηγός της φυλής, πού έδω πού τά λέμε δεν τον παραχώνευε γιατί τον είχε έκθρονισει ο Λεμονής, μάζεψε τους μαύρους του και τους είπε όρθα-κοφτά ότι αίτία της καταστροφής ήταν ο Λεμονής πού τά κακά πνεύματα του δάσους δεν τον

ήθελαν... Ο Λεμονής έπρεπε να πεθάνη...

Έξαγριωμένοι τότε οι μαύροι έπεσαν επάνω στον Λεμονή και τον έδεσαν χειροπόδαρα...

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ 4ον

ΤΟ... ΣΥΓΓΗΜΑΙ

Από την τρομάρα του ο Λεμονής είχε λιποθυμήσει...

Οι άγριοι τον είχαν οδηγήσει κατά διαταγήν του άρχηγού των στη σπηλιά των θησαυρών...

Έκει άφιναν τα κόκκαλά των όλων οι καταδικαζόμενοι σέ θάνατο...

Έκει μέσα έρριξαν και τον καυμένο τον Λεμονή, ανάμεσα στα φίδια, στους σκορπιούς, στις άράχνες, στα ποντίκια και στους θησαυρούς.

Σάν ξελιποθύμησε ο Λεμονής και είδε γύρω του ανατρίχιασε απ' την τρομάρα του: Τά ρούχα του τά ροκάνιζαν τα ποντίκια, οι σκορπιοί έκαναν περίπατο πάνω στα πόδια του και δυο μεγάλες βασιλικές κόμπρες τον έβλεπαν με τα πρασινωπά των μάτια, έτοιμες να τον δαγκώσουν

## ΤΙΜΙΟΙ

Διαβάσετε παρακαλώ το παρακάτω γράμμα, πού έπήρα προχθές από το ταχυδρομείο.

Άγαπητέ, Μεγάλε Σκαπανέα,

Είμαι και εγώ ένας Σκαπανέας και μαζί και μαθητής. Διαβάζω τακτικά όσα γράφεις στη στήλη σου και τά συζητώ με τά άλλα παιδιά, στο σχολείο και στον Τομέα. Αυτές τις ήμέρες έτοιμαζόμαστε για εξέτασεις του πρώτου εξαμήνου και έχουμε φασαρίες και καρδιοχτύπια. Με την ευκαιρία αυτή ήθελα να σ' έρωτήσω κάτι πού βασανίζει το μυαλό μου από καιρό, και φαντάζομαι σάν μεγαλύτερος πού είσαι να μου λύσης την άπορία μου. Πέρυσι αυτόν τον καιρό είχαμε πάλι όπως και τώρα εξέτασεις. Έκαθόμαστε στο ίδιο θρανίο με τον Τάκη τον συμμαθητή μου. Μας έδωκαν τά ζητήματα στην Άριθμητική. Έπειδή τά ήξερα τά έλυσα πολύ γρήγορα και έτοιμαζόμουν να δώσω το γραφτό μου στον δάσκαλο. Όπου άξαφνα ο Τάκης μου πετάει ένα σημείωμα πού έγραφε: «Βοήθησέ με! Δεν ξέρω να λύσω τά προβλήματα. Γύρνα λίγο το γραφτό σου να το βλέπω να αντιγράψω!». Αυτό το πράγμα μάς το είχε άπαγορεύει αυστηρά ο δάσκαλος. Έσκέφθηκα λίγο τί να κάμω και ύστερα πήρα την άπόφασιν: Έσηκώθηκα, έδωκα το γραφτό μου και έφυγα χωρίς να τον βοηθήσω. Ο Τάκης δεν έγραψε φυσικά και στο τέλος έμεινε στην ίδια τάξη. Αυτό με λύπησε πολύ, μά έπρεπε να ύπακούσω στη διαταγή πού δόθηκε. Ο Τάκης είναι κακιωμένος μαζί μου από τότε. Και τώρα σκέπτομαι: Άν μου συμβή πάλι και φέτος το ίδιο, τί να κάνω; Αυτό άκριβώς με κάνει να ζητήσω τη γνώμη σου.

Σου άπαντώ λοιπόν: Να κάμης ό,τι έκαμες και πέρυσι. Οι Τάκηδες πού δεν διαβάζουν, φυσικά θα τιμωρούνται πάντα για την άμέλειά τους και συ δεν έχεις καμμία ύποχρέωση να τους δίδης τέτοιου είδους βοήθεια, γιατί έτσι τους βοηθείς να άπατούν το δάσκαλό τους. Στο σχολείο όπως και στη ζωή πρέπει πάντα να άγωνιζώμαστε τίμια.

Ο ΜΕΓΑΛΟΣ ΣΚΑΠΑΝΕΑΣ





## ΚΑΡΑΒΙ ΑΝΟΙΓΕΙ ΤΑ ΠΤΕΡΑ

Καράβι ανοίγει τὰ πτερὰ,  
τὴν ἄγκυρα σηκώνει,  
καρaboκύρης στέκεται  
κρατώντας τὸ τιμόνι.

Καράβι, στὰ ταξίδια σου  
θὰ βρῆς λιμάνια χίλια.  
Θ' ἀκούσης «καλῶς ὠρισε»  
ἀπὸ χιλιάδες χεῖλια.

Μὴν τὰ πιστεύεις! Ἀπιστεῖς  
εὐχές, πού ἀγέρας παίρνει  
καὶ τίς σκορπᾷ στὸ δρόμο του  
καὶ πίσω δὲν τίς φέρνει.

Τὸ μόνο «καλῶς ὠρισε»,  
τὴ μόνη εὐχὴ πού πιάνει,  
θὰ τὴν ἀκούσης στὸ πτωχὸ  
τοῦ τόπου σου λιμάνι.

Ι. Πολέμης

## ΞΕΥΘΥΝΑ ΚΟΥΤΑ

Νίκος.— Σ' ἀφίνει ὁ μπαμπᾶς  
σου, Μπέμπε, νὰ κόβης φουτίκια;  
Μπέμπε.— Πῶς, μ' ἀφίνει!...  
Ἀλλὰ ὅταν δὲν με βλέπει!



Ὁ Πέτρος καὶ ὁ Κώστας πηδοῦν.  
Ὁ πρῶτος, πού περνᾷ τὸν δεύτερο  
στὸ πηδημα, τοῦ φωνάζει θριαμβευ-  
τικά:

— Κώστα! σὲ περνῶ δυὸ πόδια!  
Καὶ ὁ Κώστας:  
— Τὸ ξέρω. Εἶσαι τετράποδο!



Ρώτησαν μιὰ μέρα τὸν Παῦλο:  
— Πῶς ὀνομάζεσαι;  
— Ὀνομάζομαι σάν τὸν πατέρα μου.  
— Κι' ὁ πατέρας σου;  
— Σάν καὶ μένα.  
— Κι' οἱ δυὸ σας λοιπὸν πῶς ὀνο-  
μάζεσθε;

— Ὁ ἕνας σάν τὸν ἄλλον.



Ὁ Διδάσκαλος:— Σχημάτισε  
τὸ ὑποκοριστικὸν τοῦ αἴξ.  
Ὁ Μαθητής:— Ἐξή παρὰ τέ-  
ταρτο!



Ὁ μικρὸς Σκαπανεύς  
Ἰωάννης Κ. Κράκαρης.

καὶ νὰ τοῦ δώσουν τὸ θάνατο...

Καὶ νὰ σκέπτεται ὁ Λεμονῆς ὅτι  
βρισκόταν μέσα στὸν κρυψώνα τοῦ  
θησαυροῦ...

Καθόταν πάνω σὲ χρυσάφια καὶ



Νά! ἡ κόμπρα τὸν πλησιάζει.

πολύτιμα πετράδια καὶ ὅμως τὰ χεί-  
λια του εἶχαν στεγνώσει ἀπὸ τὴ δί-  
ψα... Πόσο μετάνιωσε ὁ Λεμονῆς  
πού εἶχε ξεκινήσει νὰ κυνηγήσῃ θη-  
σαυροὺς...

Ἀς μάθαινε καλλίτερα μιὰ δου-  
λειά σάν τὸν πατέρα του, νὰ βγάξῃ  
κι' αὐτὸς πλοῦσια-πλοῦσια τὰ ἔξο-  
δά του...

Νά, ὁ πατέρας του δὲν τράβηξε  
ποτέ καμμιὰ ἀπὸ τίς περιπέτειες πού  
εἶχε τραβήξει ὁ Λεμονῆς!

Ζοῦσε ἡσυχὰ στὸ σπιτάκι του, χω-  
ρὶς τρομάρες καὶ κινδύνους καὶ λα-  
χτάρες!...

Ἀχ, ὁ Λεμονῆς δὲν εἶχε μυαλό.  
Λογάριαζε χωρὶς τὸν ξενοδόχο.

Γιατὶ ἂν ἦταν εὐκολο νὰ βρῇ κα-  
νεὶς ἕναν θησαυρό, ὅλος ὁ κόσμος  
θὰ πῆγαινε νὰ τὸν βρῇ.

Ἀλλὰ ἦταν ἀργὰ πιά!

Ὁ Λεμονῆς θὰ πέθαινε τώρα δαγ-  
κωμένος ἀπὸ τὴν κόμπρα καὶ θὰ πέ-  
θαινε μέσα σὲ τρομερὴ ἀγωνία...

Νά ἡ κόμπρα τὸν πλησιάζει... Ἡ  
διχαλωτὴ τῆς γλῶσσα εἶναι ἐτοιμὴ  
νὰ τὸν σκοτώσῃ... Πλησιάζει...  
Ὦχ νάτην, ὁρμᾷ...

— Μαμά μου! ξεφωνίζει ὁ μικρὸς  
Λεμονῆς καὶ... ξυπνᾷ!...

Μὰ τί λοιπὸν, δὲν βρίσκεται μέσα  
στὴν κρυψώνα τοῦ θησαυροῦ; Δὲν  
τὸν ἐδάγκωσε ἡ κόμπρα;

Βρίσκεται στὸ δωμάτιό του μπρο-  
στὰ σ' ἕνα ἀνοιχτὸ βιβλίο, μπροστὰ  
στὸ «Μαγικὸ ταξίδι»... Τί χαρά!

Ὁ πατέρας του καὶ ἡ μητέρα του  
τρέχουν κοντά του καὶ γελοῦν...

— Τί σοῦ συνέβη Λεμονῆ; Σ' ἐφα-  
γαν μήπως τὰ θηρία;

Ὁ Λεμονῆς γελά. Ἐχει τόσο ὑπο-  
φέρει, ἔστω καὶ στὸν ὕπνο του, μ'  
αὐτὲς τίς περιπέτειές του, ὥστε πιά,  
γιατρεύτηκε ἀπὸ τὸ πάθος  
του...

Δὲν θέλει πιά περιπέτειες, βαρέ-  
θηκε!

Κι' ἀπὸ τότε ὁ Λεμονῆς, ὅταν τὸν



Βρέθηκε μπροστὰ σ' ἕνα ἀνοιχτὸ βιβλίο.

ρωτοῦν τί δουλειά θὰ κάνῃ σάν με-  
γαλώσῃ, δὲν λέει πιά πῶς θὰ γίνῃ  
... ἐξερευνητής. Γιατὶ ὁ Λεμονῆς ἔ-  
παθε καὶ διδάχτηκε.

ΤΕΛΟΣ





# ΓΙΑ ΝΑ ΜΟΥ ΔΙΝΕΙ

ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΟΝ

«ΙΩΑΝΝΗΣ ΜΕΤΑΞΑΣ»

Αίνιγμα

Χτυπώ - χτυπώ  
δίχως νά σέ πονώ,  
μ' αν πάψω νά χτυπώ  
χάθηκες στο λεφτό.  
Τί είναι;  
Α. Φ. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΗΣ

Από τ' αντίθετα

Από τ' αρχικά των αντιθέτων των ζητούμενων λέξεων νά εύρεθῇ τὸ ὄνομα ἑλληνικῆς νήσου.

1) Κακός. 2) Ξηλάνω. 3) Ταραχή. 4) Ἀρχή. 5) Νύκτα.

Λεξιγύριφος

Ἐνα γράμμα δένεις  
μ' ἕνα μέρος τοῦ κορμιοῦ  
καί εὐθὺς ἀμέσως παίρνεις  
ποιητὴ τοῦ ἀρχαίου καιροῦ.

Δ. Ι. ΑΝΔΡΙΝΟΣ

Ἐρωτήσεις

- Ποιά ὄρη δὲν γράφονται;
- Ποιὸ θηρίο περιέχει ἄνθη;
- Ποιὸ θηρίο ἀποτελεῖται ἀπὸ ἕνα υ;
- Ποιά νῆσος λέγει ὅτι ἔγινε;
- Ποιά πόλις λέγει ὅτι ἔδεσε;
- Ποιά φρούτα ἀποτελοῦνται ἀπὸ ρόδα συνηθισμένα;
- Ποιὸ φρούτο παραπονεῖται γιὰ τὸ λάδι;
- Ποιά φρούτα μᾶς συνοστούν συνεχῶς τὴν φλυαρία;

ΑΙ ΛΥΣΕΙΣ ΤΟΥ 18ου ΦΥΛΛΟΥ

Αίνιγμα: Ἡ πένα.

Ἀκροστιχίς: Ὀμηρος (Ὁλύμπιος, Μαϊνάνδρος, Ἡλίας, Ρόδος, Ὀρνις, Σέρραι). Ἀναγραμματισμός: ὕμνος - ὕμνος. Μεταμόρφωσις: Δῆλος - Δόλος - Πόλος - Πόρος. Καί Πόρος - Πόνος - Τόνος - Τῆνος.

Δευτεροστιχίς: Παῦλος (ἀπίστος, Σαμψών, Ἀλῶν, Ἑλίας, Γολγοθᾶς, Ἀσία) ὁ διάδοχος. Κρυπτογραφικόν: Τηλέμαχος, Μαλέας, Στέμμα, τῆμα, λόχος, μήλα, μάχη, ἴχος.

Μαγικά λέξεις: Ρόδια (Σταυρο Διμαντῆ).

Ἀπορίες: Ἡ Κίμωλος, δταν προσβάλλω... ἡ θῆρα, τὸ Ἀρέπασον, τὸν Ἀλμυρὸν.

Λάθη: 1) Τὸ κόκκινο γιὰ νά κοσκινίσῃ, 2) τὴ μύτη του, 3) ὁ μὴν-ἐκτύπησε μιά μύγα...



τὸν ἀρχαῖον Ἑλλήνων, 8) Λέξις ἀπὸ περίφημον Σπαρτιατικὴν φράσιν - Ποταμὸς τῆς Ἑλβετίας, 9) Ὅπλον τὸ ὁποῖον ἔφεραν, ὑπὸ διαφόρους μορφάς, πάντοτε οἱ στρατιῶται, 10) Ρῆμα ποῦ μᾶς θυμίζει τὰ... αὐτὰ - Ἡ βάσις τῆς διατροφῆς μας.

Καθ' ἑτέρας: 2) Δὲν εἶναι λαθασμένη - Μᾶς θυμίζει τὸν πόλεμο, ἀλλὰ καί τις ἀπόκρισις... 3) Δέχεται τὰ πλοῖα δταν ἐπικρατῇ τρικυμία καί δταν τὸ λιμάνι εἶναι μακριά, 4) Ἀριθμητικόν - τὸ μολύδι, τὴ χούφτα κλπ., 5) Οἱ ἀρχαῖοι ἐπίστευαν ὅτι κατοικεῖ ὁ τὸν Ὀλυμπο, ἀλλὰ οἱ σύγχρονοι τὸν βλέπουν στὸν οὐρανὸ καί στὴν Β.Δ. Εὐρώπῃ... - Κουνῶ, 7) Μέρος τοῦ σώματος - Εἶναι μολυσματικὴ ἐστία, 8) Ἀρχαία θεά - Ναυτικὸν παράγγελμα, 9) Τὰ εὐρισκόμενα εἰς ἕνα ἀπὸ τὰ τέσσαρα σημεῖα τοῦ ὁρίζοντος, 10) Ἐθνικὸς εὐεργέτης - Νῆσος τοῦ δυτικοῦ Αἰγαίου.

Δικτυωτόν



Ὁριζοντίως:

1. Κάτοικος χώρας τῆς Ἑλλάδος.
  2. Θαλασσινὸς ἥρωας τῆς Ἐπαναστάσεως τοῦ 1821.
  3. Ὁρασιότατη ἑλληνικὴ νῆσος.
  4. Ὁρεινὴ χώρα τῆς Κεντρικῆς Εὐρώπης μεταξὺ Αὐστρίας καί Ἰταλίας, περιλαμβανοῦσα τὸ ἄκρον ἀνατολικὸν τμήμα τῶν κυρίως Ἀλπεων.
  5. Τὸ ἄστρο τοῦ Βορρᾶ (... ἄσπρη).
  6. Ὅρος τῆς Ἀττικῆς.
  7. Ἀκρωτήριο τῆς Στερεᾶς Ἑλλάδος.
- Διαγώνίως Α-Β: Χώρα τῆς Β. Ἀφρικῆς.

Οἱ μαγικοὶ ἀριθμοὶ

Οἱ ἀριθμοὶ, τῶν ὁποίων ἡ λογικὴ εἶναι ἀπλὴ ὅσο καὶ ἀναμφισβήτητος, ἔχουν ὡς τόσο καὶ τὰ περίεργά τους. Ἐνας ἀπ' τοὺς «μαγικοὺς» ἀριθμοὺς εἶναι καὶ ὁ 3367, ὁ ὁποῖος δταν πολλαπλασιασθῇ μὲ τὸ 33 δίδει γινόμενον ἀποτελούμενον ἀπὸ ἑξῆς 1 στή σειρά! Ὁ ἴδιος ἀριθμὸς ἂν πολλαπλασιασθῇ μὲ τὸ ἀθροίσμα τοῦ 33+33 (66) μᾶς δίδει γινόμενον μὲ ἑξῆς 2! Καὶ ἂν συνεχῶς αὐξάνουμε τὸν πολλαπλασιαστὴ κατὰ 33 (ὁ πολλαπλασιαστέος θὰ μὲνη πάντα ὁ ἴδιος), θὰ βροῦμε γινόμενα κατὰ σειράν, ἀπὸ ἑξῆς 3, ἑξῆς 4, ἑξῆς 5 κ. ο. κ.

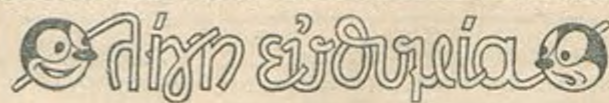
Δηλαδή:

3367 X 33 = 111111  
3367 X 66 = 222222  
3367 X 99 = 333333  
3367 X 132 = 444444  
3367 X 165 = 555555  
3367 X 198 = 666666  
3367 X 231 = 777777  
3367 X 264 = 888888  
3367 X 297 = 999999

Δὲν εἶναι περίεργο; Γιὰ νὰ πεισθῇτε, δὲν ἔχετε παρὰ νά κάμετε τοὺς πολλαπλασιασμοὺς.

Α. Β. ΧΟΥΣΙΑΔΗΣ

Δ. ΦΡΟΣΥΝΑΚΗΣ



ΤΟ ΒΙΟΛΙ ΤΟΥ!

ΣΟΒΑΡΑ ΑΠΕΙΛΗ!

Ἀργά τὴν νύκτα ξυπνᾷ ὁ Μπέμης, κάθεται στὸ κρεβάτι καὶ φωνάζει:

— Μπαμπά διψῶ!

— Μ' ἐνοχλεῖς, πέσε καὶ κοιμήσου.

Ἐπειτα ἀπὸ λίγο ὁ Μπέμης ἐπανερχεται:

— Μπαμπά δὲν βαστῶ πιὰ! Θέλω ἕνα ποτήρι νερό.

Ἄν δὲν ἐνακοιμηθῇς, ἀμέσως θὰ σηκωθῶ νά φέρω τὴ βέργα, νά σέ δειρῶ, ἀπαντᾷ θυμωμένος ὁ πατέρας του.

Τότε ὁ Μπέμης:

— Ποιὸ καλὰ μπαμπά! Μιὰ δμῶς καὶ θὰ σηκωθῇς νά με δειρῇς εἰναι μὴ εὐκαιρία νά μοῦ φέρῃς ἕνα ποτήρι νερό.

ΤΙ ΣΚΟΤΩΣΕ

— Πῆγα στὸ «νῆγι» μιὰ σερὰ μονάχα, εἶναι ὅμως πολλὰ χρόνια τώρα.

— Κατάλαβα, κατάλαβα, θὰ δυσαρεστηθῇκατε, ὅπως ὅλοι οἱ πρωτόπτεροι, γιατί δὲν σκοτώσατε τίποτε.

— Μὲ συγχωρεῖτε! Σκότωσα... ἕναν ἀγροκόλακα.



Ὁ ποντικὸς: Γιὰ τελευταία φορά σοῦ λέγω νά μοῦ ἀφήσεις τὴν οὐρά μου. Ἄσε τὴν, γιατί δὲν ξέρω τί θὰ γίνῃ!...

ΣΩΣΤΑ

Δάσκαλος: Τί ἦταν ὁ Βαρδάκης; Μαθητής: Ἀγαλμα στὸν κήπο τοῦ Μουσείου.









# Ο ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ

## ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΗ ΤΗΣ Ε.Ο.Ν.

το 23ου Υποτομέως κατήλθεν εις τον αγώνα με όκτω μόνον παίκτας έναντι ένδεκα της αντιπάλου της.

**ΚΙΛΚΙΣ.**— Συνητήθησαν δις εις φιλικόν αγώνα προπονήσεως αι ποδοσφαιρική ομάδες της Υποδιοικήσεως Άξιου μετά της ομάδος της Φαλαγγος Εόρων με τέρματα 4—1 κατά την πρώτην συνάντησιν και 4—2 κατά την δευτέραν τοιαύτην.

— Κατά την συνάντησιν των ποδοσφαιρικών ομάδων του λόχου Γοργόπης μετά της ομάδος του λόχου Εόρων νικήτρια άνεδείχθη η πρώτη με τέρματα 4—0.

— Η ποδοσφαιρική ομάδα του λόχου Εόρων, έξ άλλου, ένίκησε την ομάδα του λόχου Τούμπας με τέρματα 4—0.



**ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΣ (Κρήτης).**— Την 21 παρελθόντος μηνός έτελέσθη εις την έδραν της Περιφερειακής Διοικήσεως Λασηθίου Άγιον Νικόλαον ο αγών ανωμάλου δρόμου Α' Κατηγορίας Φαλαγγιτών μεταξύ των Σχηματισμών αυτής με τ' ακόλουθα αποτελέσματα.

Α') Άγών ατομικός: 1) Καστάνης Δημήτριος 18' 5/10 Σητείας, 2) Μεραμβελλιώτης Ιωάν. 18' 20'' Σητείας, 3) Κλώντζας Κωνσ. 18.25'' Κρητσάς, 4) Κατσούλης Άλ. 18.45'' Σητείας, 5) Μηλάκης 19' Άγ. Νικόλαου, 6) Συμεάκης Ιωάν. 19' 15'' Κρητσάς.

Β') Ομαδικός αγών: 1η) Ομάς Σητείας, βαθμοί 29.2α) Ομάς Άγιου Νικόλαου, βαθμοί 26.

Μετά την τέλει των αγώνων έγινεν η άπονομή των βραβείων.

### ΟΙ ΕΚΔΡΟΜΕΣ

Ένα από τά μέσα που διαθέτει η Ε.Ο.Ν. για να δημιουργήσιν τά σώματα των παιδιών μας καλοφτιαγμένα, σκληραγωγημένα και δυνατά, είναι οι εκδρομές.

Και δέν συντελούν οι εκδρομές μόνον στή βελτίωσι του σωματικού τύπου των παιδιών μας, μά πλουτίζουν και την ψυχή τους με άρετες.

Με τίς εκδρομές τά παιδιά μας γίνονται άλύιστα στή θέλησι, γιατί στίς εκδρομές πολλές φορές καταβάλλουν προσπάθεια κι έπιμονή για να νικήσουν τίς φυσικές δυνάμεις, που αντίδρουν στούς σκοπούς της εκδρομής ή για να νικήσουν την άδελιότητά τους, τη δειλία τους και γενικά την άνημπορία τους μπροστά σ' όλη τη δύναμι που τούς ζώνει.

Στήν εκδρομή τά παιδιά μας μαθαίνουν να είναι προσεκτικά, να υπολογίζουν μόνα τους λογικά τίς δυνάμεις τους και να μην τίς ξεπερνούν. Μαθαίνουν να λαβαίνουν διάφορες προφυλάξεις άπέναντι στόν κίνδυνο και να τον προδίδουν.

Στίς εκδρομές τά παιδιά μας μαθαίνουν να είναι καρτερικά στίς δοκιμασίες, γιατί είναι πιθανόν να συμβή κάποτε να χάσουν τό δρο-

μο, να κουραστούν, ή να μείνουν χωρίς φαμί και χωρίς νερό. Έκεί θα εκτιμήσουν τίς σωματικές τους και τίς ψυχικές τους ικανότητες και θ' άποκτήσουν άυτοσυνείδησι. Θα δούν πως υπάρχουν άλλα παιδιά πιο γερά, πιο σέβητα, πιο γρήγορα και με μεγαλύτερη από αυτά άντοχή και θα άποβάλουν την όπερβολική τους άυτοπεποίθησι.

Και τ' άνάποδο. Τά δειλά παιδιά, τά συνεσταλμένα, που έχουν για τον έαυτό τους ταπεινή ιδέα, θα ίδούν πως έχουν δυνάμεις και ικανότητες που πρώτα δέν ήξεραν πως τίς είχαν κι' έτσι θα κερδίσουν άυτοσεβασμό και άυτοπεποίθησι.

Στίς εκδρομές τά παιδιά μας θα καλλιεργήσουν την τάσι να χρησιμοποιούν τίς ικανότητές τους για την έξυπνότητά τους στό σκόλο.

Μερικά παιδιά θα στήσουν αντίσκηνα, άλλα θα κουβαλούν νερό, άλλα θα τρέχουν να φέρουν έλαια κι' άλλα θα μαγειρεύουν.

Στίς εκδρομές θα συνήθισουν στήν άυτοθυσία και στήν άυθόρμητη άυταπάρνησι. Θα φορτωθούν πρόβλημα τά σακκίδια των άδυνάτων, θα μοιραστούν τό φαμί τους με τούς συναγωνιστές των, θα βοηθήσουν τούς άμείβητους και άδύνατους σέ δύσκολα περάσματα και σκαρφαλώματα και θα προσφέρουν σέ ραγδαία βροχή τό μοναδικό τους αντίσκηνο.

Έτσι στά παιδιά θα γίνη συνειδητή ή άλληλεξάρτησι και θα δεθούν άγνά και ισχυρά μεταξύ τους.

Στίς εκδρομές θ' άποκτήσουν και τό συναισθημα της εύθύνης, που είναι ή βάση κάθε λευτεριάς.

Ένας Φαλαγγίτης ποτέ δέν θα κρύψη την κόουρα του πριν ξεκινήσιν ή ομάδα του, ή θα προσέξη να μην τραυματισθή, γιατί θα βραδυπορήσιν και θα άναγκάσιν και τούς άλλους να χάσουν ή να στείλουν πίσω με συνοδεία.

Θα νιώσουν έπίσης την άπόλαυσι που δίνει στόν γερό άνθρώπο τό έόδεμα της δραστηριότητός του και θα μάθουν να βρίσκουν την χαρά στή δουλειά. Έτσι οι εκδρομές θα βοηθήσουν τούς νέους να λυτρωθούν από τίς μικρόχαρες και ψυχροφόρες συνήθειες.

Σπούδασι είναι έπίσης ή έπίδρασις των εκδρομών στό συναισθημα. Η έρπη, ή ευχαρίστησι και ή χαρά ζωγραφίζονται στά πρόσωπα των παιδιών. Αίτια της χαράς αυτής είναι ή ευχαρίστησι που προέρχεται από την έναλλαγή των τοπίων και την άραιότητα της φύσεως, ή άύξηση της ζωικής ένεργείας και ή άπόδοσι των παιδιών στή φύσι.

Τέλος στίς εκδρομές τά παιδιά μας πού διψούν και λαχταρούν να γνωριστούν με άλλα, θα γνωρισούν και θα λατρεύουν τό χώμα τους, τό χώμα τό ελληνικό, που ποτίστηκε με αίμα για να ζήσουμε έμεις έλεύθεροι.

Για τότο τελειώνοντας αισθάνομαι την άνάγκη να εκφράσω την ευγνωμοσύνη μου στόν Άρχηγό μας, τον Ιωάννη Μεταξά, που μάς έδωσε την ευκαιρία με την Ε.Ο.Ν. να οδηγήσουμε τίς φαλαγγες των παιδιών μας στό άπαύρο, στήν ύγεια και τη χαρά.

Δ. Μ. ΜΠΕΡΚΕΤΗΣ

### ΣΚΟΠΕΥΤΙΚΟΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ

— Υπό της Διοικήσεως Άνωτάτων Σχολών προκηρύχθη διά την 17ην Φεβρουαρίου έ. έ. και ώραν 2 μ. μ. σκοπευτικός διαγωνισμός μεταξύ των Υποδιοικήσεων της, όστις θα διεαχθή εις τό Έθνικόν Σκοπευτήριον Υμητού. Έκάστη Υποδιοίκησις θα λάβη μέρος διά δεκαπέντε Φαλαγγιτών σκοπευτών της, μη μετεχόντων εις την σκοπευτικήν ομάδα της Ε. Ο. Ν.

Ο διαγωνισμός οδός είναι ο πρώτος τόν όποιον προκηρύσσει ή Δ. Α. Σ. άποβλέπουσα εις την άνάπτυξιν της σκοπευτικής ικανότητος των Φαλαγγιτών της και την τόνωσιν της άθλητικής της κινήσεως.

— Συνεχίζονται εις τάς Υποδιοικήσεις της Δ. Α. Σ. αι έσωτερικαι συναντήσεις διά τό πρωτάθλημα άθλοπαιδιών. Ούτω την παρελθούσαν έβδομάδα συνητήθησαν αι Σχολαι Άρχιτεκτόνων και Πολιτικών Μηχανικών της Υποδιοικήσεως Πολυτεχνείου, καθώς και αι Σχολαι Παιδαγωγικής Άκαδημίας και Συνεταιριστών της Υποδιοικήσεως Άνωτέρων Σχολών. Έξ αυτών ή Σχολή Πολιτικών Μηχανικών ένίκησε την τών Άρχιτεκτόνων και ή Παιδαγωγική Άκαδημία την των Συνεταιριστών.

### ΤΟ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΟΝ

Εις τό γήπεδον του Πανελληνίου Γυμναστικού Συλλόγου συνητήθησαν την προπαρελθούσαν Κυριακήν εις προκριματικών αγώνων διά τό πρωτάθλημα ποδοσφαίρου Άττικοβοιωτίας αι ποδοσφαιρική ομάδες των 21ου και 23ου Υποτομέων Άθηνών.

Μετά σκληρόν αγώνα, όσο και τεχνικό παίξιμο, νικήτρια άνεδείχθη ή ομάδα του 21ου Τομέως με τέρματα 4—1. Δέον να σημειωθή ότι ή ομάδα



Ποδοσφαιριστάι των 21ου και 23ου Υποτομέων Άθηνών κατά την τελευταίαν των συνάντησιν.



Δρομείς της 21ης Φαλαγγος Ε.Ο.Ν. Καρδίτης κατά τούς αγώνων ανωμάλου δρόμου 5000 μέτρων.



# ΖΩΗ ΚΑΙ ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΝΕΟΛΑΙΑΣ ΜΑΣ



## Οι Σχηματισμοί Πρωτευούσης

### Αποφασίζον

Είς την μεγάλην αθουσαν των τελετών του Πανεπιστημίου ἐγένετο τελετή ἐπὶ τῇ ἐορτῇ των Τριῶν Ἱεραρχῶν, παρουσία τῆς Α.Μ. τοῦ Βασιλέως, τῆς Α.Β.Υ. τοῦ Διαδόχου, τοῦ Ἀρχηγοῦ καὶ τῶν μελῶν τῆς Κυβερνήσεως, εἰς ἣν παρέστησαν ἐπίσης αἱ Ἀρχαὶ τῆς πόλεως, ἡ Σύγκλητος καὶ οἱ καθηγηταὶ τοῦ Πανεπιστημίου, καθὼς καὶ πλῆθος κόσμου, ἰδίᾳ δὲ φαλαγγιτῶν-φοιτητῶν, ἐκ μέρους τῶν ὁποίων ἡ εἰσὸς καὶ ἐξὸς τῶν ἐπισήμων ἐγένετο δεκτὴ διὰ θερμότητων ἐκδηλώσεων ἐνθουσιασμοῦ. Εἰς τοὺς ἐπισήμους ἀπέδωσαν τιμὰς λόχοι τῆς Ὑποδιοικήσεως Πανεπιστημίου παρατεταγμένοι πρὸ τῶν προπυλαίων καὶ ἐντὸς τῆς αἰθούσης.

Μετὰ τὴν προσφώνησιν τοῦ Πρυτάνεως κ. Φωτεινοῦ ὁ καθηγητὴς κ. Ἀντωνιάδης ἐξεφώνησε τὸν πανηγυρικὸν τῆς ἡμέρας. Τέλος ἡ χορὸς τῆς Ριζαρίου Σχολῆς ἐψάλε τὸ τροπάριον των Τριῶν Ἱεραρχῶν καὶ τὸ Πολυχρόνιον.

— Ὁ Διευθυντὴς τοῦ Ὑγειονομικοῦ τῆς Δ.Α.Σ., συνεχίζων τὰ μαθήματά του πρὸς τὰ μέλη τοῦ Ὑγειονομικοῦ Τμήματος τῆς Ὑποδιοικήσεως Παντείου, ὠμίλησε τὴν προπαραβουμένη Πέμπτην περὶ τῆς χρησιμότητος καὶ τῶν σκοπῶν τῆς ὑγιεινῆς. Προσέτι περιέγραψεν ἐν συντομῇ τὴν ἀνατομικὴν κατασκευὴν καὶ τὴν φυσιολογικὴν λειτουργίαν τοῦ ἀνθρώπινου ὁργανισμοῦ.

— Εἰς γενικὴν συγκέντρωσιν τῶν καλλιτεχνικῶν τμημάτων τῆς Ὑποδιοικήσεώς μας, ἡ ὁποία ἐγένετο τὴν 2 τρέχ. εἰς τὸ ἐντευκτήριον τῆς Δ.Α.Σ., ὠμίλησεν ὁ Διευθυντὴς τοῦ Καλλιτεχνικοῦ Τμήματος τῆς Ὑποδιοικήσεως Πανεπιστημίου μετὰ θέμα: «Ἡ μουσικὴ στὰ σπάργανά της». Ὁ ὁμιλητὴς ἐξέθεσε τὴν ἐμφάνισιν τῆς μουσικῆς εἰς τοὺς λαοὺς τῆς ἀρχαιότητος καὶ τὴν ἐξαιρετικὴν καλλιέργειαν αὐτῆς ὑπὸ τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων.

— Τὴν 31ην παρελθ. μηνὸς εἰς τὴν ἑβδομαδιαίαν συγκέντρωσιν ἀπάσης τῆς δυνάμεως τῆς Ὑποδιοικήσεως Ἀνωτέρων Σχολῶν ὠμίλησεν ὁ ἱατρός κ. Χόρτης περὶ φυματιώσεως, ἀναπτύξεως τὸν τρόπον τῆς μεταδόσεως τῆς νόσου καὶ τὰ προληπτικὰ μέτρα, τὰ ὁποία δεόν νὰ λαμβάνωνται. Ἐξήρει δὲ ἰδιαίτερος τὰ διοικητικὰ καὶ νομοθετικὰ μέτρα τῆς Ἑθνικῆς Κυβερνήσεως ὑπὲρ τῆς καταπολέμησης τῆς ἐπαράτου ταύτης νόσου.

### Αποφασίζον

Τὸ ὄργανον τῆς «Φανέλλας τοῦ Στρατιώτου», ὑπὸ τὴν ἐπίτιμον προεδρίαν τῆς Α.Β.Υ. τῆς Πριγκηπίας Διαδόχου, ἐστειλε θερμότητην εὐχαριστήριον ἐπιστολὴν εἰς τὴν Διοικήτριαν καὶ τὰς Φαλαγγίτισσας τῆς Δ.Α.Σ.Θ. γιὰ

τὰ ζεστά γάντια ποὺ ἐπέλεξαν καὶ ἐστεύσαν στοὺς Ἀκρίτας μας.

Ἐξεδόθη τὸ β' τεύχος τοῦ «Δελτίου Κινήσεως» τῆς Δ.Α.Σ.Θ. τοῦ μηνὸς Φεβρουαρίου, ἡ ὕλη τοῦ εἶναι πλουσιωτέρα τοῦ πρώτου, ἀπὸ τὰς ἐργασίας δὲ ποὺ συνεχῶς οἱ Φαλαγγίτισσες στέλλουν ἐλπίζομε νὰ ἐξελιχθῇ ἀκόμα περισσότερο.

Τὰ ἀποτελέσματα τοῦ α' διαγωνισμοῦ τῆς Δ.Α.Σ.Θ. ἀνεκοινώθησαν. Οἱ μελέτες ἐν ὅλῳ ἦσαν τριάντα μία (31), ἐκ τῶν ὁποίων 15 τοῦ Πανεπιστημίου, 3 τῆς Παντείου, 3 τῆς Α.Σ.Ο.Ε.Ε., 6 τοῦ λόγου Ψυχικοῦ, 3 τοῦ λόγου Πειραιῶς καὶ 1 τῆς ὁμάδος τῆς Γυμναστικῆς Ἀκαδημίας.

Ὅλες πλούσιες εἰς περιεχόμενον καὶ ὥραϊα γραμμένες, ἔφεραν εἰς δόκον τὴν κριτικὴν ἐπιτροπὴν.

Τὴν ἑβδομάδα αὐτὴν εἰς τὰς συγκεντρώσεις τῶν Σχολῶν ἀνεπτύχθησαν τὰ θέματα: «Περὶ Ὁρθοκείας» καὶ «Περὶ Οἰκογενείας».

Οὕτω ἐτελείωσεν ἡ ἀνάπτυξις τῶν βασικῶν ἀρχῶν ἐπὶ τῶν ὁποίων στηρίζεται τὸ Κράτος τῆς 4ης Αὐγούστου.

Ἐπίσης ἀνεπτύχθη μὲ μεγάλην ἐπιτυχίαν ἡ ὁμιλία: «Περὶ Ἑθνικοῦ καλλιτεχνικοῦ συναίσθηματος».

Τὴν παρελθούσα Παρασκευὴ διωργανώθη ψυχαγωγία στὸν «Οἶκον Φοιτητῆρας» ὑπὸ τῆς Προέδρου τοῦ Συμβουλίου Κας Λέας Ι. Μεταξά. Οἱ Φαλαγγίτισσες τοῦ Οἴκου συγκινημέναι εὐχαρίστησαν τὸν Καν Πρόεδρο γιὰ τὸ μεγάλον ἐνδιαφέρον ποὺ δείχνει πάντα γι' αὐτές.

Διὰ τὴν 25ην Μαρτίου ἡ Δ.Α.Σ.Θ. προκηρύσσει διαγωνισμὸν μετὰ θέμα: «Ἡ ῥωξὴ ἢ Ἡρωϊδὴς τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπανάστασεως», τὴν βιογραφίαν των ἢ ὠρισμένα γεγονότα. Ἡ μελέτη νὰ μὴ εἶναι ἐκτενής, νὰ περιέχεται δηλαδὴ εἰς ἕνα περίπου φύλλον διαγωνισμοῦ.

Οἱ μελέτες θὰ σταλοῦν μέχρι τὴν 10ην Μαρτίου στὸ ΙΙΙ Γραφεῖο.

Τὴν παρελθούσαν Κυριακὴν ἐγένετο ἐκδρομὴ στὴν Μονὴ Κλεισίων. Παρ' ὅλο ποὺ εἶναι ἀρκετὴ ἡ πορεία, στὴν ἐκδρομὴ ἔλαβον μέρος μεγάλοι ἀριθμοὶ Φαλαγγιτισσῶν. Αὐτὸ δείχνει πῶς οἱ Φαλαγγίτισσες ἀγαποῦν τὴν ἐκδρομὴν καὶ ὅτι τὴν ἄνοιξιν θὰ μπορέσωμεν νὰ κάμωμεν περισσότερες καὶ μεγαλύτερες ἀπ' αὐτές.

## ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΙΣ ΘΗΛΕΩΝ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ

Λόγος ἐξ 150 Φαλαγγιτισσῶν τοῦ Ἀμαλίου ἐξέδραμε τὴν προπαραβουμένη Κυριακὴν 28 Ἰανουαρίου εἰς Βούλαν. Αἱ Φαλαγγίτισσες ἐπεσκέφθησαν τὰ παιδάκια τοῦ Πατριωτικοῦ Ἰδρύματος, εἰς τὰ ὁποία προσέφεραν γλυκίσματα καὶ καραμέλλες. Ἡ χορὸς τοῦ λόγου σκόρπισε τὴν χαρὰ παντοῦ μετὰ τραγούδια τῆς καὶ τὰ ποιήματα.

Τὸ ἀπόγευμα ἐπηκολούθησε ψυχαγωγία καὶ παιγνίδια καθ' ὁμάδας καὶ

ὁμιλία ὑπὸ τῆς ἀρχηγοῦ τῆς ἐκδρομῆς.

Τὴν 30ην Ἰανουαρίου ἐγίνετο τὸ μεγάλο Συμβούλιον Τομεαρχῶν καὶ Ὑποτομεαρχῶν εἰς τὸ Κέντρον τῆς Ἐκπαιδεύσεως.

Τὸ Συμβούλιον παρηκολούθησεν ἡ Περιφερ. Διοικήτρια Πρωτευούσης.

Ὁρασιότατὴ ὑπῆρξεν ἡ τελετὴ τῆς ἀπονομῆς τῶν Νοσοκομειακῶν Διπλωμάτων ὑπὸ τῆς Περιφερ. Διοικήτριας. Αἱ ἀπόφοιτοι Φαλαγγίτισσας μὲ μεγάλην συγκίνησιν ἔλαβον ταῦτα, ἐνθουσιασμένοι ποὺ ἀνελάμβανον ἕνα τόσο ἐυγενὲς καθήκον.

Ἐπίσης ἐγένετο ἡ ἀπονομὴ τῶν βραβείων ὑπὸ τῆς Διευθυντοῦ τοῦ ΙΙΙ Γραφείου εἰς τὰς συμμετασχούσας τοῦ διαγωνισμοῦ ποὺ εἶχε προκηρύξει ἡ Διεύθυνσις τοῦ Τύπου διὰ τὴν συγγραφὴν διηγήματος ἐπ' εὐκαιρίαν τῶν ἐορτῶν τῶν Χριστουγέννων καὶ Νέου Ἑτους.

Τὸ κουκλοθέατρον ἔδωκε δύο παραστάσεις τὴν λήξαντα ἑβδομάδα, τὴν μίαν εἰς τὴν Α.Ε.Κ. καὶ τὴν ἄλλην εἰς τὸ «Πάλλας» Πειραιῶς μετ' ὠραϊότατα ἔργα.

Πλουσιωτάτον εἶναι τὸ πρόγραμμα τῆς Ραδιοφωνίας.

Εἰς τὰς τέσσαρας Ὑποδιοικήσεις ἡ κίνησις εἶναι ζωηροτάτη. Ἀπαντες οἱ Ὑποτομεῖς παρακολοῦθοῦν τακτικῶς τὰ καθωρίσματα μαθημάτων, κάνουν πολλὰς ἐκδρομὰς ἐκπαιδευτικοῦ καὶ ψυχαγωγικοῦ χαρακτῆρος, παρακολοῦθοῦν μαθήματα νοσοκομειακά, παθητικῆς ἀεραμύνης καὶ ὑγιεινῆς.

Τμήματα τοῦ 5ου καὶ 5β' Ὑποτομέως παρηκολούθησαν σεμνότητά τὴν κηδεῖαν τῆς Α.Β.Υ. Πρίγκηπος Χριστοφόρου, ὁ δὲ 1ος καὶ 2ος Ὑποτομεῖς ἐξέδραμον εἰς Χαλκίδα, ὅπου ἔτυχον λαμπρὰς ὑποδοχῆς ὑπὸ τῆς Διοικήτριας Χαλκίδος. Εἰς τὴν Χαλκίδα ἐπεσκέφθησαν τὸ ἱστορικὸν φορβερίον, ὅπου καὶ ἐγένετο ὁμιλία διὰ τὸν πορθητὸν τοῦ Εὐρύπου. Ἀξιοθαύμαστος εἶναι ἡ χειρνομία Φαλαγγιτισσῶν καὶ Σκαπανισσῶν τοῦ 16ου Ὑποτομέως, αἱ ὁποῖαι προσέφεραν 1000 δραχμὰς ὑπὲρ τῶν μαθητικῶν συσσιτίων. 50 Φαλαγγίτισσας ἔλαβον μέρος εἰς τὴν ἐορτὴν τῆς θεμελιώσεως τῶν ἔργων τοῦ ἀποχετευτικοῦ ἀγυθοῦ.

Μεγάλου ἀπαιτήσεως ἡ παράστασις ἡ δοθεῖσα εἰς τὸ Δημοτικὸν Θέατρον Πειραιῶς τοῦ ἐξαιρετικοῦ ὠραίου παιδικοῦ ἔργου «Ἡ πεντάμορφη καὶ οἱ 7 νάνοι». Εἰς τὸ ἔργον ἔλαβον μέρος Φαλαγγίτισσας καὶ Σκαπανισσας τοῦ 10ου Ὑποτομέως τῆς Υ.Θ.Π. Τὴν παράστασιν παρηκολούθησεν ἡ Περιφ. Διοικήτρια Πρωτευούσης, ὁ Ὑπασις τοῦ Κ.Ε.Ν. καὶ ἄλλοι βαθμοφόροι.

Μεγάλου χαρὰ ἐσκόρπισαν αἱ Φαλαγγίτισσας τοῦ 1ου Ὑποτομέως τῆς Υ.Θ.Π. μετὰ διάφορα ὠραϊότατα τραγούδια καὶ ποιήματα εἰς τοὺς ὁπατοφύλους τοῦ Χατζηκυριακείου Ὁρφανοτροφείου.





# ΖΩΗ ΚΑΙ ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΝΕΟΛΑΙΑΣ ΜΑΣ

## Κινήσεις Περιφερειακών Διοικήσεων

### ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΙΣ ΑΡΡΕΝΩΝ ΑΤΤΙΚΟΒΟΙΩΤΙΑΣ

Είς δ' αὖτος τοὺς σχηματισμοὺς τῆς Π. Δ. Α. Ἀττικοβοιωτίας ἤρχισαν ἐντατικὴ στρατιωτικὴ προπαιδεύσις, καθὼς καὶ στελέχους τῆς δ' ἡς ἐνταγμένης δυνάμεως. Πρὸς τὸν σκοπὸν τούτου ὁ Περιφερειακὸς Διοικητὴς, συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ Διοικητοῦ Ὑποδιοικήσεως Ἐλευσίνος καὶ Μαγάρων, καὶ ὁ Α' ἐπιτελὴς μετὰ τοῦ Διοικητοῦ Ὑποδιοικήσεως Θηβῶν, ἐπεβάρυναν ὅσπασιν τοὺς σχηματισμοὺς τῶν ὡς ἄνω Ὑποδιοικήσεων, δώσαντες τὰς καταλλήλους ἀδελφίας διὰ τὴν στελέχων τῶν τμημάτων καὶ ἐπιμεληθέντες ἰδιαίτερως τὴν στρατιωτικὴν προπαιδεύσιν. Ἡδὲ ἐπερωτῶν ἡ ἐντατικὴ καὶ στελέχους τῆς Ὑπ' ἡγεσίας Θηβῶν. Πρὸς τοῦτο, ἐπίσης, ὁ Α' ἐπιτελὴς ἐπεσκέφθη ὅσπασιν τοὺς σχηματισμοὺς τῆς Περιφέρειας Θηβῶν.

### ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ

**ΔΡΑΜΑ.**— Κατὰ τὰς τακτικὰς συγκέντρωσεις τῶν μελῶν τῆς Ε. Ο. Ν. Δράμας ἐγένετο θεωρητικὴ καὶ πρακτικὴ ἐκπαίδευσις ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ καταρτισθέντος Προγράμματος Ἐκπαιδεύσεως Βαθμοφόρων, ὑποψηφίων Βαθμοφόρων, Φαλαγγιτῶν καὶ Σκαπανέων.

Ὑπὸ τοῦ Φαλαγγίτου τοῦ Σχηματισμοῦ Ε. Ο. Ν. Βόλκας Ὑποδιοικήσεως Κάτω Νευροκοπίου Ραβδίου Νικολάου ἐδωρήθησαν εἰς τὴν Ε. Ο. Ν. Βόλκας μία πολυτελής βιβλιοθήκη καὶ εἶδος γραφείου.

Ὡσαύτως ὁ κ. Κωνσταντῖνος Τάντος, ἰδιοκτήτης πλυντηρίου αὐτοκινήτων ἐν τῇ πόλει τῆς Δράμας διέθεσε τὰς εἰσπράξεις δύο ἡμερῶν ὑπὲρ τῆς Ε. Ο. Ν. τῆς πόλεως μας.

Συνεχίζονται καὶ ἐπιτυχῶς τὰ μαθήματα ἐλδικοτήτων καὶ τῆς Χοροδίας Ὑποδιοικήσεως Δράμας ἐν τῷ «Οἴκῳ Φαλαγγίτου», ὡς καὶ τὰ μαθήματα τῆς Φιλαρμονικῆς τῶν τμημάτων Δράμας, Δοξατοῦ, Προσωπιάνης, Χωριστῆς καὶ Πετρούσης.

**ΣΙΔΗΡΟΚΑΣΤΡΟΝ.**— Δι' ἡμερησίας διαταγῆς τῆς Ὑποδιοικήσεως ἐπενεργήθη ὁ ἐπιτελὴς τοῦ III Γραφείου Μιχ. Σωτηρίου καὶ οἱ Φαλαγγίται Τοπολίκας, Πιτυκάκης καὶ Βακαρτζῆς, διότι, παρὰ τὸ δριμύ ψυχὸς ὑπὲρ ἐπεκράτει, κατέβησαν ἐξαιρετικὰς προσαφείας, μετ' ὁμοῦς παρεπιδημοῦντων ἐξ Ἀθηνῶν Φαλαγγιτῶν, πρὸς κατασβεσθῆναι ἐκρηγνύσας πυρκαϊάς.

Ἡρχισαν τὰ πρωτοβουλία τοῦ τετραρχοῦ τοῦ I Τάγματος Ἐμμανουὴλ δ' ὁργανοῦμενα ἐλευθέρως μαθήματα ἐκπαιδεύσεως μουσικῆς διὰ τῶν Φαλαγγιτῶν, συνεχίζονται δὲ μετὰ μεγάλῃ ἐπιτυχίᾳ. Ἐπιτελεῖται ἐν ἐνότητι ἐλαχίστου χρόνου τ' ἀποτελέσματα τῆς ἐργασίας ταύτης θὰ γίνωσιν αἰσθητότερα.

Τὴν 22αν παρελθόντων ἤρχισε λειτουργοῦσα παρὰ τῇ Ὑποδιοικήσει σχολὴ Βαθμοφόρων, τῆς ὁποίας τὰ μαθήματα θέλουσι παρακολουθεῖν πάντες οἱ Βαθμοφόροι ἀπὸ τοῦ λοχίτου. Κατὰ τὴν ἐναρξιν ὁμιλήσεν ὁ Ὑποδιοικητὴς κ. Παπασιώπου, ἐπεὶ δὲ θέλουσι διδάξαι οἱ ἐπιτελεῖς κ. κ. Σωτηρίου, Δημητράκης καὶ Νάτσος καὶ οἱ Δ' τῶν Φαλαγγιτῶν. Τὸ πρόγραμμα καὶ ταύτης περιλαμβάνει Πολιτικὴν Διαφωτισμὸν, Ὁργανισμὸν Ἑσωτερικῆς Ὑπ' ἡγεσίας κ. ἄ.

Ἐντατικὰ συνεχίζονται αἱ προετοιμασίαι διὰ τὴν ἐναρξιν σειρὰς εἰκοσιπέντε διαλέξεων κατὰ Κυριακάς, δωδεκάμερον ὑπὸ τὴν συνεργίαν τῆς Ε. Ο. Ν. διαφωτιστικῶν περιχομένων. Τὴν ἐναρξιν θέλει κάμει ὁ Σεβασμιότατος Σιδηροκάστρου κ. Βασίλειος, Πρόεδρος τῶν Συνεργατῶν, μετὰ ἡθικὸν περιεχόμενον.

**ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ (Χαλκιδικῆς).**— Κατὰ τὸν παρελθόντα μῆνα, ἐκτός τῶν τακτικῶν μαθημάτων, ὡς τὸ πρόγραμμα τῆς Ἐκπαιδεύσεως, ἐγένοντο καὶ ὁμιλίαι πρὸς τοὺς Φαλαγγίτας καὶ Σκαπανεῖς ὑπὸ ἀνωτέρων Βαθμοφόρων τῆς Ε. Ο. Ν. καὶ λοιπῶν συνεργατῶν ἐπὶ θεμάτων ἑθνικοῦ καὶ κοινωνικοῦ περιεχομένου.

Παραλλήλως ἐπενεργήθησαν αἱ ἀθλητικαὶ προπονήσεις καὶ αἱ ἐκδρομαὶ ὡς καὶ ὁ ἀνελπίτης ἐκκλησιασμοῦ. Ἐξακολουθοῦν ἐπίσης τὰ μαθήματα τῶν Βαθμοφόρων καὶ ἡ ἐκπαίδευσις τῶν τραυματιοφορέων.

Οἱ κατώτεροι Βαθμοφόροι ἀσκούονται συστηματικῶς εἰς τὴν ἐκτέλεσιν στρατιωτικῶν κί-

νήσεων τῶν Τμημάτων τῶν ὑπὸ τὴν ἐπιθετικῶν τῶν ἀνωτέρων τῶν.

**ΚΑΣΤΟΡΙΑ.**— Μετὰ τὸ ἀρχαῖον νέον ἔτος, νέα ζωὴ καὶ ἐντατικὴ δράσις παρατηρεῖται εἰς τοὺς σχηματισμοὺς Ε. Ο. Ν. Θηλέων Καστορίας.

Ὀὗτω κατὰ τὸ διάστημα τοῦ παρελθόντος μηνὸς εἰς τὰς φάλαγγας 164, 166, εἰς τὸ τάγμα Βογατοικοῦ, τὸν λόγον Λαγανόκητων, εἰς τὴν ὁμάδα Μηλίτης, τὸν λόγον Ἀστροκλήσιος, τὸ τάγμα Βασιλειᾶς καὶ τὸ τάγμα Μακρογαυρίου, ἐγένοντο διαλέξεις ἑθνικοῦ περιεχομένου, μαθήματα ἀπαγγελίας, ἀδελφίας διὰ τὸν καταρτισμὸν χοροδίας καὶ ἀνάπτυξιν τοῦ κεφαλαίου «Μοιᾶδες Ὁργανώσεως» ἐκ τοῦ κα-



Ἀκρίται Σκαπανεῖς τοῦ 1ου Τάγματος Ε.Ο.Ν. Σιδηροκάστρου

νοισμοῦ. Ἐξ ἄλλου εἰς τὴν 166 φάλαγγα κατηρτίσθησαν συνεργαὶ χειροτεχνίας, τὰ ὅποια θὰ συμμετάσχουν δι' ἔργων τῶν εἰς τὴν κατὰ Μάρτιον γενηρομένην εἰς Ἀθήνας Ἐκθεσὶν Λαϊκῆς Τέχνης, τὴν ὁποίαν ὁργανοῦν ἡ Ε. Ο. Ν.

— Ὁμάς Θηλέων τῆς Ὑποδιοικήσεως Καστορίας διενεργήσας βοηθούμενη καὶ ὑπὸ ἀρρένων συνεργιστῶν λαίᾳ ἐπιτυχῶς, ἔρανον ὑπὲρ τῶν μαθητικῶν συσσιτίων.



**ΣΠΑΡΤΗ.**— Οἱ Σχηματισμοὶ τῆς Διοικήσεως παρουσίασαν λαίᾳ ἱκανοποιητικὴν κίνησιν ἀπὸ πάσης ἀπόψεως. Αἱ συγκέντρωσεις τῶν ἐγγενῶν τακτικῶν εἰς ὅλους τοὺς Σχηματισμοὺς κατὰ τὰς ὁποίας ἄλλοτε μὲν ἐγένοντο ὁμιλίαι καὶ διαλέξεις συμφώνως πρὸς τὸ μνησίον πρόγραμμα τῆς Διοικήσεως, ἄλλοτε δὲ ἀσκήσεις στρατ. προπαιδεύσεως τῶν μελῶν, ποικιλλόμεναι διὰ ἀθλητικῶν ἀγωνισμάτων καὶ ἀθλοπαίδων. Ἐπίσης εἰς τὰς τελευταίας ταύτας συγκεντρώσεις τῶν Σχηματισμῶν διδάσκονται καὶ ἅπαντες οἱ Ἑλληνικοὶ καὶ τοπικοὶ χοροί.

Ἐκτός τούτων ἅπαντες οἱ Σχηματισμοὶ κατὰ τὴν διαταγὴν τῆς Διοικήσεως τὰ μέγιστα συμβάλλουν εἰς τὸ ἔργον τῶν τοπικῶν ἀπογραφικῶν ἐπιτροπῶν τῆς Γεωργικῆς Ἀπογραφῆς. Ἐκ παραλλήλου Σχηματισμοὶ τινὲς ἀνέλαβον τὴν πρωτοβουλίαν ἐράνων ὑπὲρ τῶν πλημυροπαθῶν τῆς Λακωνίας. Ἄπαντες οἱ Σχηματισμοὶ καὶ οὗτοι τὰ μέσα ἐπιτρέπουσι ἐτοιμάζονται διὰ τὴν Ἐκθεσὶν τῆς Λαϊκῆς τέχνης μετὰ διάφορα ἔργα.

**ΓΥΘΕΙΟΝ.**— Ἡ Ὑποδιοίκησις Ε. Ο. Ν. Γυθείου προσέφερεν ὑπὲρ τῶν μαθητικῶν συσσιτίων τῆς πόλεως δραγαμί (5.208) πέντε χιλιάδας διακοσίας ὀκτὼ. Ὁ Σεβασμιότατος Μητροπολίτης Γυθείου, Ἐπίτιμος Πρόεδρος τῆς Ἐπιτροπῆς τῶν μαθητικῶν συσσιτίων, συνεχάρη τὸν Ὑποδιοικητὴν Γυθείου διὰ τὴν εὐγενὴ ταύτην προσφορὰν. Φαλαγγίται τῆς 83ης Φάλαγγος Γυθείου ἐφύευσαν εἰς τὸν προαίλιον τοῦ Γυμνασίου τῆς πόλεως περὶ τοὺς ἑκατὸν ἐκατόμηνους ἀποσπασάντες τὰ συγκαταρτήρια τὸν κ. Γυμνασιάρχου καὶ τῶν κ. κ. Καθηγητῶν. Τὴν 21ην παρελθόντος ἐδόθη συναντικὴ ὁργανωτικὴ ἐκδήλωση τῶν τοῦ Μουσικοῦ Τμήματος Γυθείου μετὰ πρόγραμμα ποι-

**ΠΑΠΑΔΙΑΝΙΚΑ.**— Εἰς συγκέντρωσιν τοῦ Σχηματισμοῦ Παπαδιανικῶν ὁμιλήσεν ὁ Ὑπο-

διοικητὴς τοῦ Σχηματισμοῦ ἑπὶ τῆς προσωπικῆς ἐργασίας καὶ τῶν ὁφελῶν ἐκ ταύτης καὶ περὶ τοῦ ὅτι οἱ Φαλαγγίται πρέπει νὰ διδῶν τὸ παράδειγμα καὶ νὰ εἶναι πρωτοπόροι εἰς κοινωφελῆ ἔργα.

**ΝΕΑΠΟΛΙΣ ΒΟΙΩΝ.**— Εἰς συγκέντρωσιν τῆς Τετραρχίας Νεαπολίας-Βοιῶν ἐγένετο ἐκμίσθωσις σημάτων Μόρς (Ἑλληνικὸν ἀλφάβητον, χρόνος μεταδόσεως, θέσις καὶ σταθμοί). Ὑπὸ τῆς Τετραρχίας ἐγένετο ἡμερησία ἐκπαιδευτικὴ ἐκδρομὴ εἰς ἐὶς Ἀμύματα Παλαιοκάστρου, ἐνθα παρεσκευάσθη ὁ ἑκάστης Ὁμάδος κενωρισμῶν συσσιτίων. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἐκδρομῆς ἐγένοντο διάφορα παικτικὰ διαγωνιστικά καὶ ψυχολογικά, ἑθνικοὶ χοροὶ καὶ ἑθνικά ἄσματα. Ἐπίσης ἐγένετο καὶ ἕτερα ἐκπαιδευτικὴ ἐκδρομὴ τοῦ Ὁρειβατικοῦ τμήματος τῆς Τετραρχίας εἰς θέσιν Παραδεισίου, ἐνθα ἐγένετο καὶ πάλιν ὑπὸ τῶν ἰδίων Φαλαγγιτῶν παρασκευὴ συσσιτίων. Ἡ ἐκδρομὴ αὕτη ἀφῆκε τὰς καλλιτέρας τῶν ἐντυπώσεων εἰς τὸς συμμετασχόντας Φαλαγγίτας.

**ΦΑΡΑΚΛΟ - ΒΟΙΩΝ.**— Σκαπανεῖς καὶ Σκαπανέσσαι τοῦ Σχηματισμοῦ τούτου μετὰ ἐπὶ κεφαλῇ τὴν Διδασκάλισσαν Μαρσέλλου προέβησαν εἰς τὴν φύτευσιν κρομμῶν εἰς τὸν Σχολικὸν τοῦς κήπον.

**ΛΑΧΙΟΝ - ΒΟΙΩΝ.**— Εἰς συγκέντρωσιν τοῦ Σχηματισμοῦ Λαχίου-Βοιῶν ὁμιλήσεν ἡ διδασκάλισσα Καραμούδη μετὰ θέμα «Αἱ πρώται βοηθείαι».

**ΓΚΟΡΤΣΑ.**— Παρουσιάσθησαν εἰς τὸν Διοικητὴν IIας Τετραρχίας Ε. Ο. Ν. Γκορτσῆς οἱ Ἀδελφοὶ Στεφὰνλ παρεχώρησαν δωρεάν οἰκίαν τοὺς πρὸς στεγασθῆναι τῶν Γραφείων τῆς Τετραρχίας. Ὁ Διοικητὴς τῆς Τετραρχίας ἀφ' ἑνὸς καὶ ὁ κ. Περ. Διοικητὴς ὡς καὶ ὁ Γενικός Ἐπίτιμος συνεχάρησαν αὐτοὺς διὰ τὴν εὐγενὴ ταύτην προσφορὰν τῶν. Ἐκτός τούτων παρουσιάσθησαν ἐπίσης εἰς τὸν Διοικητὴν τῆς Τετραρχίας Γκορτσῆς ἡ κυρία Εὐγενία Κορμά Γεωργίου ἐδωρήσας μίαν σημαίναν πληρῆ, μίαν σάλπιγγα καὶ μίαν στολὴν Φαλαγγίτου διὰ τὸν Σχηματισμὸν τῆς ἰδιαίτερας τῆς Πατρὸς Ζουπαίνης. Οἱ Διοικηταὶ τῶν Σχηματισμῶν, ὁ Περ. Διοικητὴς καὶ Γενικός Ἐπίτιμος συνεχάρησαν αὐτὴν διὰ τὴν εὐγενὴ πράξιν τῆς.

**ΑἶΓΙΟΝ.**— Ἡ Ὑποδιοίκησις Ἑθν. Ὁργανώσεως Νεολαίας Αἰγίου εὐδὲς μετὰ τὴν ἐγκατάστασιν τῆς εἰς τὸ νέον κτίριον ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Μητροπόλεως ἤρχισαν ἐντατικὴν κίνησιν καὶ δράσιν.

Μετὰ τὴν διοργάνωσιν τῶν ἐπιτελικῶν γραφείων καὶ τὴν ἀνάθεσιν τῆς διευθύνσεως τούτων εἰς τὰ κατάλληλα πρὸς τοῦτο πρόσωπα τῶν τῆς δημοφιλίας τριῶν πλήρων Φαλαγγιτῶν, ἤρχισαν καὶ ἡ στρατιωτικὴ προπαιδεύσις τῶν 1.500 Φαλαγγιτῶν καὶ Σκαπανέων ποὺ ἀποτελοῦν σήμερον τὴν δυνάμιν τῆς Ὑποδιοικήσεως.

Ταυτόχρονα μετὰ τὴν στρατιωτικὴν καὶ ἀθλητικὴν ἐκπαίδευσιν τῶν μελῶν ἤρχισαν καὶ ἡ ἀνὰ τὰς χωρίας τῆς ἐπαρχίας μὲς ἐδύομις τοῦ τμήματος διαφωτισμοῦ τῆς Ὑποδιοικήσεως.

Εἰς Βαλμύχικα καὶ Τεμενὴ οἱ νέοι καὶ αἱ νέαι ἐσπούσαν ἀδρόως νὰ προσέλθουν εἰς τὰς φάλαγγας τῆς Ε. Ο. Ν. ἱδρυμέναν εἰς τὴν ἐκτός τῶν ὑπαρχόντων τμημάτων Ἀρρένων καὶ Θηλέων εἰς τὰς ὡς ἄνω Κοινότητας.

Ἐπίσης καὶ εἰς διὰ τὰ ὁδοποία χωρία τῆς ἐπαρχίας παρατηρεῖται μὴ τεραστία προσπάθεια καὶ εὐγενὴς ὁμιλία πρὸς δράσιν.

Πρὸ ἡμερῶν εἰς τὸ κέντρον τῆς Ε. Ο. Ν. ἐγένετο συγκέντρωσις τῶν ἐργατῶν καὶ ἐργατριῶν τοῦ ἐργοστασίου Χαρτοποίας, πρὸς ὅς ὁμιλήσεν ὁ Διευθυντὴς τοῦ Γραφείου Διαφωτισμοῦ κ. Ἀθ. Παναγιώπου μετὰ θέμα «Ἡ Φιλεργατικὴ πολιτικὴ τοῦ Νέου Κράτους καὶ ἡ θέσις τοῦ ἔργατοῦ εἰς τὴν Ε. Ο. Ν.».

Τὴν συγκέντρωσιν ἐτίμησαν διὰ τῆς παρουσίας τῶν Ὑποδιοικητῆς Ε. Ο. Ν. κ. Ὁ. Μάλιος, ὁ συνεργιστὴς τῆς Ε. Ο. Ν. καὶ ἐπιθεωρητῆς τοῦ ἐργοστασίου κ. Εὐαγγελιάδης καὶ οἱ Ἐπιτελεῖς τῆς Ὁργανώσεως. Εἰς τὴν συγκέντρωσιν προσήλθον ἅπαντες οἱ ἐργάται καὶ ἐργατρίαι τοῦ ἔργοστασίου, οἵτινες ποικιλοτρόπως ἐξεδήλωσαν τὸν ἐνθουσιασμὸν τῶν καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην τὸν πρὸς τὸν Μεγάλον Ἀρχηγὸν καὶ τὸ Νέον Κράτος.

Αἱ διαλέξεις πρὸς τὰς ἐργατικὰς καὶ ἀγροτικὰς τάξεις τῆς ἐπαρχίας μας θὰ συνεχισθοῦν μετὰ ἐντατικὴν προσπάθειαν.



# ΖΩΗ ΚΑΙ ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΝΕΟΛΑΙΑΣ ΜΑΣ

## Κινήσεις Περιφερειακών Διοικήσεων

### ΘΕΣΣΑΛΙΑ

**ΛΑΡΙΣΑ.**— Συνεχίζονται κανονικώς τα μαθήματα ειδικότητων, ήτοι γεωργικής εκπαίδευσης, συνθέσεων, διαβιβάσεων κλπ. Επίσης εξηκολούθησαν ή εκπαιδεύουν των Φαλαγγιτών βάσει των ισχυόντων προγράμματος. Προσέτευσαν άραι άσκήσεων καθ' έκστην Κυριακήν.

Ο Περιφερειακός Διοικητής το δεύτερον δεκάμηρον λήξαντος μετέβη εις τα χωρία Κυπαρίσσου, Άγριοσυκιές και Φυλιάκια, εις τα όποια συνέστησε τας πρώτας ομάδας Ε. Ο. Ν. όρισας και τα πρόσωπα, άτινα θ' αποτελέσουν τα στέλεχη.

Εν συνεχεία ο κ. Περιφερειακός Διοικητής μετέβη εις Νίκαιαν, εις ά τα προέβη εις επιθεώρησην της Τετραρχίας. Επίσης άμειλλας πρὸς τούς άξιωματικούς περί εκπαιδεύσεως και υπέδειξε τόν τρόπον της συνάξεως Μητρώου, της τηρήσεως τών διαφόρων βιβλίων κλπ.

Η συγκέντρωσις τών άξιωματικών εις τα Γραφεία της Περιφερειακής, όπου συζητούνται και αναλύονται θεωρητικά προβλήματα, εξακολουθεί και άποδίδει άριστα αποτελέσματα.

Εις τα σχολεία άπολυτήριον της Περιφέρειας, μέσης και δημοτικής Εκπαίδευσεως, ήρχισαν τα μαθήματα της Έθνικής και κοινωνικής διαφώτισεως υπό τών συναγωνιστών και συνεργάτων καθηγητών και δημοδιδασκάλων. Δραστηριότης και προσπάθεια άσκους εξακολουθεί εις όλας τας Υποδοχές. Εις το Σκυούρι ήρχισαν ή γεωργική εκπαίδευσιν τών μελών της Ε. Ο. Ν. υπό του Κοινοτικού Γεωπόνου.

### Περίοδος Εργασίας

**ΛΑΜΙΑ.**— Παρά την έπικρατήσαν κακοκαιρίαν εις τα περισσότερα Τμήματα της ΙΥ Διοικήσεως εξακολούθησε κανονικώς ή συγκέντρωσις και ή Εκπαίδευσιν τών Φαλαγγιτών και Σκαπανέων συμφώνως πρὸς το καταρτισθέν πρόγραμμα Εκπαίδευσεως.

Τήν 18ην παρελ. μηνός ο Περιφ. Διοικητής συνεδούμενος άπό τόν Α. Έπιτελή της Διοικήσεως επιθεώρησε τήν Τετραρχίαν Στυλίδος και άμειλλας πρὸς τούς Φαλαγγίτας περί τών άπογορεύσεών των πρὸς τήν Ε. Ο. Ν.

Ο Διοικητής Υποδιοικήσεως Ε. Ο. Ν. Δομοκού επιθεώρησε τα Τμήματα ΙΙΙ Τετραρχίας, Μελιταίας, Μακρολειβάδου, Παλαμά, ένθα έγιναν τοπικά συγκεντρώσεις Βαθμοφόρων και Διοικητών Ταγμάτων.

Συμφώνως πρὸς τὸ πρόγραμμα έγιναν αϊ όρισησεις άμειλλας πρὸς τούς Φαλαγγίτας περί 'Υγιεινῆς τοῦ σώματος υπό λατρών όρισθέντων πρὸς τούτο. Επίσης άμειλλας πρὸς 'Εκπαιδευτικούς επί θεμάτων Έθνικής και 'Ηθικής 'Αγωγῆς και Γεωπόνου περί Γεωργίας.

Εξακολουθεί ή εξέτασις τών Φαλαγγιτών υπό λατρών και ή άσκησίς των δελτίων όγλειας πρὸς παρακολούθησιν συστηματικῆς της σωματικῆς εξέλιξεως και καταστάσεως τών Φαλαγγιτών και Σκαπανέων.

Οι Φαλαγγίται της 'Υποδ'σεως Φθιώτιδος παρηκολούθησαν Κινηματογραφικήν παράστασιν ειδικῶς δι' αὐτούς δοθείσαν. Επίσης και οι Σκαπανεῖς παρηκολούθησαν άλλην Κινηματογραφικήν παράστασιν κατάλληλον δι' αὐτούς.

Τήν 24ην παρελ. μηνός ο 4ος Λόχος Φαλαγγιτών διενήργησε τόν έρπον εις τήν πόλιν υπό τών ορισμοσάδων της φίλης Τουρκίας. Ο Λόχος είχε διαρρηθῆ εις έξ ομάδας και περιήλθε τα καταστήματα και τας οικίας έν στολή μέ επί κεφαλῆς (Άξ)κούς της Ε. Ο. Ν.

**ΑΓΡΙΝΙΟΝ.**— Εις όλα τα τμήματα καταβάλλεται συνεχῆ προσπάθεια διά τήν έθνικήν και ήθικήν τών νέων διαπαιδαγώγησιν συμφώνως πρὸς τας κατεχούσας και ιδεολογικάς άρχας τοῦ Νέου Κράτους, διά τακτικῶν άμειλλών και διαλέξεων.

Όπως εις τήν Φάλαγγα 'Αγρινίου ο θεολόγος κ. Λαζαρίδης καθ' έκστην Κυριακήν άναπαύσας περικύβητος τοῦ Εὐαγγελίου εξέλαρον τήν εὐεργετικήν επί τοῦ 'Ελληνικοῦ Έθνους έπιδρασίαν της Χριστιανικῆς Θρησκείας.

Αποδίδεται επίσης σημασία και εις τήν πρακτικήν τών νέων μόρφωσιν και γίνονται πρὸς αὐτούς μαθήματα παροχής πρώτων βοθημάτων,

παθητικῆς άεραμύνης, σηματοδοσίας κλπ. και ειδικότερον γεωργικά τοιαῦτα διά τήν έπιστημονικήν και έντατικήν καλλιέργειαν της γῆς.

Εις διάφορα τμήματα έγινόντο διαλέξεις παρά γεωπόνων σχετικαί πρὸς τήν γεωργικήν έξόρμησιν. Εις τήν Φάλαγγα 'Αγρινίου άνέλαβον οι Γεωπόνοι της Περιφέρειας εις διαδοχικά μαθήματα, έντα διαδίδουν συστηματικῶς μαθήματα άφορῶντα τήν βελτίωσιν τών έγγωρίων προϊόντων ως και τήν εισαγωγήν νέων μεθόδων καλλιέργειας τοῦ σίτου και άλλων γεωργικῶν ειδών.

### ΚΡΗΤΗ

**ΡΕΘΥΜΝΟΝ.**— Πρὸς ήμερῶν ο Περιφερειακός Διοικητής συνεδούμενος άπό τόν Α. Έπιτελούς και τόν άνασπιστόν τόν μετέβησαν εις τόν παρά τήν θέσιν 'Αλμπάνι Μετόχι άγρόν, παραχωρηθέντα υπό του Δήμου Ρεθύμνης εις τήν Ε. Ο. Ν. 'Αρρένων δι' υποδειγματικῆν καλλιέργειαν. Είναι έκ τών καλλιτέρων τών περί άγρόν και έχει μένει πρὸ δεκαετίας άκαλλιεργητός. Τούς άνωτέρω συνώδευσαν ο άμμ. Παράφορος κ. Παπαδάκης δίδων πᾶσαν πληροφορίαν περί τοῦ άγροῦ, της άποδοτικότητος του κλπ.

Ο Υποδιοικητής και πρώτος Έπιτελής της Περιφ. Διοικήσεως Ε. Ο. Ν. 'Αρρένων Ρεθύμνης μετέβησαν πρὸς επιθεώρησιν τοῦ Τμήματος Ε. Ο. Ν. 'Αρρένων εις Ρουσσασσίτι. Μετά τήν επιθεώρησιν άμειλλας ο Υποδιοικητής πρὸς τούς Φαλαγγίτας, Σκαπανεῖς και τόν συγκεντρωθέν πλῆθος έπὲρ τών σκοπῶν της Ε. Ο. Ν. και τόν μέχρι σήμερα έπιτελούμενόν έργον έν τῷ Νομῷ Ρεθύμνης. Έν συνεχεία άμειλλας ή Συνεργάτις διδασκάλας τοῦ χωρίου τούτου έπὲρ της Οικογενείας άπό της Σκοπιάς της 4ης Αύγουστου.

Εις Έπισκοπήν έγινόντο άμειλλας υπό βαθμοφόρου περί έθρησκείας, Οικογενείας, Φιλοπατρίας κλπ.

Εις Ρούστικα έγινόντο σπορά τοῦ εις θέσιν 'Εκαμινόλακκος υποδειγματικοῦ άγροῦ και έλαβε χώραν διάλεξις έπὲρ τῶν λιπάνεων σιτηρῶν και συλλογῆς έλαιόκαρπου και άμειλλας έπί τοῦ 'Επιτελούμενόν έργον υπό του Έθνικοῦ Κυβερνήτου.

Εις Κάτω Μολλὰς και Μετόχι έγινόντο υπό του Διοικητοῦ τοῦ Τμήματος διαλέξεις μέ θέμα 'Η Πειθαρχία και τα αποτελέσματα αὐτῆς έν τῇ 'Οργάνωσει και τῇ Κοινωνίᾳ.

Εις Πιγῆν και Λουτρά έτάλησαν τα κάλαντα, τόν προῖόν τών όποιων διετέθη όπὲρ τών άπόρων οικογενειῶν και τών συσσίτων. Όμοίως εις Μέρωνα και Νέον 'Αμάριον. Εις Μέρωνα έγινόντο άμειλλας μέ θέμα 'ΕΙ τρεῖς σιμειολαί τοῦ 'Αρχηγῷ άλήθειας, έργασία άποφασισα. Πρωτοβουλία και εξέδοσις τοῦ Τμήματος τούτου έκόπη ή Βασιλόπηκτη προσκληθειῶν τών Τοπικῶν 'Αρχόν.

Εις Νέον 'Αμάριον έφτευθήσαν πενήντα καλλωπιστικά δένδρα.

Εις Νιδάωρι έφτευθήσαν 250 πεύκα και 85 κυπάρισσοι.

Εις Άγιαν Παρασκευήν έγινόντο άμειλλας έπὲρ Πειθαρχίας.

Εις 'Ανώγεια ήνοιθήσαν 300 λάκκοι διά τήν έν καιρῷ δένδροφύτευσιν.

Εις 'Αλλοιόδεσ έλαβε χώραν άργωμα και σπορά σκαλιότιδος όιτου και φύτευσις δένδρων λαίων. Εγένοντο άμειλλας γύρω άπό τούς σκοπούς της 'Οργάνωσεως και τα άφελήματα τών Φαλαγγιτών.

### ΤΑΝΝΗΣΙΑ

**ΧΑΛΚΙΣ.**— Υπό τοῦ 'Ομαδάρχου Σκαπανέως Στυλ. Ποδάρα της 45ης Φάλαγγος 'Εβάρη Χαλκίδος διενήργηθη έρπον όπὲρ τών ορισμοσάδων της Τουρκίας μετά τών μικρών Σκαπανέων της 'Ομάδος όστις άπέδωσε τό ποσόν τών άργωμάτων 70. 'Ο άνωτέρω 'Ομαδάρχης δέλεας αύδομήτως προέβη εις τήν έν λόγῳ ένέργειαν, άναπτύξας έκ παραλήλου διά θερμῶν έκράσεων τόν καθήκον τών Φαλαγγιτών και Σκαπανέων καθώς και δίδων τών 'Ελλήνων άπάντων τών έκ τών ορισμών πληγμένων φίλων και συμμάχων Τούρκων.

Τήν πρῶτην αὐτῆν τοῦ 'Ομαδάρχου πληροφορηθείς ο Φαλαγγάρχης κ. Περένης τόν έκάλεσε και τόν συνεγάγε, και δι' ήμερησίας Διαταγῆς του έπένεσε τήν πρωτοβουλίαν του,

συστήσας πρὸς όλους όπως μνησθῶν τό άριστόν παράδειγμα τοῦ άνωτέρω 'Ομαδάρχου.

**ΚΥΜΗ.**— Καθ' όλας τας έπισήμους τάξεις και έορτάς ή Ε. Ο. Ν. Κύμης παρέστη μέ επί κεφαλῆς τούς βαθμοφόρους της εις αὐτάς, συντελέσασα εις τήν επιδελτικώτεραν διαξαγωγήν αὐτῶν. Όμοίως υπό τήν έπίθεσιν τοῦ Διοικητοῦ της Φάλαγγος κ. άμμ. Βανή Γυμνασιάρχου, εξέτελεσθη άπολυτήριον τό πρόγραμμα Εκπαίδευσεως. Επίσης έγινόντο άμειλλας μέ θέματα σχετικαί πρὸς τήν Πατρίδα, υπό τών Συνεργάτων κ. κ. Λέκκα, Χ. Φαφούτη, Ι. Αδελφούδη. Όμοίως ο Τετράρχης κ. Νικ. Καραπας άμειλλας μέ θέμα 'Η άξία της λατρείας διά τήν ζωήν.

**ΣΚΥΡΟΣ.**— Έφτευθήσαν υπό μελῶν τοῦ τμήματος 180 μικρά πεύκα. Εγένοντο πρὸς τα μέλη τοῦ τμήματος έπιδείξεις άνεμοπορικῶν πηχυν. Επίσης ο Συνεργάτης κ. Γ. Πέσκα άμειλλας περί της ιστορίας της άνεμοπορίας και άεροπορίας.

**ΣΥΡΟΣ.**— Εις τήν 'Υποδιοίκησιν Σύρου εξακολουθοῦν κανονικῶς τα μαθήματα, αϊ διαλέξεις και αϊ άμειλλας συμφώνως πρὸς τας όποδείξεις της Κεντρικῆς Διοικήσεως. Οι άνήκοντες εις τήν Ε' τάξιν τοῦ Γυμνασίου Φαλαγγίται παρέστησαν κατά τήν 12ην παρελ. εις τήν κατάθεσιν στεράνων εις τόν άνδριάντα τοῦ Μισοῦλη και τήν προσημῆ τοῦ Κανδάρη, γενόμενῃν υπό τών μαθητῶν της Σχολῆς 'Εσέδρων 'Αξιωματικῶν Σύρου επί τη λήξει τών μαθημάτων της περιόδου.

Η δύναμις 'Υποδ. Σύρου έπωφεληθείσα της επί τα βελτίω μεταβολῆς τοῦ καιροῦ εξέδραμε τήν 17ην λήξαντος υπό τήν ήγερσιν τοῦ 'Υποδιοικητοῦ Νικηφόρου Τούντου εις 'Αγιον Δημητρίον, ένθα μετά ήμίονον άνάπαυσιν έπικολούθησαν παιδιαί τών Φαλαγγιτών. Όλίγον πρὸς της άναγνώσεως ο κ. 'Υποδ'της άνέπτυξεν εις τούς Φαλαγγίτας και Σκαπανεῖς τήν όπ' άριθ. 1323 έγκ. Διαταγήν τοῦ Κυβερνητικοῦ 'Επιτρόπου έπὲρ υποβολῆς άναφορῶν κλπ. Η έφαλγῆς επανήλθεν εις τήν πόλιν τό έσπέρας. Τήν 18ην ήμεραν μικρά δύναμις έξ έλκοι Φαλαγγιτών ήσολήθη μέ τήν φτευσιν μικρών πεύκων εις τό Γυμναστήριον της πόλεως.

Κατά τό μεταξύ 1-15ης 'Ιανουαρίου διάστημα έγινόντο εις τούς σχηματισμούς θηλέων 'Ερμοσυλλεξας μαθήματα Στρατιωτικῆς προπαιδεύσεως υπό τόν 'Αντισπαστιστόν κ. Γλυνοῦ, Χωρῶδας υπό του Καθηγητοῦ της Μουσικῆς κ. Καρίπη, Οικοκυρικῆς και ψυχολογίας υπό τών Συναγωνιστῶν κ. Α. Σιδερῆ, Δίδος Κοκκολάτου και 'Υγιεινῆς εις τόν οαλαμόν Βαθμοφόρον υπό τοῦ 'Ιατροῦ Συναγωνιστοῦ κ. Α. Σιδερῆ.

**ΤΗΝΟΣ.**— Εις τήν 'Υποδιοίκησιν Τήνου εις συγκέντρωσιν γενόμενῃν εις τόν στρατώνά έγνωστοποίησθ ο θάνατος της σεαστής δεσποικῆς 'Αννης Κατληνιάδου, μητρός της έρτίμου κ. Άέλας Μεταξά, σούζου τοῦ 'Αρχηγῷ της Κυβερνήσεως. 'Αναγνωσθείσας της ήμερησίας διαταγῆς όπεδήθησαν τῇ)κῶς τα συλλυπητήρια εις τας οικογενείας τών τέκνων της μεταστάσεως, εις δέ τα γραφεία της Ε. Ο. Ν. άνηρθέη μεσίτοσις ή σημαία επί τριήμερον εις ένδειξιν πένθους.

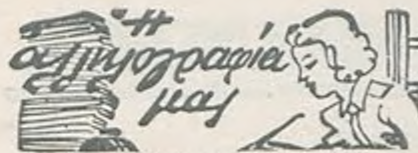
Τήν ήμεραν καθ' ήν έγινόντο ή μετακομιδή της σοροῦ εις τόν 'Ιερόν Ναόν της Εὐαγγελιστρίας, τιμητική φρουρά έκ Φαλαγγιτών, έτάχθη περί τό φέρετρον, τήν κηδείαν δέ ήκολούθησαν άπαντα ή έφαλγῆς καταθέσαν άβάριτον στέφανον.

**ΑΙΓΙΝΑ.**— Ο Περιφερειακός Διοικητής 'Αττικοβοιωτίας, συνεδούμενος άπό τόν Έπιτελίου του, άφίχθη τήν ήμεραν της έορτής Τριῶν 'Ιερarχῶν εις Αίγιαν. Τόν κ. Περιφερειακόν Διοικητήν υπεδέχθησαν οι άρχηγοί τών τοπικῶν σχηματισμῶν, αϊ άρχαί της πόλεως και πλῆθος κόσμου. Τιμᾶς έπίδωκε λόχος Φαλαγγιτών. Μετά ταῦτα έλαβε χώραν παιγνιορική έορτή τών σχηματισμῶν της Ε. Ο. Ν., κατά τήν όποιαν έξεφώνησαν λόγοι, εις τούς όποιους έτονόηθη ιδιαιτέρως ή σημασία και ή άποστολή της Έθνικῆς 'Οργάνωσεως Νεολαίας, ως και ή θέσις αὐτῆς εις τό Κράτος της 4ης Αύγουστου.

Τό άπόγευμα έλαβον χώραν άθλητικοί άγῶνες και διάφοροι άλλαι έπιδείξεις έκ μέρους τών μελῶν τών σχηματισμῶν της Ε. Ο. Ν.

Η δλη έορτή έσημείωσεν έξαιρετικήν επιτυχίαν. Τόσον ο Διοικητής μετά τών έπιτελῶν του, όσον και οι λοιποί παρευρεθέντες άπεκόμισαν τας πλέον καλᾶς έντυπώσεως.





## ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΣΚΑΠΙΝΕΩΝ

**Κ. ΑΝΤΩΝΟΠΟΥΛΟΣ.** — Έλάσαμε το παρυσόφωτο, που μας έστειλες. Δεν είναι άσχημο. Άλλά γιατί το έγραψες στις δύο όψεις του χαρτί; Ξαναγράφε το κανονικά — δηλ. μόνο στη μία πλευρά της κόλλας — και ξαναστείλ το. Είναι μικρό και δεν θα σε κουράσει. Πρόσεξε και μερικά λαθάκια, που κάνεις. Κάπου γράφεις «οι στρατιώτες» αντί «οι στρατιώτες» με περισπωμένη. Ξέχασες τον στοιχειώδη κανόνα εμφάνισης προγράμματος: Δεν είναι πολύ δύσκολο πράγμα να γράφει κανείς και να κάνει... λιγότερα ορθογραφικά λάθη. Ξέρουμε, πως η ορθογραφία της γλώσσας μας είναι, αν όχι η δυσκολότερη, χωρίς άλλο όμως μία από τις δυσκολότερες ορθογραφίες. Και είναι φυσικό τα παιδιά όταν γράφουν να κάνουν λάθη. Με λίγη όμως προσοχή θα κάνουν λιγότερα.

— **ΕΛΕΝΗ ΚΑΤΣΟΥΡΗ.** — Ώραίο το δακτυλογραφημένο γράμμα σου. Μπράβο για όλα γράφεις για τον Άρη και την 4ην Αυγούστου. Θα μάς ευχαριστούσε πολύ περισσότερο αν μας έγραφες «εισισημειώσεις», που θα πή με το ίδιο το χέρι σου. Έχουμε πολλή περιέργεια να βλέπουμε το γραφικό χαρακτήρα των σκαπινέων. Έπειτα, Έλενη, τι τα θές: Άλλη εντύ-

πωση κάνει το γράμμα όταν είναι γραμμένο με το χέρι. Νά και ένα σχετικό παράδειγμα: ο Άρης μας έστειλε πρό καιρού ένα γράμμα στη μεγάλη μας θοσποία Κοτοπούλη και τη συγκαλούν για την τριανταετήριδα της ίδρύσεως του θάνατος της. Το γράμμα αυτό είναι εκτεθειμένο σε μία προθήκη στο θέατρο Κοτοπούλη, για να το διαβάσει κι ο κόσμος. Ο Άρης τόγραψε ο ίδιος, με το χέρι του, ξέροντας πως έτσι θα ευχαριστούσε ακόμη πιο πολύ τη μεγάλη καλλιτέχνη. Στο μέλλον γράφε μας λοιπόν εισισημειώσεις, χωρίς τη μεσοδιάση... δακτυλογράφου. Και να... το γραμματάκι σου έχει κάμποσα λαθάκια. Πούς φταίει γι' αυτά; Σ; ή... δακτυλογράφος σου; ή... η γραφομηχανή; Αν φταίη η γραφομηχανή, αλλάξ την με άλλη μάρκα, που να κάνει λιγότερα λάθη! Σ; όμως; — Π. ΛΕΚΙΔΙΩΝ. — Ώστε αυτό που μας έστειλες είναι ένα από τα ποιήματά σου, που πάει να τη πως έχεις γράψει πολλά. Μπράβο. Κι είσαι, λέει, δέκα χρονών. Δημοσιεύουμε εδώ το πρώτο τετράστιχο:

Σέβομαι το Βασίλειά μου,  
αγαπώ τον Άρηγό  
και τη μέρα περιμένω  
να με πάρουν στο στρατό.

Εδω, Λεκίδι, Σίγουρα θα είσαι εθνοδευ-  
ματικός σκαπινέας. — **ΕΜΜ. ΚΑΖΟΥΡΗ.** Δεν  
έλασες, παιδί μου, τέτοιο ποίημα. Έκοιτά-  
ζαμε παντού. Μα τίποτα! Μήπως νομίζεις  
πως το έστειλες; Ώς κι' έσύ στο συρτάρι  
σου, μέσα στη σακκά σου, ανάμεσα στα φύλλα  
των βιβλίων σου. Πολύ μάς ξενοχώρησε με  
το γράμμα σου. Πάντως να είσαι δεκάσαι πως  
έμεις δεν τόχουμε. Ξαναγράφε το, αν το θυ-  
μάσαι. Και να δες πο... θα βγη καλύτερο  
από την πρώτη φορά. — **Δ. ΚΡΙΝΩΝ.** Περι-  
μένουμε δ.π. στο υπεδέχουμε να γράφεις. Μπο-  
ρείς να πεις στα Γραφεία της Μητροπόλεως να  
σου δώσουν τα στοιχεία, δηλαδή να σου πουν  
τα καθέκαστα της εύσεως. Έχει εκδοθή και  
ένα σχετικό βιβλαράκι. Μπορείς να το συμ-  
βουλευθής. Μάθετε, παιδιά, να έρευνάτε από  
τόρα, που ελθε μικροί. Ρωτάτε τους μεγαλυ-  
τέρους, προσαβήτε να βρίσκετε τις σωστές α-  
παντήσεις στα ερωτήματά σας. Έτσι κι' αν  
πρόκειται να κοιτάσετε. Από τόση σκαπι-  
νέας και φαλαγγίτων δεν πρέπει ν' ακουστή  
έκείνο το διέθρο (καταστρεπτικό) ε... δέ βα-  
ρούσαι!... — **ΑΝΝΑ ΓΡΗΓΟΡΟΠΟΥΛΟΥ.** Πολύ  
ώραία η φωτογραφία σου. Άλλά βγη-  
κες μαζί με... τη νταντά σου! Πες μας κι'  
έσύ ταίριαζει να τη δημοσιεύουμε στον ΕΚΗΡΟ  
των σκαπινέων με τα λόγια. Ε'μ μικρά σκα-  
πινέας «Αννα Γρηγοροπούλου κι' η νταντά  
της; Δεν καταλαβαίνεις. Άννοητά, πως εκείνα  
τα σκαπιναρικά σκαπινέα θα σε κοιροδέ-  
ψουν; Στείλε μας καμιάν άλλη, που να είσαι  
μοναχή. Και πρόσέξ να χαμογέλας. Όχι αυτό  
το κατωφιασμένο όρος. Τα σκαπινέα τα  
θέλει ο Άρης γελαστά, χαρούμενα, παντο-  
τεινά χαρούμενα και μόνο χαρούμενα! Γι' αυτό  
κοιτάζει, γι' αυτό εργάζεται και τούτο συλ-  
λογείται μέρα νύχτα: πως να σάς έλασφαλι-  
γή τη χαρά. Δεν πάει λοιπόν να το παρουσιάζω-  
μαστε κατωφιαστές, χωρίς να υπάρχει λόγος.  
Δόξα τω Θεώ δέ σου λείπει τίποτα. Άκούμ  
και νταντά έχεις! — **ΒΑΣ. ΣΟΥΛΟΠΟΥΛΟΣ.** Μή  
το ξανακάνεις αυτό! Τώρα — έτσι μεταξύ  
μας, Βασίλειά — τι θα καταλάβεις να δής δη-  
μοσιεύμενο ένα ποίημα με την υπογραφή σου  
και να έλθεις πως δεν τόγραψες, μα πως το  
«άντεγραψες; Είμαστε βέβαιοι γι' αυτό στα έ-  
κατό πως δεν τόκαμε με κακό σκοπό. Δηλαδή  
με πομπή. Σ; — είσαι τόσο μικρούλης — θα  
νομίζεις πως τα ποιήματά, που δημοσιεύονται  
στη «Νεολαία» τα βρίσκουν αυτοί που τα στέλ-  
νουν από άλλα περιοδικά ή βιβλία, τ' αντιγρά-  
φουν και τα στέλνουν. Έί όχι! Δεν είν' έτσι.  
Κοιτάζουν, σκέπτονται, χαλούν χαρτί και με-  
λάνι, ξύνουν και ξαναξύνουν τη μύτη του μολυ-  
βίου των και το κεφάλι τους για να καταλάβουν  
ιδέες. Έτσι γράφεται ένα ποίημα. Τώρα που  
τ' έλασες... δοκίμασε. — **ΑΡ. ΛΙΑΚΟΥΡΑΝ.** Άλλος  
πάλι έσύ, Άριστέδη! Άντιγράφεις  
έξωθεν και κοιτάς από τον πρώτο τόμο της  
«Νεολαίας» και τα στέλνεις να τα δημοσιεύ-  
ουμε από την άρχη για να τα διαβάσουν. Λέει,  
και οι καινούργιοι αναγνώστες. Μας ύποψε-  
σαι μάλιστα πως άμα δημοσιεύουμε αυτά θα  
μας... αντιγράψουν Άλλα. Σ' ευχαριστούμε για  
τον κόπο και την προθυμία σου κάτι να κάμεις  
κι' έσύ για το περιοδικό σας, αλλά καθώς κα-  
ταλαβαίνεις δεν μάς άρσους η ιδέα σου. Απο-  
ρούμε, μάλιστα, πως σου κατέβηκε στο κεφάλι  
αυτό. Βάλε με το νου σου τι θα γινόταν, αν  
αργίζαμε να ξαναδημοσιεύαμε δια τα παλιά  
άρθρα, μυθιστορήματα, διηγήματα, για να τα  
διαβάσουν οι καινούργιοι αναγνώστες. Δεν γί-  
νεται αυτό, Άριστέδη. — **ΔΗΜ. ΠΕΤΡΟΥ-**  
**ΝΗΝ.** Μ'ράβ οί... Δέ μπορείς να φαντα-  
σθής τι ώραία λόγια έθκυρες από το που-  
λάκι, αν είχε λαλιά κι' ήξερε... έλληνικά!...  
Έωςες μια άγνη ύπαρξούλα. Πούς έλρεί;  
Έωςες το πουλάκι αυτό να ήταν μητέρα ή πα-

τέρας, να είχε δυο, τρία, πέντε, έπτά παιδιά,  
που θα μένανε όρσνα. Δημητράκη, η είκο-  
λαία σου λέει: — Είσαι ένα πρώτης τάξεως  
παιδί. Προσπάθησε μόνον να μένεις πάντα τέ-  
τοιο. Το πως, θα σου το πουν οι γονείς σου. —  
**ΠΑΝ. ΚΑΡΑΝΤΙΝΟΣ.** Μη πιστεύεις. Πάνο,  
στά δεινέρα. Δεν είμαστε διανοητικοί ή γα-  
τροί, μα σου λέμε τούτο: κάποιος βαρύ φαγητό  
θα έφαγες από βραδύς. Γι' αυτό σου. Κι' αν  
όχι, τότε θα ήσουν πλαγιασμένος πρόμυτα, τη  
στιγμή που είδες τσίνορο. Έπείσεις την καρδιά  
σου, δεν κυκλοφορούσε κανονικά το αίμα σου  
και νά!... λιοντάρια, δράκοντες, πεισμάτα από  
ψηλά κι' Άλλες τέτοιες κομικές ιστορίες. Ξέ-  
χασε το δεινρό κι' αν σου συμβή να ξαναδής  
το ίδιο, βλέπε το χωρίς να φοβάσαι. Τζά μ'α  
κινηματογράφος, καμμένα Πάνο, έτσι να λές και  
να ξεκαρδίζεσαι στα γέλια. Άκούς εκεί να  
μας γράφει δόκλιχρη γράμμα για το γέλιο  
έκείνο δεινρό! — **Α. ΛΑΚΙΩΤΗΝ.** Έπληραμε τη  
ζωγραφία, που μας έστειλες. Μπράβο σου. Ζω-  
γραφίζεις πολύ ώραία. Σ' ευχαριστούμε και για την  
ιδέα σου να δώσης το όνομα του Άρη-  
γού στο θωρηκτό, που ζωγράφισες «Ε'ω άν-  
νης Μεταξά». Χαριτωμένο και το λουλούδι  
που βάσεις να ξεφυτρώει από τη θάλασσα. Κά-  
ποιος, που είδε τη ζωγραφία σου, έπτε: —  
Μά πως είναι δυνατόν να ξεφυτρώουν λουλούδια  
μέσα από τη θάλασσα; Τού δώσαμε την α-  
πάντησι, που έπρεπε: Μάθε, φίλε, πως οι  
σκαπινέες είναι άξιοι για κάθε καλό και ώ-  
ραίο... Άκούμ και τη θάλασσα θα κάμουν  
ν' άνθισή!... — **ΓΙΑΝΝΑΚΗ ΚΡΑΚΑ-**  
**ΡΗΝ.** Εθεύ χαράς είσαι στη φωτογραφία,  
που μας έστειλες. Βεβαίως και θα δημοσιεύθ.  
Άλλά δέ μας λές, κύριε Γιαννάκη, τ' άστέρια  
που έχεις στο πηλίκιο τα ζωγράφισες ο φωτο-  
γράφος με μολύβι; Έτσι θα είναι, γιατί —  
σαν καλός σκαπινέας που είσαι — θα έλθεις  
πως δεν μπορείς δ' καθέναν να βάξω στα άστε-  
ρια τραβά η όρεξίς του. Πρόσέξ μη σου κά-  
νουν καμιά παρατήρησι. Σημάει τα για καλό  
και για κακό και φράζέ τα γι' άργότερα.  
Άσφαλός θα ρέθι μια μέρα, που θα τα πάρης  
με την άλμα σου. Νά το ποίημά σου:

Ένδοξέ μας Βασίλειά,  
ένδοξέ μας Μεταξά  
Σεις έμπνεύσατε το θάρρος  
στών Έλλήνων τα παιδιά.  
Μικρούλης είμαι, μα πηγαίνω  
στην Ε. Ο. Ν. με τη στολή μου  
κι' ο μπαμπάς μου με καμάρι  
λέει: Αυτό 'ναι το παιδί μου.

Έξοχο το ποίημάκι σου. ΝΙΚ. ΣΚΑΦΙ-  
ΔΑΝ. Σ' ευχαριστούμε για τα καλά λόγια σου.  
Από το ποίημά σου «Στη γλυκεία μας Νεο-  
λαία» δημοσιεύουμε το πρώτο τετράστιχο:

Όταν έσύ ξεπροβάλες άπ' το βαθύ σκοτάδι  
και σήκωσες το κεφάλι σου, που ήταν σκυφτό,  
τότ' ένας άλλος άνθρωπος σε πήρε με το χέρι  
και σ' έφερε άπ' τον στροβόλο του δρόμου, στον καλό.

**ΒΑΡΒΑΡΑΝ ΔΑΒΙΑ.** Η λύσις του αινίγ-  
ματος σωστή. Θά την δημοσιεύουμε σε κατο-  
πινό τεύχος, όταν θα μάς έχουν άπάντησι κι'  
άλλοι. — **ΝΙΚ. ΠΑΜΟΥΣΩΝ.** Το ίδιο. Βρή-  
κες το αίνιγμα. — **ΛΕΩΝ. ΤΑΓΚΑΛΑΚΗΝ.** Γιατί  
ερωτάς, Λεωνίδα; Δεν έξερεις, λοιπόν, πως  
η «Νεολαία» βγαίνει για σάς τους σκαπινέες  
και τους φαλαγγίτες; Νά μας στείλεις την  
έκθεσί σου. Θά τη διαβάσουμε ευχαρίστως και  
θα σου πούμε τη γνώμη μας. Πες στη μητέρα  
σου ότι διαβάσαμε όσα γράφει κι' εκείνη στο  
γραμματάκι σου και τη συγκαίουμε για τα ώ-  
ραία λόγια της. — **ΕΛΠΙΔΑ ΔΙΔΑΧΟΥ.**

Μά 'γιά το ραδιόφωνό σας. Πολύ καλά κάνει  
ο πατέρας σου και δέ σ' αφήνει να μένεις μετά  
το φαγητό για ν' άκούς ραδιόφωνο. Σ; μπο-  
ρείς να παρακολουθής την ώρα του παιδιού  
και το σταθμό της Ε. Ο. Ν., που τόσα ώραία  
πράγματα μεταβίβει για τους σκαπινέες και  
τους φαλαγγίτες. Τα παιδιά πρέπει να κοι-  
μούνται χωρίς και άρκετες ώρες. Τό λέγει και  
μια παροιμία: «Ο ύπνος τρέφει τα παιδιά»...

— **ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΦΡΑΓΚΙΔΗΝ.** Τι παραπάνω;  
Νομίζουμε είναι άρκετά: βαμβάκι, γάλα (ά-  
σχητος, όπως το λένε οι γιατροί κι' οι φα-  
ρμακοποιοί), ένα μπουκαλάκι ιώδιο, ένα μπουκα-  
λάκι καθαρό οινόπνευμα (άσπρο) και μερικό  
έπιθεσιμ (μπάντες). Το προτιμότερο όμως εί-  
ναι να προσέχεται, όταν τρέχει, ώστε να μη  
πέσετε και κυτπάς. Τι λές κι' έσύ; — **ΛΟΥ-**  
**ΛΟΥΝ. ΒΟΥΤΙΕΡΙΔΟΥ.** Μας γράφεις «από το  
όραση», που περισσότερα έρραμα μία στολή  
σκαπινέας και στην κοιλία μου, για να μη  
ζηλέτη όταν με βλέπει έμένα με τη στολή.  
Μπράβο σου, Λουλού. Για ν' αγαπάς τόσο πολύ  
τα πράγματα, είναι βέβαιο πως θ' αγαπάς  
πολύ-πολύ περισσότερο όσα έχουν ψυχή κι'  
αισθανότητα. Πες τη φωνάξεις την κοιλία σου;  
Γράψε μας για να έξερεις κι' έμεις τ' όνομά της.

— **ΑΛΕΞ. ΚΟΝΤΟΝΑΣ ΣΗΝ.** Σκαπινέας  
Ομοδάρχη 10ου Υπομέως Άθηνών, η άποστα-  
λείσα φωτογραφία θα δημοσιεύθ με την σει-  
ράν της.

Τύποις: «ΠΥΡ ΣΟΥ» Α. Ε.

## ΤΑ ΛΙΜΑΝΑΚΙΑ

(Συνέχεια από τη σελίδα 587)

τόν Βόλον, η Μαριώ η Μαλλίνα. Ό  
ναύτης, κατά διαταγήν του κυβερνή-  
του, έρριψε το βαρύ του πρᾶγμα εις  
την θάλασσαν. Και μαζί με τ' άλλα  
σίδερα, έπηγε και το ψαλίδι στον πα-  
τον. Ω, να το έβλεπεν η Μαριώ η  
Μαλλίνα, πως καταποντίζεται ούτω το  
ψαλίδι της, πόσα θα έκοθεν η γλώσσα  
της έναντίον του καπετάν 'Ηλια.

Πλην από 'πάνω από τα σίδερα και  
το ψαλίδι, εις την ίδιαν δέσμη, ήσαν  
κι' οι κουντούρες οι κόκκινες, μυτε-  
ρές, της Μαργαρώς της Πασσίνας. Έξ  
άπροσεξίας του ναύτου, έπηγαν κι' οι  
κουντούρες μαζί με τα σίδερα. Ό κα-  
πετάν 'Ηλιας έπρόφθασε και τας εί-  
δεν έν άκαρεί, ως πτερωτάς, παλλόμε-  
νας πριν βυθισθύν εις το κύμα. Ω,  
πόσον έλυπήθη! Και τί λόγον θα έδι-  
δεν εις την γειτονιάν του, την Μαρ-  
γαρώ της Πασσίνας;

Τό μόνον πρᾶγμα έξ όλων των πα-  
ραγγελιών, το όποιον έκ προθέσεως  
έρριψαν εις την θάλασσαν, ήτο η  
«σθάρνα», οίοντι χερσαία σχεδιά από  
χονδράς σανίδας, δεμένης με σίδερα,  
η άγορασθείσα κατά παραγγελίαν του  
ζευγαλιού Γιάννη του 'Αντάνου.  
Και την ώραν όπου η βρατσέρα ήρ-  
χισε τέλος να στεγάζεται από τον άνε-  
μον και να εισέρχεται εις τον λιμένα,  
βασιλευμα ήλίου, ένθ' παρέκαμπε το  
Καλαμάκι, τον κάθον όστις κλείει  
έκ δυσμών τον λιμένα, ο καπετάν 'Η-  
λιας τότε έφάνη ότι έβλεπε μίαν κάπαν  
και μίαν άνθρωπίνην κατατομήν ίστα-  
μένην επί του βράχου και χειρονομού-  
σαν προς τό μέρος της βρατσέρας. Έ-  
πίστευσεν ότι θα ήτο ο Γιάννης ο 'Αν-  
τάνου, όστις βεβαίως ήρώτα τον κυ-  
βερνήτην αν του έφερε την σθάρνα.  
'Αλλά την φωνήν την έπαιρνε ο ά-  
νεμος.

Όταν όμως η βρατσέρα έπλησία-  
σεν, άμα ένόκτωσεν, εις τον βράχον  
του 'Επάω Μαχαλά, ο 'Ηλιας της  
Μπαμπλίνως ήκουσεν εύκρινώς την ό-  
ξείαν φωνήν της Μαργαρώς της Πασ-  
σίνας, της γειτονίσσης του:

— Θυμήθηκες να μου φέρης τις κουν-  
τούρες, καπετάν 'Ηλιας;



## ΤΡΑΠΕΖΑ ΜΕΤΟΧΙΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ Α. Ε. ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

### ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΕΝ ΟΥΕΙ ΚΑΙ ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ

Λειτουργεί συνεχώς από της 9ης π. μ. μέχρι της 7ης μ. μ.

#### ΑΣΦΑΛΕΙΑ, ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΕΣ ΟΡΟΙ

#### ΠΡΟΣΩΡΙΝΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ: Κολοκοτρώνη 13

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ: Στοά Σπυριδίου (Μέγαρον Μ. Τ. Σ.)

Λεωφόρος Αλεξάνδρας και Σπυρίδωνος Τρικούπη

ΤΟ ΜΕΤΟΧΙΚΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ ΣΤΡΑΤΟΥ ΔΕΧΕΤΑΙ ΑΣΦ' ΑΕ' ΑΣ:  
ΖΩΗΣ, ΠΥΡΟΣ, ΘΑΛΑΣΣΗΣ, ΑΤΥΧΗΜΑΤΩΝ  
ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΤΙΚΩΝ  
ΥΠΟ ΤΟΥΣ ΣΥΜΦΕΡΟΤΕΡΟΥΣ ΟΡΟΥΣ

ΖΗΤΗΣΑΤΕ από τα Γραφεία μας ή από τόν εις την πόλιν σας  
Πράκτορά μας να σας αναπτύξουν πάντα συνδυασμένη ασφαλείας.  
ΠΡΟΤΙΜΑΤΕ ΤΟ Μ. Τ. ΣΤΡΑΤΟΥ, όπερ διακανονίζει ταχέως  
και απ' ευθείας πᾶσαν ζημίαν σας.  
ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΟΝΤΕΣ ΤΟ Μ. Τ. ΣΤΡΑΤΟΥ εξυπηρετείτε τήν  
Ἑθνικὴν Οικονομίαν και τὰ ἰδιά σας συμφέροντα.

ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ: Ἀθήναι, Κολοκοτρώνη 13.  
Τηλ. 21-144, 29-331.

## ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

### ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ:

ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΥ πρὸς 3 % μέχρι δραχμῶν 125.000.—

ΟΥΕΩΣ πρὸς 3 % ΠΡΟΘΕΣΜΙΑΣ πρὸς 3 1/2 % — 4 1/2 %

Ὁ τόκος τοῦ Ταμειυτηρίου υπολογίζεται ἀπὸ τῆς ἐπομένης τῆς καταθέσεως. Ἀπασα αἱ καταθέσεις  
εἶναι ἐξ ὀλοκλήρου ἠγγυημέναι ὑπὸ τοῦ Κράτους καὶ ἀπληλαγμέναι τελῶν χαρτοσήμου.

Μία ἀπὸ τὰς ἀρετάς τῆς Νεολαίας πρέπει νὰ εἶναι καὶ ἡ ἀποταμίευσις.

ΦΑΛΑΓΓΙΤΑΙ καὶ ΦΑΛΑΓΓΙΤΙΣΣΑΙ! Ἀποταμιεύετε καὶ καταθέτετε τὰς οἰκονομίας σας εἰς τὸ  
**ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ ΤΗΣ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ**

Ὅτω προετοιμάζετε μίαν καλλιτέραν αὔριον διὰ τὸν ἑαυτὸν σας, καὶ συμβάλλετε συγχρόνως εἰς τὴν  
ἀνάπτυξιν τῆς Γεωργίας τῆς Χώρας.

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ, ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 31  
35 ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ 72 ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ ΚΑΘ' ΟΛΗΝ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

## ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΟΝ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ ΥΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΙΝ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

### ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΕΝΤΟΚΩΣ ΠΡΟΣ 4 % ΕΤΗΣΙΩΣ

Ἑσωτερικοῦ ἀπὸ δραχ. 1 ἕως 100.000.—

Ἑξωτερικοῦ » » 1 » 500.000.—

Κεφάλαιον καταθετῶν Δραχ. 3.760.000.000.—

Πᾶς κάτοχος βιβλιαρίου Ταχυδρομικοῦ Ταμειυτηρίου δύναται νὰ ἐνεργῇ καταθέσεις καὶ ἀναλήψεις  
εἰς ὅλα τὰ Ταχυδρομεῖα τοῦ Κράτους καὶ δι' ὅλων τῶν ἀγροτικῶν διανομῶν.— Οἱ τόκοι τῶν ἀποτα-  
μιευμένων ποσῶν κεφαλαιοποιούνται κατ' ἔτος καὶ ἀνατοκίζονται.— Τὸ 1/3 τοῦ ἀνωτάτου ὅριου τῶν  
καταθέσεων, ἥτοι δραχ. 33.500, δὲν κατὰσχονται εἰς οὐδεμίαν περίπτωσιν.— Διὰ τὴν διευκόλυνσιν τῆς  
οἰκονομίας καὶ τῆς ἀποταμιεύσεως τὸ Ταχυδρομικὸν Ταμειυτήριον διαθέτει εἰδικούς καλλιτεχνικούς  
κουμπάρδες, πωλουμένους εἰς ὅλα τὰ Ταχυδρομικά Γραφεία τοῦ Κράτους.— Ὅταν ἔχετε ἓνα κουμ-  
παρὰ δύνασθε νὰ ἐξυπηρετήσετε κατὰ τὸν καλλίτερον τρόπον τὰς οἰκονομίας σας, διότι συνηθίζετε  
εὐκολώτερα στὴν ἀποταμίευσιν.

## ΑΥΤΟΝΟΜΟΣ ΣΤΑΦΙΔΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΛΕΩΦΟΡΟΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 53

ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 22-721, 30-601, 30-602

ΚΥΡΙΩΤΕΡΟΙ ΣΚΟΠΟΙ. Προστασία παραγωγῆς καὶ ἐμπορίας τῆς κορινθιακῆς σταφίδος.— Βελτίω-  
σις τῆς ποιότητος. Κοινὴ ἐναποθήκευσις τῆς σταφίδος.— Οἰκονομίαις χλωρᾶς σταφίδος.— Δια-  
φήμισις τῆς σταφίδος εἰς τὸ Ἑξωτερικόν καὶ τὸ Ἑσωτερικόν.

ΚΟΡΙΝΘΙΑΚΗ ΣΤΑΦΙΣ. Ὁ πλέον εὐθηνός, ὑγιεινός καὶ εὐγευστός ξηρὸς καρπὸς τῆς παγκοσμίου  
γεωργικῆς παραγωγῆς.— Εἶναι πλουσιωτάτη εἰς σάκχαρον καὶ βιταμίναν.— ἔχει μεγίστην θερ-  
μαντικὴν δύναμιν.— Περιέχει μαγνήσιον, ἐνδεκνύμενον κατὰ τοῦ καρκίνου, ἀλκαλικὰς οὐσίας  
ὠφελίμους εἰς τὸ αἷμα, σίδηρον, ἄλατα κλπ. ὠφέλιμα εἰς τὸν ὄργανισμόν τοῦ ἀνθρώπου.  
Τρώγοντες κορινθιακὴν σταφίδα εξασφαλίζετε τὴν ὑγείαν σας, ἔχετε οἰκονομίαν καὶ ἐνισχύετε  
τὴν ἑθνικὴν μας οἰκονομίαν.

Ἡ ΚΟΡΙΝΘΙΑΚΗ ΣΤΑΦΙΣ ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ



